

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D. L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Lunes 22 de febrero de 1993
Año XCIII.—Núm. 28.333



Juan Carlos Santos. ARCHIVO

J. C. Santos mantiene que el Patronato es "inoperante"

El ex-presidente del Centro de Iniciativas Turísticas (CIT), Juan Carlos Santos, ha calificado de "carnavalescas" las declaraciones efectuadas por el Patronato Provincial de Turismo (PROTUR) contra su persona.

Juan Carlos Santos asegura que el organismo provincial ha perdido numerosos contactos que durante su presidencia se consiguieron, como la asistencia a ferias nacionales de turismo, así como relaciones con colectivos que veían en la ciudad una excelente ubicación para celebrar sus congresos anuales. Por otra parte, el ex-presidente del CIT dice que los costes de esta institución han sido rebajados.

(Pág. 8)

AL DIA

13 Solchaga y D'Archifari analizan las asignaturas pendientes del Mercado Unico.

14 El etarra Caride Simón no será trasladado a París hasta el miércoles.

16 Detenido en Italia el director financiero de Fiat.

Castilla-León y Aragón son los auténticos territorios históricos, según Eiroa

El presidente de la Comunidad aragonesa y secretario general del Partido Aragonés Regionalista (PAR), Emilio Eiroa, no está dispuesto a que su tierra siga marginada y asegura que se está olvidando que la autonomía que él preside y la que gobierna Juan José Lucas son los auténticos territorios históricos.

Lamenta que se esté aprovechando la actual situación de sequía que sufre el sur de España

para propiciar un clima favorable al trasvase intercuenas, "y que se pretenda presentar a Aragón como responsable de esas carencias de agua".

Eiroa afirma que se está sufriendo una campaña que pretende, en momentos cercanos a las elecciones, presentar a las comunidades autónomas como responsables de los principales problemas existentes en España y como factores capaces de

poner en peligro la unidad del Estado.

El presidente piensa que la continuidad política lo decidirán los españoles: "Los políticos no podemos hacer previsiones a siete meses de distancia de las elecciones generales. Sin embargo, —dice Eiroa— diez años desgastan a cualquier Gobierno, sobre todo si coincide con una crisis económica."

(Pág. 12)



Emilio Eiroa. ARCHIVO

El pacto PSOE-sindicatos, con la oposición del PP y CEOE, pasó el trámite del Congreso

Disparidad de criterios en Segovia sobre la futura Ley de Huelga

Desde el año 1977, la huelga en España era regulada a través del Real Decreto Ley de Relaciones de Trabajo. El programa del PSOE de 1982 llevaba inmerso la regulación de la huelga a través de una ley, poniendo así en funcionamiento el artículo 28.2 de la Constitución.

Sin embargo, han sido necesarios once años para que la Ley de Huelga haya visto la luz verde y, tras pasar por el Congreso de los Diputados, se encuentre ahora en el Senado.

En opinión del profesor de Derecho del Trabajo de la Universidad Complutense, Alberto Llorente, no habría sido necesaria la tramitación de una Ley de Huelga, ya que "existen mecanismos jurídicos suficientes en las leyes que, si se aplicaran, no harían necesarias nuevas disposiciones para la huelga".

Una de las cuestiones a debate se centra en el pacto alcanzado, ya que la ley, que debió iniciarse en el Parlamento como es preceptivo ha entrado



No todo el mundo está de acuerdo con la Ley de Huelga que se tramita en el Parlamento. PEÑALOSA

en él a través de un acuerdo alcanzado entre el Grupo Socialista y los sindicatos UGT y CC.OO. "No ha sido consen-

suada la futura Ley de Huelga y ello ha llevado al Partido Popular a votar en contra".

Para algunos segovianos

esta regulación era muy necesaria, "ya que con ello se evitarán las huelgas salvajes".

(Pág. 6)

ASAJA pide a los agricultores de la provincia que se sumen a la "marcha verde"

La Asociación Agraria Jóvenes Agricultores (ASAJA) de Segovia ha lanzado un llamamiento al sector agrario de la provincia para que se sumen a la "marcha verde", que llegará a Villacastín el próximo domingo, y hacerse eco del desencanto que sufre el sector primario de la provincia. Los agricultores continuarán su marcha el día 1 de marzo hacia San Rafael y posteriormente hacia Villalba.

Por otra parte, los agricultores y ganaderos de Zamora y León que participan en la "marcha ver-

de" que les llevará a pie hasta Madrid, recibieron ayer, cerca de Benavente, a la columna gallega y recorrieron conjuntamente los diez kilómetros que les separaban de esta localidad zamorana. Cuatro días llevan los manifestantes por tierras de la región en una marcha convocada para solicitar a la Administración que trate mejor a este sector y un incremento en las ayudas financieras que coloquen al campo español al mismo nivel competitivo de la agricultura europea.

(Págs. 3 y 10)



Agricultores recogiendo tierra en Villodrigo. TELEFOTO EFE

La mujer del presidente

LEANDRO PEÑAS

Se dice que detrás de un gran hombre siempre hay una gran mujer.

Este es, entre muchos que se podría citar, el caso del 42º presidente de Estados Unidos, el tercero más joven en la historia de esta nación, después de Roosevelt y J. Kennedy, que como una premonición ostenta el apellido Jefferson, —Willan (Bill) Jefferson Clinton— como el tercer dignatario de la Federación Americana hace 192 años, que tras ocho de ejercer el mandato presidencial se retiró a disfrutar de la vida privada en un fabuloso palacete llamado "Monticello", en su Virginia natal, imperio de las plantaciones de tabaco.

Aquella delegada de curso en la Universidad de Yale, desastada en el vestir, miope, feminista furibunda y empollona como observara que aquel muchacho llamado Bill Clinton no le quitaba ojo, le espetó: "Oye tío, si sigues mirándome, yo te voy a mirar. Así que será mejor que nos presentemos: Me llamo Hillary Rodman".

Aquel "tío", llevado de la mano, la inteligencia y el tesón de esa mujer, se ha convertido en el actual inquilino de la Casa Blanca, ubicada en el 1.600 de la preciosa avenida de Pensilvania Street.

Hillary, que en la campaña presidencial repitió hasta la saciedad: "Si votáis a Bill, nos tendréis a los dos", no había nacido para estar en la cocina ni a la sombra de su marido, sino para ocupar un despacho oficial y asumir responsabilidades en el Gabinete de su marido.

"¿Qué quieren? ¿Qué me quede haciendo galletas y tomando el té?" Esta mujer, convertida en primera dama de EE.UU. y ama de Casa Blanca, pagó de su bolsillo particular los gastos electorales de su marido, pues mientras él obtenía como gobernador de Arkansas

un sueldo de 35.000 dólares anuales, Hillary ganó en su bufete de abogados 160.000 dólares en 1990, a punto de ser doblados en la actualidad.

ADULTERO RECONOCIDO

Esta formidable muchacha no se arrugó por tener que seguir a su marido a uno de los más deprimidos estados de Norteamérica —Arkansas— y le llevó a ser el gobernador más joven de la Unión. Pero Arkansas pasó su factura, no le perdonó aquel expansivo y dinámico espíritu "yankee" y Bill perdió el puesto dos años después.

Pero Hillary, inteligente y perspicaz, corrigió su mermada vista con lentillas, se sometió a regímenes de adelgazamiento, adquirió vestuario moderno y elegante, se convirtió en rubia de la noche a la mañana y se lanzó a la palestra para conseguir que, de nuevo y por segunda vez, su marido fuera gobernador de Arkansas.

Más tarde, cuando Bill tuvo un desliz con la bella cabaretera Jennifer Flowers supo perdonarle y logró que, por primera vez, la puritana Norteamérica confiara y votara con todo entusiasmo a un adúltero reconocido.

Su esposa se ha atrevido a pronosticar que para el año 2010 habrá una mujer en el sillón presidencial del despacho oval de la Casa Blanca, como predijo Edward Bellamy en su obra "Looking backward or 2000", traducida a infinidad de idiomas con el título de "Año 2000" y que es considerada como el evangelio socialista.

"TOCALA OTRA VEZ, CLINTON"

Hay quien ha querido buscar cierto paralelismo entre Kennedy y Clinton. Ideológicamente puede ser, aunque está por ver, pero de ninguna manera en el plano económico y personal, pues mientras Kennedy era el habitante de grandes y fastuo-

sas mansiones, Clinton, que tuvo la desgracia de no llegar a conocer a su padre, vivía en una casa que no tenía ni agua corriente, con su madre trabajando para mantenerle y maltratada muchas veces por un padrastro alcohólico profundo.

Este Bill Clinton, extrovertido y simpático, que camino del Capitolio asistió en la Iglesia Baptista a los oficios dirigidos por el expresidente Jimmy Carter, que después fue a arrodillarse ante la tumba de J. Kennedy y de su hermano Robert, ambos asesinados y depositar ante el mausoleo un simbólico ramo de flores blancas; que juró sobre la Biblia que sostenía en sus manos su esposa Hillary, está ya sentado en la Casa Blanca, porque así lo quiso la mayoría del pueblo norteamericano.

Esa compenetrada pareja que dará en todos los aspectos un "new look" a la Casa Blanca, como corresponde a la diferencia de edad de los inquilinos salientes y entrantes (Barbara 67 años y Hillary 45) asistió en la noche de su toma de posesión a cada uno de los once bailes que simultáneamente tuvieron lugar para celebrar tan venturoso evento. Bill, buen saxofonista aficionado, pero muy desentrenado interpretó "Noche de tren" con la banda de Filadelfia, cometiendo dos o tres pifias.

En el baile de los estados sureños, tocó la famosa canción "No te puedes parar", mientras que la gente enardecida le gritaba "no te puedes sentar" y "tócala otra vez, Bill". Así es la cordialidad que caracteriza al pueblo norteamericano, que nació de la federación de las primitivas 13 colonias de inmigrantes de la vieja Europa, que llegaron a esas tierras de promisión donde campea ese espíritu de libertad encarnada en la estatua que Francia regaló al cumplirse en 1886 el primer centenario de la Independencia.

FIGURAS DE LA FIESTA NACIONAL

Los toreros parlanchines

FERNANDO J. MUNIESA (Ical).

Como paradigma del decir y desdecir, del hacer y deshacer en esto de la tauromaquia política, baste la faena sanitaria montada por Ernest Lluch "Don Cinismos", maestro en tales artes; Groucho García Vargas "El Gardinas", así llamado por su afición a poner barreras a la suerte del placer, y José Antonio Griñán "El Engañifas", artista del "medicamentazo" que endilga ahora sin pudor alguno al abandono los rotos y descosidos asistenciales del sociotoreo.

Trío de consumados artistas de birlibirloqueo que, transmutando con perfección matemática la circulación del ruedo hasta su forma de entender y hacer la política, vienen dedicando toda una gloriosa década a contrarrestar malamente lo que ellos mismos malamente reformaran.

Espectáculo cómico-taurino-musical de dos merecidas orejas a las que se pueda añadir —sin reparos por parte de la afición— el rabo del espanto que supone un sistema judicial firmemente asestado en el humo del puro que, también durante dos largos lustros, se ha fumado con toda tranquilidad la cuadrilla ministerial correspondiente: Tomás de la Cuadra "Pasocorto", Enrique Múgica "Rebombón" y Fernando Ledesma "Pictolín".

Ahí están para corroborarlo las sentencias que se dictan "ad calendas graecas", condenando al personal cuando por razones naturales yace ya en el patio de las malvas; la pesada bromita de que una misma faena se premie con orejas en una plaza y en otras —su señoría es muy

suya— se castigue con banderillas negras, o el bombo y platillo con que algunos ilustres magistrados han instruido causas de gran notoriedad y anticipada condena pública, que después las superiores instancias dejan en agua de borrajas.

LA PARRALA

Pero, sin duda, la pata de la palabrería se la lleva personalmente "Morritos" por prometer enmendarle la plana a Polito "El Europeo" en la descalabrada suerte del paro, y perfeccionarla sin embargo él mismo más tarde de forma prodigiosa con la desafortunada ayuda de los "Pamplinas Cuban Boys" (Miguel Boyer "Fortunata de Manila", Carlos Solchaga "Remaches", Claudio Aranzadi "El Hojalata" y demás gente guapa sociata).

Todo un récord que tampoco les ha cortado un pelo para ir de extraños mecenas por el tercer mundo o jugar a los nuevos ricos con el AVE, la Expo y los Juegos Olímpicos de Barcelona, despilfarrando la tela marinera del aficionado que, para celebrarlo —y el que pueda—, este verano va a tener que ducharse con gaseosa o agua de litines embotellada, a elegir.

Trofeos todos ellos —dos orejas, rabo y pata— brindados a la oratoria y adornados en la vuelta al ruedo con la devolución de las prendas convictas de terrorismo, para que puedan repetir faena y no decaiga la fiesta, y los saludos desde el tercio de la parrala OTAN SI—OTAN NO...

Tomen nota: a la vista de lo visto, en esto del toro hay veces que en efecto —como decía "Manolete"— se está mejor calladito; y algunos, emulando a "Don Tancredo", además quietecitos.

La libertad del Carnaval, siempre

LAURA VILLA

A nadie se le escapa ya la milenaria antigüedad de las fiestas de Carnaval que celebramos estos días. Pero sin remontarnos a sus orígenes, por estas fechas en el mundo romano, tenían lugar las "Iupercalías", una fiesta de gozo desbordante en la que reinaba el desenfreno general y todo el mundo podía hacer y decir lo que mejor le pareciera. La gente iba disfrazada por las calles y no había normas ni autoridad que en esos días no se pudiera transgredir.

Este carácter irreverente del Carnaval ha llegado hasta nosotros junto con el profundo sentimiento de alegría que denota todo el alborozo que explota en nuestras calles estos días. Y es que aunque sólo sea por una semana escasa, nos atrevemos a ser y actuar como realmente nos gusta, sin pensar en los juicios

que puedan emitir los demás. Claro está que a ello nos ayuda muchas veces el anonimato que ofrece el disfraz y la máscara.

Es en Carnaval cuando dejamos que la locura en su aspecto más positivo reine entre nosotros. Desde luego que esta especie de "locura" no tiene nada que ver con la demencia, ya que lejos de hacernos sentir mal, nos libera de la pesada carga del "qué dirán". Por ello, ahora nos relajamos, ponemos a un lado todo sentido del ridículo, escogemos un disfraz y nos lanzamos a la calle dispuestos a bromear, reír y bailar.

Estos días da gusto ver cómo hombres y mujeres dejamos de preocuparnos de los rígidos convencionalismos, haciendo que la vida resulte más interesante y divertida que cuando todos nos comportamos de igual modo. Las risas, la sorpresa y cierta dosis de complicidad hacen que vivamos la convivencia colectiva como una auténtica aventura.

ROMPER LAS ATADURAS

Es en fiestas como las de ahora, cuando nos damos cuenta cómo en nuestra moderna sociedad hemos ido introduciendo una peligrosa uniformidad en todos los aspectos. No es que sea cuestión de ser excéntricos o de disfrazarnos cada día, sino de atrevernos a ser tan naturales y espontáneos en la vida cotidiana como lo somos en la época del Carnaval.

El miedo a la opinión de los demás es opresivo e impide desarrollar nuestra propia individualidad. Pero lo peor de todo es que no conoceremos jamás la auténtica libertad ni la felicidad hasta que nuestra manera de vivir surja de nosotros mismos y no de los gustos y deseos de aquellos que nos rodean. Por ello, sólo un esfuerzo de tolerancia por parte de todos puede dar paso a una sociedad más variada y desarrollada y, por supuesto, un poco más feliz.



LA SEÑORA

D^a María García Enebral

Falleció en Madrid el día 21 de febrero de 1993

A los 94 años de edad

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la bendición de Su Santidad*

D. E. P.

Sus desconsolados hijos, Juanita (Vda. de Antonio de Pablo), Isabel, María Luisa, Pedro y Emilia Berzal García; hijos políticos, Antonio Paredes, Angel Ruano y Luis Escribano; nietos, bisnietos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que tendrá lugar mañana día 23, a las 10,30 de la mañana, en la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado.

El funeral por el eterno descanso de su alma ha tenido lugar en la mañana de hoy y acto seguido el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio del Santo Angel de la Guarda.

Agencia Funeraria Santa Teresa

El alcalde recuerda que ya decretó la paralización de las obras pero ignora su situación actual

Peñalosa: "El PP sigue tomándose a la ligera las obras de los aparcamientos del Carmen"

Luis Peñalosa, portavoz de Izquierda Unida en el Ayuntamiento, asegura que el PP se está tomando muy a la ligera el precintado y paralización de las obras de los aparcamientos del barrio del Carmen. A pesar de que esta medida fue acordada en el pleno celebrado el pasado jueves, Ramón Escobar ha asegurado que está a la espera de un informe de la Comisión de Obras para llevar a cabo este acuerdo.



El miércoles se informará sobre el estado de las obras de los aparcamientos del Carmen.

PEÑALOSA

P.B.
El alcalde ha recordado que ya hace meses firmó un decreto para paralizar estas obras, sin embargo, reconoció que actualmente desconoce cual es el estado de esta cuestión. Asimismo, Escobar no pudo responder cuales han sido las causas para que esta paralización no se haya llevado a cabo "no puedo recordar todos los decretos que firmo".

Tras la decisión acordada en el pleno celebrado el pasado jueves para precintado cautelarmente la construcción de los aparcamientos del barrio del Carmen, junto a la gasolinera, por no reunir las licencias de obras pertinentes, Ramón Escobar ha solicitado a la Concejalía de Obras y Urbanismo que elabore un estudio sobre la actual situación de las mismas. "El miércoles ya se sabrá qué es lo que ocurre con este tema", manifiesta el alcalde.

En opinión de Luis Peñalosa, portavoz de Izquierda Unida en el Ayuntamiento, el PP se está tomando con mucha ligereza este tema. "Creo que desde el jueves ya han tenido

tiempo suficiente para llevar a cabo el precintado, que deberían de haberlo realizado de forma inmediata, sin esperar más".

Peñalosa insistió en que resulta claramente sospechoso que los constructores sean Miguel Ángel Gil y Pedro Antonio Hernández Escorial, ambos miembros del PP. "Desde que a finales del verano el alcalde firmara el decreto de paralización de la construcción, se ha permitido que se siguieran realizando, a pesar de nuestras demandas, sin dar una explicación, tan sólo porque sí. Lo que sólo se puede interpretar de una manera: por ami-

guismo. Esta situación es un verdadero escándalo", reiteró Peñalosa, quien a su vez explicó que en el último pleno se pidió el precintado cautelar de la obra "por que así será más difícil que continúen y se lo pasen por alto".

Para Javier Reguera, portavoz del PSOE resulta más sorprendente aún que el propio alcalde desconozca por que no se han paralizado. "Es lamentable que el alcalde reconozca que ha decretado esta medida y no pueda explicar por qué no se ha llevado a cabo. Lo normal es que al menos exija que se respeten sus decisiones", afirma el socialista.

Tanto el portavoz del PSOE como el de IU han manifestado que seguirán insistiendo en que se respete este acuerdo y en la reunión de la Comisión de Obras y Urbanismo pedirán que se ejecute el precintado de forma inmediata. "No podemos permitir que no se respete la normativa y no dejaremos de insistir en el tema en ningún momento. Aunque, a este paso no va a servir de nada porque van a pedir el precintado y las licencias cuando la obra ya se haya acabado, para lo que por cierto, falta muy poco", afirmó Luis Peñalosa.

La caída desde un tractor, posible causa de la muerte de un hombre de 71 años

J.M.

Evaristo Martín Pérez, de 71 años de edad, fue encontrado muerto en el término municipal de Fuente el Olmo de Fuentidueña, informó hoy a esta Redacción el Gobierno Civil. Al parecer, el anciano, que era vecino de la localidad, pudo fallecer al caerse desde un tractor, no obstante el Juzgado de Cuéllar lleva a cabo las investigaciones del suceso.

Por su parte, un equipo de montaña de la Guardia Civil realizó el pasado sábado una búsqueda de tres montañeros, vecinos de Torreledones, que se habían perdido en el Pico del Lobo (Riaza) y que aproximadamente, a la hora del inicio del rastreo, fueron localizados sanos y salvos.

Ya en Segovia capital, tres individuos no identificados robaron a una mujer en el portal de

su domicilio 140.000 pesetas.

Por otro lado, dos heridos de carácter grave y dos leves fue el balance de los siete accidentes de tráfico que han tenido lugar durante el último fin de semana. El más grave de todos ellos ocurrió en el término municipal de El Espinar cuando un turismo de Madrid se salió de la calzada volcando posteriormente. Como consecuencia del abandono del vehículo de la carretera resultaron heridos de pronóstico grave dos de los ocupantes del mismo y de carácter leve un tercero, mientras que el conductor salía ileso.

ESTA MAÑANA

Ya esta mañana, sobre las 10.45 horas, una mujer sufrió heridas leves al colisionar dos coches en la confluencia de la CL-601 con la calle Gerardo Diego.

ASAJA pide el apoyo a la "marcha verde" por parte de las empresas afines al campo

A.S.

ASAJA pide el apoyo de todos los segovianos a la "marcha verde" que atravesará esta provincia por la carretera N-VI en los próximos días. En un comunicado enviado a esta Redacción, este sindicato de agricultores reclama la solidaridad de todos ante la grave situación por la que atraviesa este sector, "sumido en un clima de desencanto general" y que ve con preocupación su futuro cada día más incierto.

Para la Asociación Agraria de Jóvenes Agricultores, son muchos los condicionamientos y trabas que día a día se le ponen al agricultor y al ganadero de España para poder desarrollar su actividad y vivir dignamente. "La falta de competitividad de las explotaciones: la caída de las rentas agrarias y el creciente número de profesionales que se ven obligados a abandonar la actividad —continúa la nota de prensa— son muestras evidentes de la crisis que el sector agropecuario está padeciendo".

Ante esta situación, ASAJA decidió convocar entre el 16 de febrero y el 6 de marzo una marcha a pie a través de toda España en la que está previsto, según el sindicato organizador, la participación de entre 500.000 y 1.000.000 de personas.

La citada organización profesional agraria considera necesario, por otra parte, el concurso en esta movilización de todos los ayuntamientos, cooperativas agrarias, sociedades agrarias de transformación (SAT), empresas afines al sector, comercios y todos aquellos colectivos que de una forma u otra están relacionados con el mundo agrario, ya que lo que está en juego es la supervivencia y el futuro del conjunto socio económico que conforma el mundo rural.

La agricultura es, a juicio de ASAJA, el motor de desarrollo económico en el mundo rural, y las cooperativas, SAT, empresas afines al sector y comercios son el canal económico más cercano

Constituido el sindicato de Transportes y Comunicaciones de CC.OO.

JESUS MARTINEZ CALLE

Ha quedado constituido el sindicato de Transportes y Comunicaciones de Comisiones Obreras de Segovia que pretende "agrupar a todo el sector", según señaló a esta Redacción el primer secretario general del mismo, José Orejana Barroso, quien a su vez fue ratificado como representante en el Consejo Provincial de la Unión Provincial.

Esta nueva agrupación profesional que cuenta con aproximadamente 200 afiliados resulta de la fusión de los sindicatos de Correos, Telefónica, Renfe, Transporte por Carreteras y otros más (Iberpistas, taxis, Seur). "Aunque los tres primeros estaban funcionando bien —comentó Orejana—, la fusión permitirá apoyar a los otros sindicatos que son minoritarios y coordinar la actuación de todos".

Junto al secretario general (Correos), forman parte de esta primera ejecutiva: Rafael González González (Renfe), quien ha asumido también la secretaría de acción sindical; Domingo Asenjo Mate (Telefónica), secretario de organización y finanzas; Arsenio Cid Martín y Teresa Villavieja Llorente (ambos de Transporte por Carreteras).

Para Orejana la "crisis económica" no está afectando a ninguna de las ramas que componen el nuevo sindicato. No obstante, el nuevo secretario general dijo que era muy pronto para hacer valoraciones de ningún tipo ni en torno a este tema ni sobre la polémica que en los últimos meses ha envuelto a CC.OO. con la dimisión de varios de los miembros del consejo provincial.

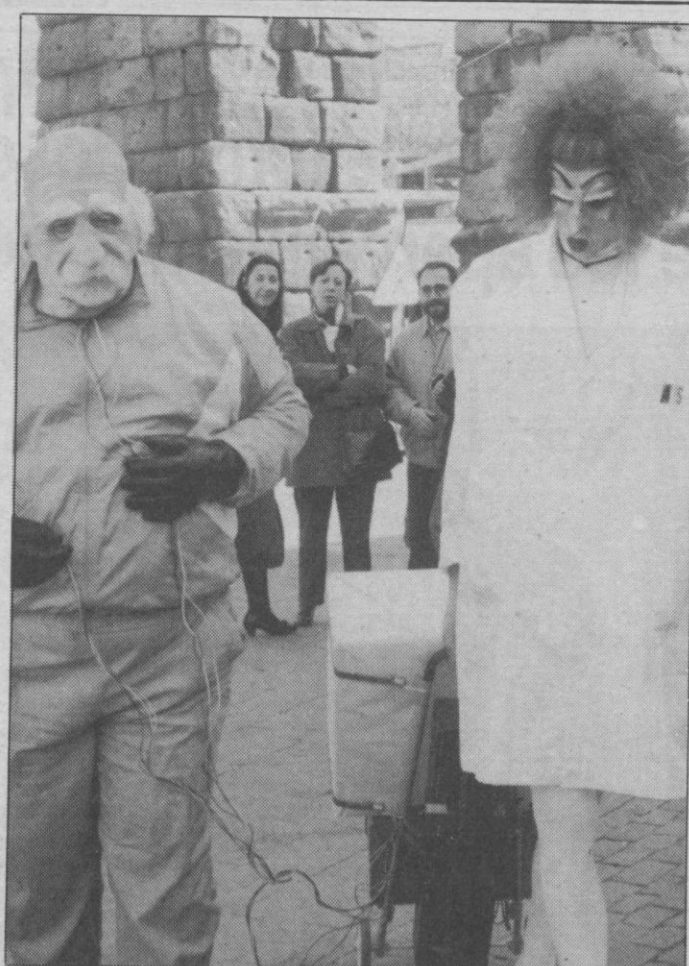
al sector agrario, pero con la actual política agraria se "nos pretende impedir la más mínima inversión, incluida la renovación o adquisición de los medios de producción necesarios para continuar la actividad." "Es necesario —añade el comunicado— crear las condiciones favorables para incentivar al sector productor a la inversión, lo que revertirá en generación de riqueza para el conjunto de la economía rural".

NACIONAL VI

El sindicato agrario pide para finalizar el apoyo personal o en nombre de la empresa y organismo al que se represente hacia la "marcha verde" que atravesará la provincia de Segovia por la carretera nacional VI. La comitiva llegará el próximo domingo a Villacastín, de donde saldrá con dirección a San Rafael al día siguiente. Ya en la jornada del martes, la "marcha verde" abandonará Segovia por el puerto de Los Leones, haciendo noche en Villalba.



Claudio-Diviú, junto a representantes de la 18 comparsas.



Muchos segovianos participan "por libre" en los carnavales.

El ilustre romano desveló, en el pregón de las fiestas carnavalescas, el futuro del Acueducto

El emperador Claudio invita a los segovianos a participar en los carnavales '93

El emperador romano Claudio-Pepe Diviú explicó ayer en el pregón de inauguración de los carnavales '93 que las obras que se están realizando en el Acueducto, "este puente carcomido",

no son para repararles, sino para convertir sus arcos en aparcamiento y así solventar los dos problemas más importantes que tiene Segovia. En su intervención Claudio-Diviú, comentó

con satisfacción el incremento de comparsas que toman parte de estas fiestas e invitó a que todos los presentes tomarán el año que viene una participación más activa.

P.B.
El emperador romano Claudio, Pepe Diviú, desveló el futuro del Acueducto, en el pregón de inauguración de los carnavales '93 de Segovia. Dotado de sus mejores galas el ilustre romano anunció a los miles de segovianos que se concentraron en la plaza del Azoquejo para participar en la presentación de las fiestas carnavalescas, que los andamios colocados en "este puente carcomido", como denominó a su viejo amigo, no son para realizar obras de reparación, sino para transformar sus "ojos" en aparcamiento de vehículos.

De esta forma, Pepe Diviú-emperador Claudio, en representación de la comparsa "La Semifusa" que este año ha elegido el disfraz de romano para ilustrar los vínculos de la ciudad con su pasado, aunaba en su pregón los dos temas que han gozado de mayor protagonismo a lo largo de 1992: Acueducto y aparcamientos. Y como simpático y crítico reflejo de este último tema, "La Se-

mifusa", que en su paseo rondó al alcalde Ramón Escobar sin lograr que éste se asomara al balcón, ha compuesto "la polka de los aparcamientos" cuyo estribillo dice "tendremos aparcamientos// y son palabras mayores// cuando a la corporación// le salga de

los... bemoles //tendremos aparcamientos// y son palabras mayores".

La tarima montada para el pregón de fiestas congregó, a invitación del "maestre del Carnaval de Segovia", a representantes de las 18 comparsas. Diviú-Claudio, rese-

ñó en su intervención la satisfacción de comprobar el incremento de comparsas en los carnavales de Segovia. "En 1981 éramos 18 ilusos los únicos que nos decidimos a salir en una comparsa, "La Semifusa", y ahora somos más de 500". Pero este número será superado año tras año, según Diviú, por lo que desde la tarima lanzó una invitación para que todos las personas ayer reunidas en la plaza del Azoquejo como observadores, se atrevan al año que viene a disfrazarse y tomen parte activa en la fiesta.

De todas formas, la inauguración de los carnavales '93 constituyó una popular fiesta en la que junto con las comparsas se reunieron numerosos grupos de personas disfrazadas y observadores. Aunque la mañana dominical sirvió especialmente para que padres y abuelos disfrutaran "luciendo" a los más pequeños de la familia ataviados para la ocasión de Micki y Minie Mouse, princepsitas, Superman, Drácula, y personajes de cuentos.

Actos para los más pequeños

P.B.
El programa de actos recoge un significativo espacio para los más pequeños. Tras la actuación ayer del dúo de fonambulistas "Boni y Caroli", esta mañana se ha celebrado el concurso de dibujo "Pinta tu carnaval" y para esta tarde está previsto, a las 17 horas, que el grupo "La Carraca" ofrezca una animada actuación.

Las salas de cine también han modificado su programación para ofrecer una cartelería dirigida al público infantil con películas como "La bella y la bestia", "La

fuerza de la ilusión" y "Cariño, he agrandado al niño".

El trenecito del Carnaval que desde ayer está en funcionamiento, en horario de 12 a 14 horas y de 18 a 21 horas, se incorporará mañana al desfile de las comparsas.

El desfile saldrá mañana a las 20 horas de la calle José Zorrilla. Este año se ha sumado a la participación segoviana, la chirigota gaditana "Pampa hoy y Jambre pa mañana". El martes de Carnaval finalizará con un popular baile en la Plaza Mayor a partir de las 22 horas.

La Universitas Nebrissensis imparte ya cuatro carreras y nueve masters

JESUS MARTINEZ CALLE

La Universitas Nebrissensis imparte en la actualidad un total de cuatro carreras universitarias y nueve masters, y está a la espera de que el Ministerio de Educación y Ciencia homologue su condición de universidad privada.

La Universidad Antonio de Nebrija, que ha sido presentada en Segovia, es una institución privada e independiente fundada en 1985 por un grupo de profesores universitarios que pretendían adelantar en España una enseñanza universitaria reformada y ajustada a las exigencias del mundo laboral actual. Según el director de desarrollo de la Universidad, Luis Díaz Marcos, la institución funcionó en un principio con el Centro de Estudios Hispánicos, entidad promovida también por la Fundación Antonio de Nebrija y cuya principal misión consiste en la difusión del español. Dedicada a impartir cursos de español para extranjeros y los terceros cursos de las universidades norteamericanas, en 1987 empezó a funcionar ya con su nombre actual, ofreciendo cursos de postgrado y un master de estudios europeos, hasta que hace sólo cuatro años iniciara la docencia de carreras universitarias.

Informática Superior y Técnica (de Gestión y Sistemas), Ciencias de la Comunicación en las ramas de Periodismo y Publicidad, Dirección de Empresas, y una carrera inédita en España: Lenguas Aplicadas constituyen la actual oferta de la Universidad. "Esta última enseñanza —señaló Díaz Marcos— consiste en un estudio en profundidad de un bloque lingüístico: inglés, francés, alemán; y un bloque de estudios empresariales: comercio exterior, marketing o gestión, finanzas o recursos humanos". La Universidad, que cuenta con tres sedes y dos campus universitarios, todos ellos en Madrid, imparte un total de nueve cursos para licenciados: Dirección de Empresas, Internacional en Dirección de Empresas, Dirección de Empresas en la Universidad de Dallas, Estudios Europeos, Derecho Empresarial, Periodismo Económico, Enseñanza al Español como lengua extranjera.

Según Díaz Marcos, la enseñanza impartida por Nebrissensis destaca por la participación activa del alumno en las clases y el número reducido de éstos que hay en cada aula.

Residencial **SAN MILLAN**
— SEPULVEDA —
15 viviendas unifamiliares
de primera calidad
En el lugar más privilegiado
de SEPULVEDA
INFORMACION: Urbanización.
SABADOS y DOMINGOS.
Telfs: 908 10 63 17
91 / 742 75 73 (diario)


SANTA TERESA
PREFABRICADOS
DE HORMIGONES
LA LASTRILLA Telf. 43 77 00

EMPRESA NACIONAL DEDICADA A
LA FABRICACION Y VENTA DE NAVES

— Precisa para SEGOVIA —

Representante provincial

Compatible con otras actividades

Teléfono (983) 29 32 11

SEGOVIA

— OCASION —

Se venden 5 únicos
pisos en régimen de
comunidad

CIP Asesores

Telfs. 4469612 ó 4469592

El desarrollo rural dependerá de la capacidad social y económica de la región

La formación jugará un papel prioritario en el futuro del medio rural, según Juana Borrego

La diputada provincial y procuradora de las Cortes regionales, Juana Borrego, del PP, ha afirmado que se está produciendo un fuerte y acelerado cambio social y económico que exige nuevos esfuerzos en la población rural. En este sentido, considera que la formación y la participación van a jugar un papel prioritario. Para Borrego, el desarrollo rural va a depender en buena parte de la capacidad social y económica de la región y del dinamismo de las propias personas.

A.S.

Según la diputada, el mundo rural, si se acepta el significado que generalmente tiene en Europa, abarcaría no sólo las zonas y regiones donde se llevan a cabo las actividades agrícolas, sino también los espacios naturales y cultivados, los pueblos, las pequeñas ciudades y los centros regionales, así como las zonas rurales industrializadas de dichas regiones. Todo ello representa la mitad de la población comunitaria y algo más del 80% de su territorio.

“La noción del mundo rural —afirmó— evoca todo un tejido económico y social con un conjunto de actividades diversas: agricultura, artesanía, pequeñas y medianas industrias, comercio y servicios. Desde hace algunos decenios el espacio rural europeo está sufriendo profundos cambios y cada vez es más frágil el equilibrio entre las diferentes funciones, por ello las instancias comunitarias son cada día más conscientes de la necesidad de una acción que frente al deterioro de este sector y mantenga en algunos casos o restaure el equilibrio indispensable para poder seguir ejerciendo un claro y definido papel en el concierto social”.

Prueba de esta preocupación, a juicio de Juana Borrego, ha sido el documento “El futuro del medio rural”, presentado por la Comisión al Parlamento Europeo y al Consejo en julio de 1988, y en el que se estudia la situación del medio rural, sus tendencias y la propuesta de orientación para su revitalización.

“En el análisis de las tendencias de fondo el documento revela la existencia de tres problemas cuya solución determi-

nará en gran medida el futuro del mundo rural”, matizó.

El primer problema es “la presión de un mundo moderno” causante de la utilización irracional del suelo en un contexto de intereses opuestos, la transformación del paisaje, el debilitamiento ecológico y la parcelación del espacio rural debido a la construcción indiscriminada y a otros factores. El segundo problema es la llamada “decadencia rural” que está modificando la fisonomía social y económica de muchas regiones rurales, especialmente en la periferia mediterránea de la Comunidad Europea (CE). El tercer problema lo constituyen las zonas muy marginadas, de difícil acceso, donde la decadencia rural está más acentuada por el declive de la población, el abandono de tierras y las limitadas posibilidades de diversificación económica.

“Por si fuera poco, —añadió— estos problemas se enmarcan en un contexto general poco alentador: alto nivel de desempleo, importante déficit presupuestario, diferencias cada vez más profundas y graves entre unos países y otros, entre unas regiones y otras de la CE. Sin embargo, la perspectiva del gran mercado único da una tónica positiva, porque permitirá una mejor asignación de recursos y una mayor especialización del trabajo”.

Para la diputada, el análisis de estos tres problemas hace prever también unas estrategias y soluciones básicas que deberán adaptarse a las realidades económicas y sociales de las regiones. Es decir, que el desarrollo rural va a depender en buena parte de la capacidad social y económica de la re-



PEÑALOSA

Se está produciendo un fuerte y acelerado cambio social.

gión y del dinamismo de las propias personas de la zona, hoy más que nunca el desarrollo es una acción “de dentro a fuera”.

Frente al primer problema, la presión del mundo moderno, el objetivo a alcanzar sería no tanto la aceleración del desarrollo económico como el incremento de la protección del medio rural, según Juana Borrego. “La protección del medio ambiente y a la conservación de la naturaleza van a ser en el futuro un elemento esencial en toda la política del desarrollo rural, hasta el punto que va a configurar un nuevo tipo de agricultura y una nueva dimensión del agricultor como guardián y protector del espacio natural”, agregó.

En su análisis, Juana Borrego señala que ante el problema de la decadencia rural, la revitalización del tejido socioeconómico supone, además de medidas propiamente agrarias una política de creación de empleos duraderos y económicamente viables, es decir, una diversificación económica.

“La solución de las zonas

marginadas —aseguró—, será un proceso inevitablemente más lento que exigirá un esfuerzo continuo para mantener la población rural, apoyar otras actividades como las de carácter forestal y conservar el patrimonio natural y cultural indispensable para el progresivo desarrollo del turismo. Estos son en síntesis los supuestos que recoge el citado documento sobre el medio rural.

En él se hace una previsión de las tendencias que con toda probabilidad van a determinar la evolución futura del sector rural, y cita como algo inexorable una profunda reestructuración del sector agrario y la diversificación económica con nuevas actividades ligadas unas a la agricultura y otras sin conexión con ella”.

Borrego concluye: “esta valoración rápida de la situación rural nos lleva a una conclusión: se está produciendo un fuerte y acelerado cambio social y económico que exige nuevos esfuerzos, y en el que la formación y la participación van a jugar un papel prioritario”.

Hay déficit en el tejido educativo

A.S.

Aunque el análisis de una situación cambiante presenta numerosas dificultades, no es un riesgo afirmar que la formación, hoy más que nunca, va a jugar un papel decisivo en el desarrollo rural, según Juana Borrego. “Sin duda, las medidas, programas, planes de desarrollo, van a ser operativos, pero sólo lograrán su máxima rentabilidad si actúan en una población con suficiente capacidad de adaptación al cambio, dinamismo y competitividad, con un fuerte protagonismo para ser el agente activo, el

motor del desarrollo que se espera.”

Por esto, a juicio de la diputada, serán necesarias medidas de acompañamiento en el terreno de la formación, medidas preventivas para generar y crear formación y, finalmente, medidas de reconversión o de adaptación, porque la caída del empleo agrícola seguirá bajando y los nuevos empleos y profesiones demandarán nuevas formaciones.

El citado documento sobre “El futuro del mundo rural” denuncia un déficit en el tejido educativo de las zonas rurales,

donde “la infraestructura educativa o de formación escasea o está en vías de desaparición y los planes de formación existentes están enfocados sobre todo a las poblaciones urbanas e industriales”. “Si esta afirmación es válida para muchas regiones del espacio rural europeo —dice la diputada—, lo es más aún y de forma más grave en España, donde arrastramos un déficit de formación que en la agricultura se acerca al 70% y donde no parece que haya una política educativa y de formación profesional continua convenientemente estu-

diada y dimensionada para paliar el impacto negativo de una actividad agrícola en disminución y donde la necesidad de crear nuevas actividades y por ello nuevas necesidades formativas es cada vez mayor”.

“Hoy más que nunca podemos afirmar que la formación va a ser la gran palanca del desarrollo. El capital de una región no son sólo sus recursos económicos, es ante todo el nivel de formación de su población. La calidad de una formación para adaptarse a un cambio social y económico sin precedentes”, matizó.

La Audiencia absuelve a los promotores de las casas de la calle La Luz

A.S.

La Audiencia Provincial de Segovia ha absuelto a los promotores del edificio de 80 viviendas situado en la calle La Luz en el proceso que se seguía contra ellos por los presuntos delitos de apropiación indebida y estafa, al entender que los hechos probados durante la vista oral no constituyen delito alguno.

La representación legal de Roberto Jiménez y 55 propietarios más de las citadas viviendas pedían para María Gil-Vargas López, Manuel Segovia Escolar, Juan Muro de Zaro Gil-Vargas, Ramón Menéndez de Lurca y Sampil y José Tovar Arribas una pena de dos años y cuatro meses de prisión menor como presuntos autores de un delito de apropiación indebida y otro de estafa. Además, la acusación reclamaba para los mismos y para las compañías Veresa, Proluarsa, Tensa y Zonorsa como responsables civiles directos y solidarios una indemnización a los querellantes de 20.632.000 pesetas, y a Obrascansa la cantidad de 59.500.000 pesetas. La defensa de todos los acusados, incluidas las citadas empresas, reclamaba la libre absolución de sus defendidos con todos los pronunciamientos favorables, tesis esta que ha triunfado a tenor de la sentencia dictada por la Audiencia Provincial, que preside Cándido Conde-Pumpido.

Según los hechos probados, los cuatro primeros acusados constituyeron Veresa para promover la construcción y posterior venta de un edificio de 80 viviendas de protección oficial en un solar situado en el camino de la Luz. Por dificultades entre las partes, Tensa, empresa encargada de la construcción suspendió la misma por lo que se contrató a la empresa Obrascon. El incremento de los costes de edificación colocó a Veresa en una difícil situación, aunque finalmente llegó a un acuerdo con el representante legal de los propietarios de las viviendas, acuerdo que posteriormente se rompió.

JUICIOS NEGATIVOS

Según la sentencia ahora dictada, la parte acusadora realiza una serie de juicios negativos de valor respecto de la actuación de los querellados en los que pretende fundar la acusación, pero que son irrelevantes a efectos penales, pues siguen sin acreditar en qué consistió el presunto engaño. La confusa e imprecisa acusación formulada por la parte querellante, se dice en otro de los fundamentos de derecho, no puede estimarse que cumpla el derecho de todo acusado de ser informado de la acusación que se formula contra él, “al no especificar qué hechos se consideran constitutivos de cada uno de los delitos objeto de la acusación y qué modalidad de estafa o cantidad apropiada indebidamente se imputa a cada uno de los acusados”.

CONFLICTOS LABORALES

El pacto suscrito por PSOE y sindicatos "salvó" el trámite del Congreso

Polémica en Segovia sobre la oportunidad de la futura Ley de Huelga

Hay opiniones divergentes entre los propios trabajadores, el PP y la CEOE

La Constitución Española (27.12.78), recoge en su artículo 28.2 el reconocimiento del derecho a la huelga de los trabajadores "para la defensa de sus intereses". Pese al tiempo transcurrido, catorce años, la huelga no ha sido aún regulada en desarrollo del mandato constitucional.

JOSE M^o MARTIN

Fue el pasado jueves cuando el Pleno del Congreso de los Diputados aprobó el proyecto de Ley de Huelga, texto que no sufrió ninguna variación importante respetando el pacto alcanzado entre el Grupo Socialista y los sindicatos CC.OO. y UGT. En cambio, el Partido Popular votará en contra.

Desde que en 1982 el PSOE y UGT pactaran un compromiso de ley de huelga, once años han tardado en dar a luz el parto. Así, desde 1977 el derecho de huelga se rige en España por un real decreto ley, de 4 de marzo, al que le fueron poniendo "parches" determinadas sentencias del Tribunal Constitucional, entre ellas, como más importante, la de 8 de abril de 1981, donde se declararon inconstitucionales algunos de sus preceptos y se mantuvieron otros.

De esta forma, con situaciones de transitoriedad, se ha regulado en España la huelga a lo largo de dieciséis años. Los acuerdos pactados han tenido contestación dentro del propio Grupo Socialista. Así lo certifican las palabras de Carlos Solchaga, quien manifestó que el "texto pactado provoca alarma", manifestaciones que el ministro de Trabajo, Martínez Noval matizó: "es infundada la alarma y no me baso para decir esto en una

especulación intelectual, y sí en la pura evidencia".

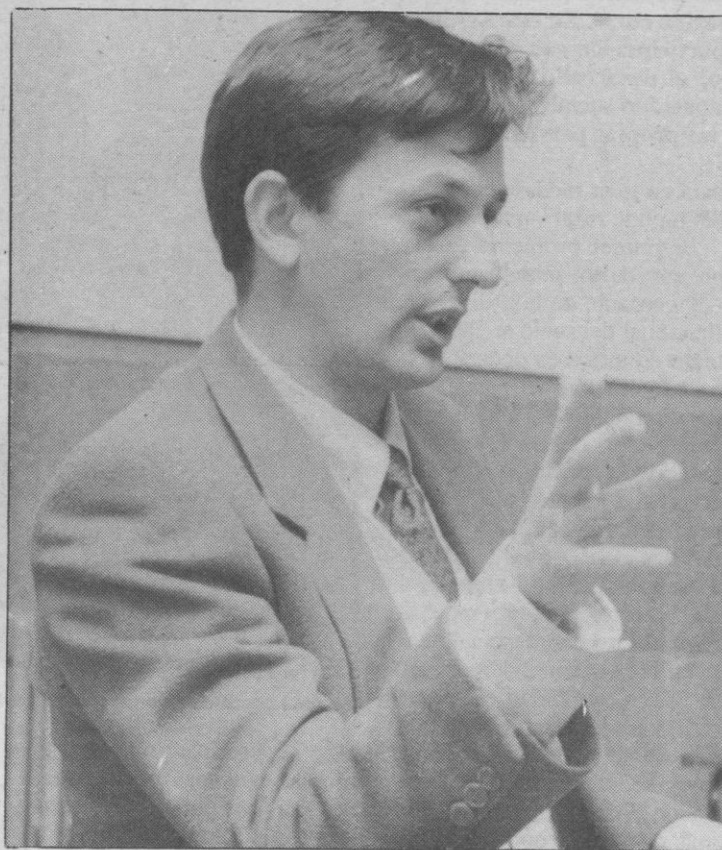
Tres proyectos ha tenido la Ley de Huelga hasta llegar al momento actual y en espera de que el Senado apruebe alguna enmienda. La regulación de la huelga en España será una realidad en este mismo año. El pacto alcanzado se asemeja mucho al consensuado en Italia en 1990, donde los sindicatos, en un texto único, son los autorreguladores del derecho de huelga.

NO TODOS ESTAN A FAVOR

Desde el propio Partido Popular, debido a que ha sido marginado en las negociaciones habidas para consensuar la ley, pasando por ministros del Gabinete González, no existe unanimidad en torno a la regulación de este derecho.

Para Alberto Llorente Alvarez, profesor de Derecho del Trabajo de la Universidad Complutense, la necesidad de la ley pasa "por dos puntos de vista obligados".

El primero lo es en referencia concreta al ya citado precepto constitucional, "ya que parece ser que la Constitución está pidiendo que exista esa norma a través de la redacción del artículo 28, que venga a desarrollar el derecho fundamental a la huelga que se reconoce



Alberto Llorente Alvarez

PENALOSA

en la misma".

Sin embargo, no parece que exista una necesidad imperiosa de regularizar la situación, "ya que se ha demostrado la existencia de una normativa suficiente para hacer frente a situaciones de huelga, incluso difíciles". La Ley de Relaciones de Trabajo (4.3.77), la propia interpretación del Tribunal Constitucional, "y ciertas disposiciones de detalle que se podía haber utilizado perfectamente para buscar soluciones a los

conflictos laborales, no la habría hecho necesaria".

Una de las cuestiones de controversia se ha puesto de manifiesto en la marginación que, tanto en las negociaciones como en el texto pactado, se hizo de los empresarios. La CEOE ha denunciado esta discriminación en múltiples ocasiones. Para el profesor Llorente Alvarez, "ha sido una opción política que se ha tomado, si bien creo que se debió haber escuchado a todos los agentes sociales".

El texto final del pacto

El texto aprobado en el Pleno del Congreso el 25 de junio de 1992, hubo de atravesar todo un cúmulo de vicisitudes. Ello hizo que el partido del Gobierno y los sindicatos llevaran a efecto reuniones que culminaron el pasado mes de diciembre con el mencionado pacto, cuyos puntos más importantes se resumen así:

HUELGAS ILEGALES

- Las de solidaridad
- Las que afecten al orden constitucional
- Alteración de convenio
- Incumplimiento grave de servicios mínimos

SANCIONES

- Proporcional a la gravedad
- Despido sólo para los promotores de huelga ilegal
- Incumplimiento de servicios mínimos

SERVICIOS ESENCIALES

- Serán fijados por ley
- Sectores vitales para la actividad ciudadana

FIJACION DE SERVICIOS MINIMOS

- Acuerdo por sectores con vigencia indefinida
- Mediación de la comisión de expertos nombrada por el Gobierno.
- En casos excepcionales, deciden, el Gobierno central o el autónomo.

PREAVISOS

- Diez días para los servicios esenciales
- Cinco días para el resto de las empresas.

CONTRATACIONES AJENAS

- Se prohíbe expresamente contratar otros trabajadores durante el periodo de huelga (esquirolas).

Si bien el prioritario proyecto del Gobierno incluía en la ley el cierre patronal, el texto final pactado no lo incluye.

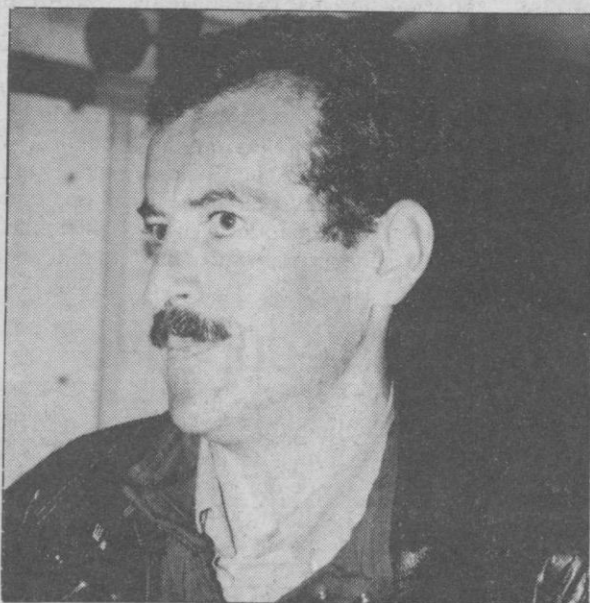
LA VOZ DE LA CALLE

■ ¿Considera necesaria la regulación de la huelga?



María Dolores Peñalosa Pardo, bibliotecaria.

"A mí siempre me ha parecido más correcto que las huelgas estén reguladas con el acuerdo de las partes. La huelga salvaje me da horror y creo que nadie sale beneficiado con ella, si bien, por lo que hasta ahora hemos visto, las huelgas salvajes, a los efectos laborales, han sido las más efectivas. Pero si tenemos en cuenta el contexto de todos los españoles en cuanto beneficios y perjuicios, todos terminaríamos perdiendo. Si ahora se lleva a cabo esa pretendida regulación, creo que todos los sectores de la sociedad se sentirán más seguros".



Fernando Useros Miguelsanz, profesor INEF, instituto "A. Laguna"

"La huelga debe estar regulada, sobre todo para que se respeten los servicios mínimos, los derechos de los ciudadanos y se eviten las huelgas salvajes. Considero que más que una Ley de Huelga, sería necesario en España sacar adelante el país cada uno desde su puesto de trabajo. No puedo estar de acuerdo con quienes se acogen a la huelga. Y aquí entra la picaresca española para, aprovechando esa circunstancia, trabajar menos".



Alberto Llorente Alvarez, profesor de Derecho del Trabajo de la Complutense.

"Jurídicamente considero que existen normas suficientes y que no es necesario un marco específico. Si quiero decir que quien elabora la Ley de Huelga es el poder Legislativo (Congreso y Senado) que es donde están representados, teóricamente al menos, todos los sectores sociales, incluidos los empresarios que se han sentido marginados en el pacto. Sin embargo, en este caso concreto, la forma de legislar ha sido un tanto peculiar, al llevar al Parlamento una ley que se ha negociado fuera de las Cortes".

EL "JUEGO" DE LA PUBLICIDAD



El editor, Carlos Herranz, con varios participantes.



Miembros de EL ADELANTADO con agentes de publicidad.

Con la participación de 16 parejas

Gran éxito de la XIII edición del campeonato de mus de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El campeonato de mus organizado por EL ADELANTADO DE SEGOVIA para las empresas de publicidad, tanto de Madrid como de la capital, que este año alcanzó su XIII edición, constituyó un gran éxito, con la participación de un total de 16 parejas. Como es habitual, todo comenzó con la degustación de un típico cordero en el *Horno de la Aldegüela*, de Torrecaballeros.

A.S.

Todos los años, EL ADELANTADO DE SEGOVIA, con su editor al frente, Carlos Herranz, logra concentrar a los agentes de publicidad más importantes que operan en Madrid y en Segovia, en torno a un campeonato de mus que este año llegó a su XIII edición, con la participación de 16 parejas.

Tras el almuerzo, básico en esta jornada de convivencia, organizada con la colaboración de la agencia madrileña Acción IP, representante publicitaria en Madrid para este periódico, llegaron las partidas, con los guiños, los ordagos y los envidos. Previamente se había degustado el típico cordero asado con sus entrantes y ensalada.

Al final, la pareja ganadora del grupo A fue la integrada por Julio García Carapeto, de Bassat, y Raúl González Bravo, de EL ADELANTADO. De esta serie fueron finalistas Pablo Giménez, de Gisbert, y Pablo Pastor, de EL ADELANTADO.

El grupo B lo encabezó la pareja compuesta por Eduardo Garay, de FL-20, y Vicente Ordóñez, de CICM, seguida del dúo Florentino Sacristán, de Iniciativas, y Adolfo de Miguel, de Caja Segovia.

ASISTENTES

La lista de asistentes y sus agencias al campeonato fue la siguiente: *Bassat*.- Alejandro de las Heras y Julio García; *Carat*.- Alfredo Martín, José Luis del Caño y Miguel Angel Botella; *Central Media*.- Valentín Ruiz, Angel Quirce y Emilio Mora; *CICM*.- José Luis Guerrero y Vicente Ordóñez; *Gisbert*.- Pablo Gimenez y José Díez; *Iniciativas*.- Florentino Sacristán, Enrique Velilla y José Miguel Almuzara; *J. Walter Thompsom*.- José Vega y Florencio Cerutti; *La Banda*.- Juan Serrano; *Lintas*.- Ana Senepleda; *Los Tirolenses*.- Enrique Zaloña y Emilio Pareja; *Mass Media*.- Francisco José Valmaseda y Miguel Angel Pé-



Pablo Pastor, Eduardo Garay, G.Carapeto, Raúl González y Giménez.

rez; *Media Planning*.- José Manuel González, José Manuel Folgado y Fernando Amores; *Mediating*.- Antonio Herrador; *Mensaje*.- Victor Pérez y Jesús Fernández; *Multicompra*.- Luis Miguel Pérez; *Número 1 Comunicación*.- Emilio González; *Optimedia*.- Manuel Humanes y José Llana; *Prensa Ibérica*.- Felix Llanos; *Publicis FCB Arge*.- Angel San Valentín, Luis López, Angel Garrido, Celia de Francisco y Mauricio Tei; *Publino*.- José Luis Gil García; *Publinsa*.- Jesús Herraiz y Jorge

Esteve; *Shaft*.- Carlos García de Burgos, Francisco Hidalgo y José Luis de Ance; *Sopec*.- Manuel López Barajas, Rafael Almaraz y José Rodríguez; *The Media Partnership*.- Andrés Sánchez y Alberto Santos; *Trazo*.- Alejandro Esperanza; *Universal Media*.- Juanjo Díaz; *Acción IP*.- Pedro Merino, Antonio García Zarandieta, Cecilia Boatas, Bernardo Ramírez, Carmen Fernández, Rosalía Tornero, Marcos Azcona, Erik Arnoldson y Rafael Madrigal.

Los asistentes de Segovia fue-

ron: *FL-20*.- Eduardo Garay; *Publox*.- César y Carlos Pérez; *Servicio de Publicidad*.- Javier Horcajo; *Caja Segovia*.- Malaguas del Pozo, Adolfo de Miguel y Luis Borreguero; *EL ADELANTADO DE SEGOVIA*.- Carlos Herranz, Carlos Rebullar, Fernando Ganuza, Pablo del Prisco, Felipe Lozano, Guillermo Martín, Raull González, Pedro González, Pablo Pastor, Pablo Martín, Aurelio Martín y Fernando Peñalosa. Como invitados, asistieron Jesús Fonseca, Joaquín Basilio y Angel Muñoz.



La emoción, protagonista de este campeonato de mus.



Herranz con dos ganadores.



Antes de nada, un buen cordero.

PEÑALOSA

SANTA MARIA
DE NIEVANumerosos
agricultores
acudieron a los
cursillos sobre
la PAC

MEDIA LUNA

Se han desarrollado en el Centro Familiar de la Caja de Segovia de la villa unas jornadas agrarias que duraron cinco días. El tema central era la "Política Agraria Comunitaria" (PAC).

El profesor encargado de las jornadas fue Federico Sáez Vera, del Instituto Nevares de Enseñanzas Agrarias (INEA) de Valladolid.

Los temas tratados fueron: La PAC y subvenciones; Análisis de la situación actual y perspectivas de futuro; y las vías de solución. Entre esos caminos de posibles soluciones se hizo especial hincapié en que debe ser el agricultor quien busque la máxima rentabilidad a sus explotaciones, intentando reducir costes, realizar la alternancia de los cultivos, formar asociaciones, usar la maquinaria en común y ver la posibilidad de las empresas de servicios.

Las jornadas fueron seguidas por un elevado número de agricultores de la comarca que entablaron coloquios y diálogos extensos con el profesor para informarse bien de todo lo tratado y los temas de preocupación.

Estas jornadas estaban organizadas por la Caja de Segovia, dentro de las que realiza por diversas localidades de la provincia, impartidas por profesores del INEA de Valladolid. Al mismo tiempo que estas jornadas de la villa se desarrollaban otras en Villaverde de Iscar sobre costes y rentabilidad en la agricultura" y en Bernardos.

El ex-presidente del CIT sigue manteniendo que la institución provincial es inoperante

Santos califica de carnavalescas las
declaraciones del Patronato de Turismo

El ex-presidente del Centro de Iniciativas Turísticas (CIT), Juan Carlos Santos, ha calificado de "carnavalescas" las declaraciones efectuadas por el Patronato Provincial de Turismo (PROTUR) contra su persona y asegura que el organismo provincial ha perdido numerosos contactos que durante su presidencia se consiguieron, al mismo tiempo que sigue manteniendo que el patronato es inoperante.

A.S.

El ex-presidente del CIT asegura que el patronato fundamenta "un ataque furibundo e irracional, en base a unas supuestas incorrecciones en declaraciones mías, en las que manifestaba mi desacuerdo con que el CIT estuviera integrado en el organismo provincial de turismo y en mi declaración de que este organismo es inoperante".

En un comunicado remitido a esta Redacción, Juan Carlos Santos asegura al patronato que él dejó la presidencia del centro turístico en 1989 y no en el año 1990. Afirmó que durante su mandato se consiguieron una serie de contactos, "que el patronato solito ha perdido", entre los que destaca la asistencia del CIT a las ferias nacionales de turismo, el apoyo a la divulgación de Segovia participando en la edición de folletos, así como contactos con colectivos que veían en la ciudad una excelente ubicación para celebrar sus congresos anuales. Igualmente, mantiene que debido a la "ineptitud de PROTUR" se ha perdido la celebración de las semanas de la cocina segoviana, "que fue organizada con un gran esfuerzo por parte de algunos hosteleros y por el CIT".

El patronato aseguraba en sus acusaciones que durante el

mandato de Juan Carlos Santos, en el que era secretario Ignacio Tapia, "estos dos señores hicieron una "turné" en las vueltas ciclistas a España y Francia, con todos los gastos pagados, el 50 por ciento con la subvención de la Junta de Castilla y León y el resto procedente del patronato. Hasta se fueron al Japón a rotular las carreteras con el nombre de Segovia durante otro evento ciclista".

"Por supuesto vendimos imagen de Segovia en las carreteras de Francia —continúa Santos en su escrito de contestación— El viaje a Japón fue personal y al coincidir con el Campeonato del Mundo de Ciclismo se aprovechó para rotular el nombre de España, Segovia y Perico en el circuito. Además regalamos videos de Segovia a más de veinte cadenas de televisión con el fin de que se pudieran ver algunas imágenes de nuestra ciudad y provincia por todo el mundo. Este tipo de publicidad es más efectiva que todo lo que ha realizado el organismo provincial y encima el CIT no pagó ni una peseta de mi viaje".

INOPERANCIA

El ex-presidente del CIT mantiene que cuando manifestó públicamente que PROTUR es inoperante "no hice sino ex-



Juan Carlos Santos, al fondo, en una reunión del CIT.

PEÑALOSA

presar el sentimiento que está en la calle. Sus ideas están mahnadas y machacadas. La indignación y conformismo les van a llevar a la desaparición".

"A mi juicio—dice Juan Carlos Santos— el CIT nunca se debió integrar en PROTUR porque al hacerlo perdía su independencia y capacidad de crítica. En esta ciudad hace falta un organismo que dinamice las situaciones y problemas tu-

rísticos, y este organismo debe ser el Centro de Iniciativas Turísticas".

"Estoy convencido—finaliza Juan Carlos Santos— de que a los contribuyentes nos interesa más el CIT que el patronato. Las actividades son similares y el costo mucho menor en el CIT. Si funcionásemos como una empresa privada descartaríamos al patronato por incompetente".

SEPULVEDA

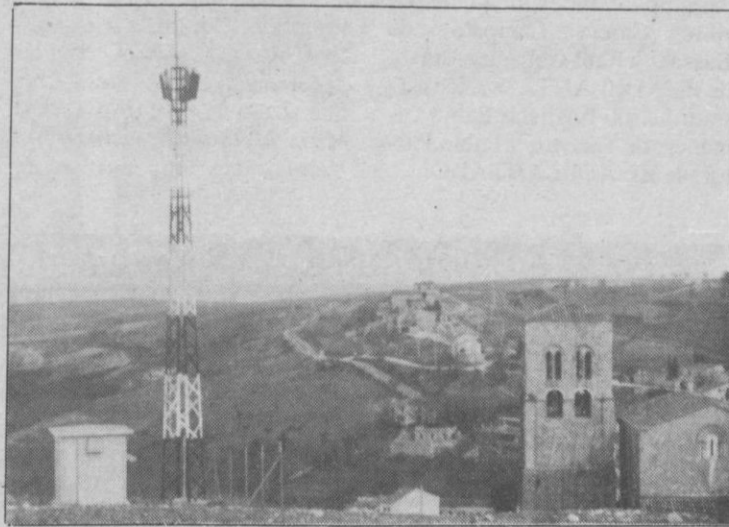
Vecinos de la localidad gestionan la
colocación de un nuevo reemisor de TV

J.E.

Debido a lo difícil de la geografía del terreno de Sepúlveda el repetidor que en su día se instaló en las proximidades de la iglesia de El Salvador no permite en algunos de los barrios de la villa captar con nitidez la señal en sus receptores. Por otra parte, al ser éste de TVE sólo permite ver la 1ª y 2ª y no los canales privados.

Con tal motivo, varios de los vecinos afectados de los barrios con mayor dificultad de recepción se han preocupado de gestionar la posibilidad de colocar un reemisor en otra parte del pueblo donde les permitiera captar mejor las imágenes. Para ello se dirigieron al Ayuntamiento de la villa, pero éste en estos momentos no puede afrontar el gasto, aunque sí muestra su apoyo y ofrece toda clase de facilidades.

A la vista de esto, los promotores de la idea, teniendo ya el presupuesto que asciende a me-



El repetidor cercano a la Iglesia de El Salvador no es suficiente.

dio millón de pesetas, se preocuparon de captar vecinos interesados en el caso, para que gracias a su aportación poder sufragar los gastos.

Hace ahora mes y medio que se iniciaron las gestiones. En estos días se ha colocado un reemi-

son en el alto de la Picota encontrándose en período de prueba. Con él, las dos zonas más difíciles de Sepúlveda como son el barrio de Santa Cruz y el de Santiago podrán ver además de las 2 cadenas estatales otras tres privadas.



EL SEÑOR

D. Roque Blanco
EnebralHa fallecido en Segovia
el día 21 de febrero de 1993

A los 84 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsolados hijos, Victoria, Julia y Antonio
Blanco García; hijos políticos, Félix Antón Olalla,
José Agejas Román, Mariano Lumbreras García y
María Sánchez García; nietos, bisnietos y demás
familia,Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la
misa de privilegio que se celebrará mañana día 23, a las 10,00 de la
mañana, en la iglesia parroquial de San Lorenzo.El funeral ha tenido lugar en la mañana de hoy y acto seguido el
cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio del Santo Angel
de la Guarda.

VALSAIN

Las actuaciones del Instituto en el Pinar de Valsain protagonizarán los estudios y debates

El Ayuntamiento de San Ildefonso e ICONA acuerdan crear una comisión informativa

En los últimos meses el Ayuntamiento de San Ildefonso e ICONA han mantenido varias reuniones con el fin de acordar la creación de una comisión informativa en la que se den a conocer las actuaciones que realiza el citado Instituto en el Pinar de Valsain. La comisión, abierta a todas las asociaciones y vecinos del municipio, pretende ser también un marco de debate para las propuestas y dudas de las personas relacionadas con este ámbito, según ha explicado el alcalde de San Ildefonso, Félix Montes.

P.B.
El Ayuntamiento de San Ildefonso e ICONA han acordado crear una comisión informativa sobre las actuaciones considera-

das de mutuo interés. "Se trata de crear un grupo de trabajo que analice y dialogue aquellas cuestiones que implican a ICONA y al municipio, porque reconoce-

mos que es una problemática común", explica Javier Donés, director del Centro de Montes de Valsain.

La comisión pretende ser un marco de diálogo abierto a los diferentes sectores económicos, sociales e institucionales vinculados al Pinar de Valsain, cuya explotación y gestión corresponde al ICONA. Junto a los representantes de los dos organismos propulsores, se contará también con representantes de la asociación de vecinos de Valsain, asociaciones ecologistas de la zona y la asociación de ganaderos, además de cualquier vecino que desee participar.

El acuerdo promovido a primeros de año por la entidad municipal fue acogido de buen grado por el Instituto de Conservación de la Naturaleza, quien ha mostrado su total interés en la iniciativa. El alcalde de San Ildefonso, Félix Montes, considera que esta comisión permitirá a

ICONA "explicar exactamente el trabajo que está realizando, en áreas del monte y momentos concretos, y a la vez atender los criterios, basados en la experiencia y en un gran conocimiento del monte, de los vecinos de este municipio. Con información de primera mano se podrán evitar muchos recelos por parte de unos y otros".

Los representantes municipales han reiterado que en los últimos años las relaciones entre el Instituto y el Ayuntamiento han estado caracterizadas por un tono dialogante. "Incluso, resalta Montes, el subdirector de ICONA, Antonio Novás, se ha ofrecido a dar conferencias informativas en Valsain sobre el funcionamiento de este organismo".

Uno de los temas que se apuntan como protagonistas de las reuniones será la coexistencia de los sectores ganadero y forestal. Para Eusebio Martín, concejal y representante del barrio de Valsain "en el Pinar hay demasiado ganado en proporción al monte y a su capacidad regenerativa, especialmente en las partes bajas, donde se agudiza el problema. Algunos ganaderos sueltan el vacuno a las matas y se comen los brotes de pimpollos y robledales, provocando la destrucción de zonas de regeneración forestal".

Martín ha explicado que tanto Antonio Novás como Javier Donés han mostrado su intención de atajar el problema mediante un control del número de cabezas de ganado e impedir que en invierno pasten en las matas jóvenes.

Otro de los problemas claves señalados por los vecinos de Valsain radica en la tala "abusiva" que realiza ICONA anteponiendo criterios de productividad a los de conservación, en algunas zonas del monte.

CRITICAS VECINALES AL TRABAJO DE ICONA

Aunque el técnico Javier Donés discrepa de esta opinión, Eusebio Martín defiende que se está cortando más madera de la que es capaz de regenerar el monte y "de hecho en este último año y medio hemos denunciado dos talas que han sido paralizadas. No es coherente que teniendo ICONA una completa Guardería, tengamos que estar nosotros vigilando su actuación".

Las críticas vecinales también se dirigen a las cortas en periodos vegetativos, en la flexibilidad que muestra el organismo para trabajar en áreas de protección, y la alteración que supone crear praderas artificiales y repoblar praderas naturales.

En opinión del concejal, los principales puntos de debate será objeto de estudios técnicos que puedan impulsar el acuerdo de determinadas medidas. "Aunque la comisión no tendrá poder de gestión, el Ayuntamiento se hará eco de las necesidades que se pongan de manifiesto", señala el alcalde.

Todas estas líneas de actuación empezará a tomar forma a partir de esta semana cuando representantes de los organismos impulsores tienen previsto mantener otra reunión que dé paso a la constitución de la comisión.

Empieza a cuidarte.

Nueva serie 400 Ya ha llegado el momento de pensar en ti. Te mereces un coche que conducirlo sea todo un placer, pero que además se preocupe por ti. Por tu seguridad. Como la nueva serie 400 de Volvo. El deportivo 440 y el prestigioso 460 te ofrecen toda la seguridad que sólo Volvo puede dar; con posibilidad de disponer de la tecnología TRACS (control de tracción), ABS y AIRBAG. Ven a tu concesionario oficial Volvo y entra en un mundo más seguro y más limpio. Porque los nuevos Volvo de la serie 400 además de pensar en ti, cuidan y respetan el medio ambiente donde vives, por delante de la legislación más exigente. Ven a Volvo y empieza a cuidarte. Seguro que te lo mereces.

Volvo 440 GLT 2.0 L. Equipamiento de serie: Dirección asistida. ABS. Climatizador manual. Luces antiniebla delanteras. Elevalunas eléctricos delanteros. Frenos de disco en las 4 ruedas. Llantas de aleación. Retrovisores exteriores eléctricos térmicos. Cierre centralizado. Spoiler trasero. Ajuste lumbar asientos delanteros. Cristales tintados. Volante ajustable en altura. Cuatro altavoces y antena eléctrica. Altura ajustable en el asiento del conductor.

NUEVO MOTOR 2.0 L.



Precio recomendado Volvo Serie 400 desde 2.370.000 Ptas. (Impuestos y transporte incluidos).

VOLVO
Respuesta segura.

Concesionario oficial:

AUTO ESCAN, S.L.

Exposición, Venta y Servicio Postventa:
Ctra. Soria, 21.
Tels.: 43 53 61 - 43 22 61.
LA LASTRILLA. (SEGOVIA).

El miércoles se aprobará la Ley de Evaluación sobre Impacto Ambiental

Valladolid. (Ical).— El anteproyecto de Ley de Evaluación de Impacto Ambiental será aprobado en el próximo Consejo de Gobierno de la Junta, que se adelantará al miércoles 24 de febrero, después de que Medio Ambiente aceptase las tesis mantenidas por la Consejería de Economía y haya retrasado hasta cinco años la obligación de las empresas contaminantes de someterse periódicamente a auditorías ambientales.

Las presiones de Economía impidieron la remisión del anteproyecto al Consejo de Gobierno el pasado mes de noviembre. Ahora, convertido en proyecto de ley, será remitido a las Cortes de Fuensaldaña para su aprobación definitiva, lo que convertirá a Castilla y León en la primera autonomía española que apruebe una norma legal que obliga a la realización de auditorías ambientales, una práctica común en la CE desde hace veinte años.

La Consejería de Economía también ha logrado concretar los expedientes de sanción por infracciones, que en el caso de las evaluaciones de impacto serán cursados por la autoridad administrativa que incoa el expediente y, en el de las auditorías ambientales, por la Consejería de Medio Ambiente.

Asimismo, ha corregido algunas cifras relativas a los parámetros de potencias instaladas en las empresas que deberán someterse a auditorías.

El nuevo periodo de cinco años fue sugerido por el empresario y por Economía tras estudiar el actual momento de recesión económica.

El secretario de UPA afirma que la política agraria no es sólo competencia del Gobierno central

Los agricultores gallegos se unen a los castellano-leoneses en Benavente

Los agricultores y ganaderos de Zamora y León que participan en la "marcha verde" recibieron cerca de Benavente a la columna de gallegos para recorrer juntos los últimos diez kilómetros que les separaban de esta localidad. El otro grupo que cruza la región se sumará en Tordesillas.

Valladolid. (Ical).— Otros brazos de la marcha campesina llegaron a Torquemada (Palencia) y a Robliza de Cojos (Salamanca). Tres días llevan los agricultores y ganaderos por tierras de la región en una marcha a pie convocada por los sindicatos ASAJA y UPA que les conducirá hasta Madrid para solicitar a la Administración que trate mejor a este sector y un incremento en las ayudas financieras que coloquen al campo español al mismo nivel competitivo de la agricultura europea. La marcha se inició el pasado día 16 de Vinaroz (Castellón) y finalizará el 6 de marzo en Madrid.

En la localidad zamorana de Benavente el brazo compuesto por unos 2.000 agricultores y ganaderos de León, Asturias y Zamora esperó a la columna gallega que llegó en autobuses hasta Colines de Tresmonte, y juntos recorrieron diez kilómetros por la N-VI. En la jornada de hoy llegarán a Villalpando y el miércoles entrarán en la provincia de Valladolid. En Benavente todavía suenan los ecos de las palabras del presidente nacional de ASAJA, Pedro Barato, y del de UPA, Fernando Moraleda. Los máximos responsables de las



Momento de la llegada de los agricultores gallegos a la localidad de Benavente.

TELEFOTO EFE

organizaciones convocantes, se dirigieron a los caminantes desde el balcón del Ayuntamiento.

Aproximadamente dos centenares de agricultores recorrieron el camino entre Estépar y Villodrigo, donde entregaron el cofre-testigo a sus colegas palentinos, que deberán protagonizar un trayecto hasta Torquemada, con escala en Quintana del Puente donde repondrán fuerzas con patatas asadas. Menor fue el número de caminantes que recorrieron la distancia entre las localidades salmantinas de Sancti-Spiritus y Puente San Esteban. Más numerosa —cerca de dos millares— es la respuesta a la con-

vocatoria de las organizaciones agrarias en el caso de sus afiliados asturianos y leoneses, que invirtieron aproximadamente seis horas en recorrer la distancia entre Villamañán —todavía en tierras leonesas— y Benavente. Fernando Moraleda, secretario general de la UPA, que realizó este tramo de la "marcha verde", afirmó que la política agraria en España no es competencia únicamente del Gobierno central, sino también y de manera muy importante de los gobiernos autonómicos, que no pueden desentenderse del futuro de sus agricultores y ganaderos y descargar sus responsabilidades en Madrid o Bruselas".

Moraleda, que no acepta el apoyo a la "marcha verde" ofrecido por el consejero de Agricultura de Castilla y León, Isafas García Monge, explicó que la mejor ayuda que ese señor puede dar es un respaldo financiero suficiente para las demandas de los agricultores de su Comunidad". Por su parte el presidente nacional de ASAJA, Pedro Barato, señaló en Benavente que "el sector agrario servirá nuevamente de motor desarrollo al mundo rural cuando lo que conocemos como costes de producción bajen a precios internacionales". Barato se refirió al precio del dinero como una losa sobre el campo.

Abel Caballero asegura que el PSOE seguirá en el Gobierno

Valladolid. (Ical).— El ex ministro de Transportes Abel Caballero, actual secretario de política institucional de la ejecutiva del PSOE, aseguró ayer en Valladolid que su partido seguirá gobernando el país después de las elecciones a pesar de la pérdida de votos en todo el Estado que le conceden las últimas encuestas realizadas por el CIS y que se dieron a conocer el pasado jueves.

Caballero que participó en las segundas jornadas de formación de cargos electos del PSOE, contó con la asistencia de numerosos cargos públicos de este partido en la provincia.

Abel Caballero, que el día anterior asistió a una reunión similar en León, dijo que la pérdida de votos que las encuestas atribuyen al PSOE no será suficiente para alejarle del poder en la próxima legislatura.

El ex ministro señaló que su partido recuperará su anterior apoyo electoral y que seguirá gobernando después de las próxi-

mas elecciones "porque los últimos diez años han sido los más brillantes de la historia de España".

El dirigente socialista reconoció, sin embargo, la falta de diálogo entre el partido y los ciudadanos y las dificultades para transmitir el proyecto socialista, aunque estas situaciones se han dado en otros momentos, también superados por el PSOE.

En estas segundas jornadas dedicadas a los cargos municipales y provinciales del PSOE, que fueron abiertas por el alcalde de Valladolid, Tomás Rodríguez Bolaños, se han tratado los problemas básicos de las entidades locales —vivienda, transportes y medio ambiente entre otros temas de interés local—.

También se ha analizado la nueva legislación y su aplicación en el ámbito local. Además, las jornadas han servido para debatir el estatuto del concejal, el medio ambiente y la mejora de los servicios sociales en el medio rural.

Evolución de las principales sociedades que cotizan en Bolsa

VALOR	Nº ACCIONES	COTIZACION	RENTABILIDAD
B. CASTILLA	867.868	37.090	6,98%
F. RENAULT	22.781.250	265	2,26%
ELOSUA	3.000.000	784	—
FRIMANCHA	550.766	200	4,50%
CAMPOFRIO	5.009.261	5.400	—
V. LEONESA	1.198.779	90	—
M.S. PONFER.	32.088.000	P 25	—
NICAS	1.392.969	31,5	—
LING. ESPE.	1.800.000	225	13,63%
N. CORREAS	900.000	500	—
H.V. LEONESA	6.840.000	210	3,57%

La tensión de la peseta ensombrece la Bolsa

Valladolid. (Ical).— Por vez primera en lo que va de año, tres empresas de la región (Lingotes Especiales, Minero Siderúrgica de Ponferrada y Vilesa) han conseguido por lo menos fijar posiciones, la primera en sentido positivo y las otras dos negativo. MSP dando posición de papel y Vilesa bajando su cotización. La mayor subida ha sido del Banco de Castilla, mientras que las ba-

jas fueron para Nicolás Correa. Fasa Renault se erigió como protagonista, ya que ha cotizado los mínimos del año. La empresa de la semana es la vallisoletana Lingotes Especiales dedicada a la fabricación de componentes para la automoción. En los nueve primeros meses del año, Lingotes alcanzó una cifra de negocio de 3.042 millones de pesetas, frente a los 3.227 del mismo pe-

riodo en 1991, lo que equivale a una disminución del 6,29 por ciento. El comportamiento de Lingotes en el mercado tradicional de corros, donde habitualmente cotiza, no puede ser más desalentador. En 1992 su cotización se depreció alrededor de un 41 por ciento, como consecuencia de la tendencia bajista. Este año sólo ha perdido en torno al 10 por ciento.

LO NORMAL EN OTROS: 600 Kg.



Pero sabes, por experiencia que muchas veces tus necesidades de transporte se salen de lo normal. Por ello Renault Express te ofrece un mayor volumen y una capacidad extraordinaria de hasta 775 Kg. de carga.



RENAULT EXPRESS.

HASTA 775 Kg.

Superdotado



RENAULT
EL PLACER
DE VIVIRLOS

Más de 2.000 instalaciones Renault a tu servicio. Tu Renault con Renault Financiación. RENAULT recomienda lubricantes 

LA SENTADA DEL BOTIJO

Emilio Eiroa piensa que el Gobierno central quiere traspasar los resultados de su incompetencia

“Olvidan que Castilla-León y Aragón son los auténticos territorios históricos”

Los regionalistas pactarán después de conocer los resultados electorales

El presidente de Aragón pide guerra. No está dispuesto a que su tierra siga marginada y traza una línea histórica por Castilla y León hasta Aragón para reivindicar lo evidente. Complejos fuera, Eiroa está poniendo muy nervioso al Gobierno socialista por el asunto del agua.

GRACIANO PALOMO (Ical)

Encabeza el aragonés la “sentada del botijo” —en expresión de González— con toda razón, aunque en ocasiones no se le entiende muy bien. El presidente aragonés y secretario general del Partido Aragonés Regionalista (PAR) es ya un personaje que sale en la prensa de todo el país.

PREGUNTA. — Aragón, de un tiempo a esta parte, está en pie de guerra. ¿Tan mal les tratan en Madrid?

RESPUESTA. — El problema no es Madrid contra Aragón, ni mucho menos. Las Comunidades Autónomas, y en particular Aragón, tenemos visión de Estado y ganas de cooperar, pero lo que no se puede hacer es intentar achacarnos los diversos problemas de funcionamiento del Estado. Y, menos, hacerlo después de que el Gobierno central no haya sido capaz de resolver ese problema con su gestión, ni haya mostrado demasiado interés por desarrollar el Estado autonómico, en cumplimiento de la Constitución.

P. — La cuestión de agua comienza a ser un tema clave. ¿Cuál es exactamente la posición de su Gobierno a este respecto?

R. — Nosotros lamentamos que se esté aprovechando la actual situación de sequía que sufre el sur de España para propiciar un clima favorable al trasvase intercuenas y, sobre todo, que se pretenda presentar a Aragón como responsable de esas carencias de agua. La responsabilidad debe atribuirse a quien tras más de diez años de gestión no ha sido capaz de planificar la política hidráulica de España. Distinguiendo el agua para abastecimiento de poblaciones, de aquella que va destinada a la industria o a la agricultura, nosotros sostenemos que, antes de hablar de excedentes y de trasvases, hay que regular en la cuenca, en este caso en Aragón. Ese fue el compromiso con la Confederación Hidrográfica del Ebro sobre el que se basó el pacto del agua, suscrito por todas las fuerzas políticas aragonesas.

TRASVASE

P. — ¿Por qué no quieren hacer el trasvase?

R. — No nos negamos a trasvasar agua a otras cuencas, sino a que se planteen esos trasvases antes de regular en la propia



El presidente de Castilla y León, Juan José Lucas, saluda efusivamente a Emilio Eiroa.

TELEFOTO EFE

cuenca. Entre otras razones, porque sin haber hecho esos embalses previos difícilmente se puede hablar de excedentes. En esto, ha coincidido recientemente el propio presidente de la Confederación Hidrográfica del Ebro, Antonio Aragón. El problema es que el MOPT dice ahora que los trasvases deben ser simultáneos

con los territorios más prósperos y ricos. Al primar las transferencias de caudales entre cuencas para llevar el agua a zonas con mayor índice de desarrollo, y por tanto de demanda, el Gobierno central desaprovecha una oportunidad decisiva para reequilibrar España, y en cambio acrecienta los actuales desequilibrios existentes.

R. — No creo que esa pregunta se ajuste a la realidad. En absoluto. Más bien estamos sufriendo una campaña que pretende, en momentos cercanos a unas elecciones, presentar a las

comunidades autónomas como responsables de los principales problemas existentes en España y como factores capaces de poner en peligro la unidad del Estado. Cuando el PSOE lleva diez años gobernado, es fácil responsabilizar a los demás de nuestros errores u omisiones. Lo que no creo es que sea justo ni ético.

El papel del Estado es garantizar que todos los territorios podrán competir en igualdad de condiciones, algo que por cierto no está posibilitando el Gobierno de Felipe González. Quizá, por eso no se nos puede pedir a Aragón que seamos solidarios

“En el asunto del agua no admitimos bromas: los ricos ahora nos quieren esquilmar”

Unos gobiernos autonómicos chantajejan al Gobierno central con el terrorismo o con el independentismo. ¿Aragón con el agua?

con los territorios más prósperos y ricos. Al primar las transferencias de caudales entre cuencas para llevar el agua a zonas con mayor índice de desarrollo, y por tanto de demanda, el Gobierno central desaprovecha una oportunidad decisiva para reequilibrar España, y en cambio acrecienta los actuales desequilibrios existentes.

A mí me preocupa tremendamente la imagen que se está queriendo dar de Aragón como egoísta e insolidaria: no es la imagen real, y aún diría más. La propia historia avala el sentimiento solidario de los aragoneses.

APOYO

P. — Ustedes gobiernan con el PP. ¿Apoyarían a este partido en un hipotético Gobierno central si se pudiese formar una nueva mayoría?

R. — Es pronto para hacer hipótesis sobre esa situación. Aun siendo un partido político de ámbito regional, el PAR no olvida que en la política española los regionalistas o nacionalistas deben jugar un importante papel. De todas formas, es necesario acudir primero a las elecciones y, en todo caso, estudiar posibles coaliciones o apoyos a partir de los resultados.

Autonomismo en auge

G.P.

P. — Las manifestaciones autonomistas en Zaragoza y Madrid no dejan lugar a dudas. ¿Cuál es el sentimiento aragonés en este campo del autogobierno?

R. — La conciencia autonomista de Aragón es incuestionable. La avalan los hechos. Los aragoneses estamos en este momento como una piña reclamando nuestro derecho a alcanzar una plena autonomía como ya la tienen otros territorios españoles. Los aragoneses quieren el mismo grado de autonomía que los territorios más avanzados del Estado, porque pensamos que ahí nos jugamos una parte importante de nuestro futuro.

P. — Curiosamente, las dos autonomías más “históricas” de España son Castilla-León y Aragón. ¿No le sorprende que no se las catalogue actualmente como tal?

R. — Pues precisamente eso que afirma usted y que creo que es una opinión generalizada es de lo que se olvidaron los que desarrollaron el acceso a los niveles autonómicos creando distintas vías. A nosotros nos negaron esa denominación entonces y nos dotaron de una autonomía restringida a través de la vía del artículo 143. Bien. Allí mismo se decía que transcurridos cinco años tendríamos los mismos derechos que las otras comunidades que por distintas razones fueron calificadas de históricas. Se ha rebasado con creces ese periodo de tiempo, por eso quien piense que puede seguir negando a Aragón y a otras comunidades sus derechos constitucionales está, por lo menos, muy equivocado.

P. — ¿Cómo calificaría la actitud del Gobierno socialista en este tema?

R. — Da la sensación de que el proyecto socialista está bloqueado. No son capaces de acabar el proyecto de modernización de España. En realidad, tenemos pendiente aún una segunda transición que afecta, entre otros temas, al modelo autonómico del Estado. Por eso, me sorprende que pretendan convencernos de que el llamado Pacto Autonómico da respuesta a las demandas y a la problemática del Estado. En realidad, el PSOE no se cree demasiado el Estado de las Autonomías.

P. — ¿Qué previsiones tienen ustedes acerca de las próximas elecciones generales? ¿Continuará el PSOE en el poder?

R. — Eso lo decidirán los españoles.

Rescatado sin daños el piloto de la avioneta estrellada en Montseny

Viladrau (Girona) (Efe).— El piloto de la avioneta que ayer se estrelló cuando sobrevolaba el macizo del Montseny ha sido encontrado esta mañana sano y salvo cerca del lugar donde se hallaron los restos del aparato accidentado, informaron fuentes de los bomberos. Jesús Ignacio Battalla, de 19 años, realizaba prácticas de vuelo en la escuela Tabair de Sabadell, cuando la avioneta que pilotaba se precipitó contra el suelo poco después de que despegara del aeropuerto de Girona-Costa Brava.

El piloto, que sólo sufre pequeñas contusiones, iba caminando por una zona boscosa del municipio de Arbúcies cuando fue localizado sobre las once y media de la mañana. El joven, que ha pasado la noche a la intemperie en el bosque, ha sido trasladado en una ambulancia hasta el centro sanitario de Arbúcies donde está siendo sometido a una revisión médica.

APARECEN MONTAÑEROS

Por otra parte los montañeros ovetenses Domingo Rodríguez González, de 37 años, y Javier Fernández Riesco, de 30, que permanecían desaparecidos en la zona occidental de los Picos de Europa desde el pasado sábado, aparecieron ilesos a primera hora de esta mañana, según informó Protección Civil. Los desaparecidos, que fueron localizados en la zona de Barrastosas, estaban acompañados por un tercer montañero cuya identidad no ha sido facilitada. En la búsqueda de los desaparecidos participó el Grupo Especial de Rescate e Intervención en Montaña (GRE-IM) de la Guardia Civil.

Con el estudio de directivas sobre ámbito legislativo y fiscal

Solchaga y D'Archirafi analizan las repercusiones del Mercado Unico

El comisario de Mercado Interior de la CE, Vanni D'Archirafi, se reúne hoy con el ministro de Economía, Carlos Solchaga, y otros responsables comunitarios para analizar las asignaturas aún pendientes para hacer efectivo el Mercado Unico. Otros asuntos a tratar serán las dieciocho directivas sin aprobar sobre el ámbito legislativo y fiscal.

Madrid (Efe).— El comisario de Mercado Interior de la CE, Vanni D'Archirafi, se entrevistó hoy con el ministro de Economía, Carlos Solchaga, y otros responsables comunitarios, con quienes analizará las "asignaturas aún pendientes" para hacer efectivo el Mercado Unico, que entró en vigor el pasado 1 de enero. En esta primera visita oficial a España, D' Archirafi se reunirá también en Madrid con el gobernador del Banco de España, Luis Angel Rojo, con el presidente de la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV), Luis Carlos Croissier, así como con el secretario de Estado para las Comunidades Europeas, Carlos Westendorp.

Con todos ellos estudiará el desarrollo del Mercado Unico Europeo, definido por el Acta Unica de 1987 como "un espacio sin fronteras interiores" en el que se garantiza la libre circulación de mercancías, personas, capitales y servicios a través de las 282 directivas incluidas en el Libro Blanco. Las fases de adaptación de los distintos países comunitarios para implantar el Mercado Unico, uno de los principales motores del proceso de Unión Europea, deberían haber concluido el 1 de enero de 1993, pero se mantienen aún diversos asuntos pendientes que serán estudiados en estas conversaciones entre la Adminis-

tración española y D' Archirafi. Si la supresión de las barreras fronterizas para las mercancías y transportes es ya casi un hecho a partir de enero de este año, no ocurre lo mismo con la libre circulación de personas. El primer intento de supresión de fronteras interiores para los ciudadanos comunitarios lo realizarán probablemente a mediados de este año los nueve países Schengen, quedando fuera Irlanda, Reino Unido y Dinamarca, que no han suscrito estos acuerdos.

Otro de los asuntos de la agenda de conversaciones de D' Archirafi en Madrid será estudiar las fórmulas y opciones que se van a adoptar para gestionar ese Mercado Unico, así como su seguimiento y control. Asimismo analizarán las dieciocho directivas, aún sin aprobar, y que corresponden al ámbito legislativo; la creación de sociedades y de marcas europeas, así como algunas directivas fiscales pendientes y otras dirigidas a la armonización técnica y a la libre circulación de obras de arte.

CUARTO LUGAR

Según datos de la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP) España ocupa el cuarto lugar entre los países europeos en número de proyectos aprobados y financiados por la CE sobre progra-



TELEFOTO EFE

Carlos Solchaga.

mas de intercambio de experiencias y cooperación entre ciudades.

Entre 1989 y 1992 se pusieron en marcha, por iniciativa española, catorce proyectos que recibieron una financiación de algo más de un millón de Ecus, entre los que destacan los estudios sobre la implicación del puerto en la ciudad de Bilbao, futuro medioambiental de Oviedo, estrategias de desarrollo en las ciudades medias y modernización de la Administración Local. La CE destinará el presente año más de 800 millones de pesetas al programa de intercambio de experiencias y más de 650 millones al de cooperación urbana, ambos gestionados por el Consejo de Municipios y Regiones de Europa (CMRE).

La Bolsa de Madrid

SESION MONOTONA

El índice general provisional de la Bolsa de Madrid subió al mediodía de hoy 0,09 y quedó situado en 233,34 puntos.

El mercado de valores madrileño comenzó la semana con una sesión monótona y falta de interés, con algunas repuntes repartidos por distintos departamentos que consiguen que el índice general gane en pequeña cuantía.

Las principales bolsas europeas también empezaron hoy la jornada con tendencia indefinida, excepto París, que subía más de un uno por ciento, mientras que Londres y Frankfurt bajaban ligeramente.

Sin embargo, el comportamiento de la peseta es el que interesa a los inversores nacionales, ya que la semana pasada la moneda española despertó incertidumbres.

Las diferencias por grupos de valores que permanecen en el mercado tradicional son las siguientes:

En Aparcamientos, Estacionamientos Subterráneos baja 3. Iberpistas sube 0,50.

En Alimentación, Seda sube 1. Baja 7 Aceprosa.

En Agricultura y Pesca, Transmediterránea sube 26.

En Inmobiliarias, Industrial del Sur baja 5.

En Mineras, Acenor baja 1.

En Energía, Ponferrada baja 1.

En Metalmeccánica, Elecnor sube 10 y Metalogenia 4 y Lingotes baja 5.

En Sociedades de Cartera e Inversión Mobiliaria, sube Cartimbao 0,75 e Invalor 2. Baja Corporación Ucen 1, Intra 0,50, Unión Europea 3 y Finsa 5.

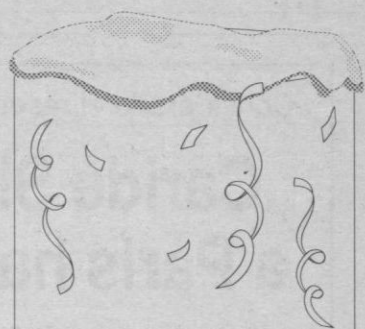
En Otros Servicios, Campsa sube 30.

Los valores no reseñados, repiten cambio.

El PP afirma que la financiación irregular es propia de los socialistas

Madrid (Efe).— El nuevo tesoro del Partido Popular, Alvaro Lapuerta, afirma que el cobro de comisiones ilegales para sufragar los gastos de las formaciones políticas es una característica de los partidos socialistas. "En Europa —asegura—, la corrupción se ha producido en Grecia, con Andreas Papandreu y cuatro de sus ministros; en Italia, con Bettino Craxi y el ministro de Justicia; en Francia, el escándalo afecta a dos ministros y a un secretario, e incluso salpica al propio Francois Mitterrand, y en España indudablemente la gran corrupción se produce en quien gobierna, es decir en el PSOE". Lapuerta rechazó que la financiación irregular de los partidos políticos sea "un mal inevitable" del sistema democrático, y se queja porque, a su juicio, "en España es donde está más generalizada la corrupción". "No creo que la causa sea que los

partidos políticos estén mal financiados —explica el recién nombrado tesoro del PP—, el problema es que se gasta demasiado en las campañas electorales, y eso se puede reducir notablemente con la celebración de debates en los medios de comunicación". Alvaro Lapuerta confesó que siente "una profunda admiración" por el fundador de Alianza Popular, pero recalca que será "exactamente igual de leal" a José María Aznar que lo ha sido a Fraga. De hecho, cuando este veterano diputado recibió la semana pasada la llamada del presidente del PP anunciándole la decisión de nombrarle tesoro para sustituir en el cargo a Francisco Alvarez Cascos, Lapuerta aceptó, "aunque la verdad no es un puesto que me apeteciera". "Mi característica fundamental es la lealtad, era la primera cosa que Aznar me pedía y yo no podía negarme".



en
carnaval,
te puedes
permitir
más de un
desliz

Y todos los que quieras.
Porque en LA PINILLA
tienes la nieve asegurada.

Con 103 cañones York
que innivan constantemente
gran parte
de nuestras pistas.

Unos remontes
con capacidad para
8.900 personas/hora.

Y la más completa
infraestructura para que
disfrutes del mejor esquí.

Este Carnaval,
ven a LA PINILLA.
Vivirás una fiesta de nieve.

Y te deslizarás,
cuantas veces quieras,
por todo lo alto.


la pinilla
estación de
esquí - montaña

AUTOVIA N-1. SALIDA 104.
Estado de las pistas
TIF. 911 55 03 04

Considerado el responsable del atentado contra "Hipercor"

Caride Simón no será trasladado a París hasta el próximo miércoles

El presunto etarra Rafael Caride Simón, detenido el sábado por la noche en un bar de Toulouse, no será trasladado a París hasta el próximo miércoles para ser procesado por la jueza especializada en asuntos de terrorismo, Laurence Le Vert.

París (Efe).— Caride pasó la noche en la Comisaría de la policía nacional de la ciudad y volvió a ser llevado a las dependencias de la policía judicial a primera hora del lunes para seguir con el interrogatorio.

Según la Legislación francesa, una persona puede ser mantenida en detención provisional durante 24 horas, hasta 48 en casos de delitos normales y hasta 96 horas en casos de terrorismo.

Rafael Caride, de 47 años, es considerado como el miembro del comando Barcelona que, en junio de 1987, organizó el atentado contra los almacenes "Hipercor" de la Ciudad Condal, en el que murieron 23 personas y otras 45 resultaron heridas.

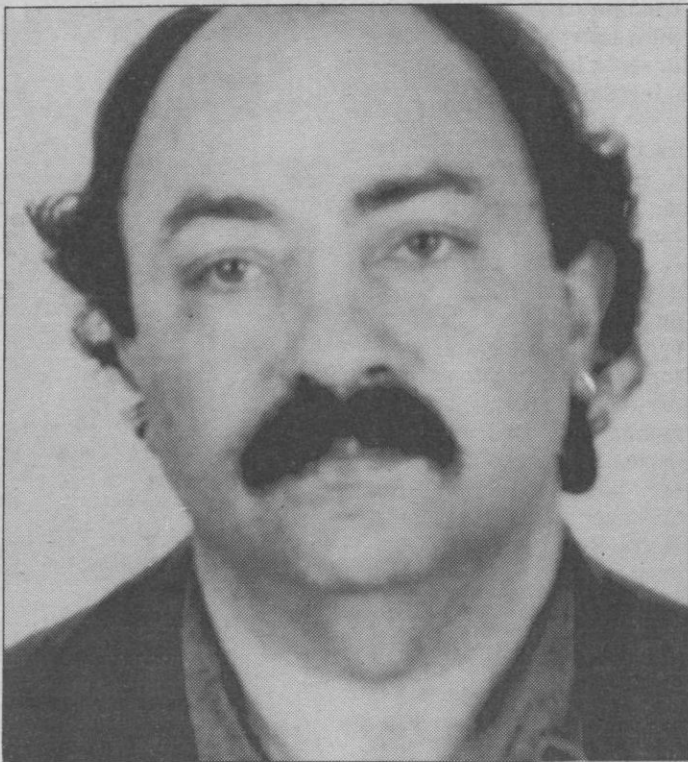
En el momento de su detención, Rafael Caride tenía un pasaporte falso y una pistola Browning de 9 milímetros.

BUSQUEDA

El presunto activista de ETA, que era buscado por la Policía española desde hace unos 10 años, ya ha sido condenado en rebeldía por "asociación de malhechores" en junio de 1992 por la justicia gala, lo que en Francia implica una condena máxima de diez años.

Por otra parte, el Cuerpo Nacional de Policía ha descubierto una lonja situada en unos pabellones industriales de Villabona (Guipúzcoa) que sirvió a ETA como depósito de granadas de carga hueca "jotake", informaron ayer a Efe fuentes de la lucha antiterrorista.

Según estas fuentes, en el posterior registro de la lonja,



Rafael Caride Simón.

TELEFOTO EFE

no se halló ningún tipo de material, ya que, al parecer, el local fue utilizado por ETA desde mediados de 1989 hasta finales de 1991, fecha en la que fue limpiado y abandonado.

Este local, ubicado en una zona de naves industriales situada en la carretera que une Zizurkil con Villabona, fue alquilada por Gregorio Arregi Zincunegi, de 60 años de edad

y vecino de la primera de estas localidades guipuzcoanas, quien fue arrestado el pasado 12 de febrero en su domicilio por presunta colaboración con ETA.

Arregui mantenía, según las mismas fuentes, relaciones con el presunto responsable del aparato de armamento de ETA Pedro María Gorospe Lertxundi, "Txato el Viejo".

Sin referencia política

El lehendakari del Gobierno vasco, José Antonio Ardanza, aseguró ayer que "ETA, como referente político, ha dejado de existir".

Ardanza, en un documento que expuso ayer en la asamblea nacional del PNV en Artea y al que ha tenido acceso Efe, indica que esta pérdida de referencia política se observa en la percepción que manifiesta la sociedad vasca, ya que sólo ve en la banda terrorista "un fenómeno terminal y únicamente se

pregunta sobre el momento de su definitiva desaparición".

A juicio del lehendakari, el nuevo referente político que polariza a la izquierda abertzale es KAS, si bien matizó que "va a ser incapaz de mantener por largo tiempo la unidad del movimiento". Sobre el proceso de pacificación indica que "se han producido avances", reflejados en el "notable desmantelamiento de las estructuras organizativas y financieras".

El congreso de Euskadiko Ezkerra aprueba la fusión con el PSE-PSOE

Eibar (Efe).— El congreso extraordinario de Euskadiko Ezkerra convocado para debatir la convergencia de esta formación con el PSE/PSOE aprobó ayer con escasa oposición, la integración de ambas formaciones políticas.

Según los resultados de la votación de la propuesta de fusión presentada por la dirección de EE, facilitados al término del congreso, sólo 65 de los 368 afiliados que participaron en la votación, se mostraron contrarios a la convergencia.

Otros 288 compromisarios votaron afirmativamente y 15 se abstuvieron o votaron en blanco. Las dos enmiendas alternativas presentadas por miembros del partido disconformes con la convergencia, y en las que se proponían la disolución de EE, y su continuidad sin integración con el PSE/PSOE, fueron rechazadas por 307 y 299 votos, respectivamente.

El congreso extraordinario, en el que Juan María Bandrés, presidente de EE desde su fundación en 1977, se despidió de su cargo, decidió también mantener la actual dirección hasta el 27 de marzo de este año, fecha en que se celebrará el congreso de Convergencia PSE-EE.

Con la ratificación de la fusión entre ambas formaciones políticas, quedan fuera del pro-

ceso destacados dirigentes de EE como el parlamentario vasco, Xabier Markiegi, el juntero vizcaíno Jose Luis Lizundia, y el único concejal que tenía en el Ayuntamiento de San Sebastián, Javier Olaverri.

Permanecerán a la expectativa también un número importante de militantes que no acaban de ver claro que el proceso de convergencia con el PSE/PSOE no termine siendo una mera absorción de los miembros de EE por los socialistas vascos.

El número exacto de militantes y dirigentes que aportará Euskadiko Ezkerra a la convergencia no se podrá saber, indicaron a Efe fuentes de este partido, hasta el mismo día que se celebre el congreso de fusión, el próximo mes de marzo.

CONVERGENCIA

Las mismas fuentes señalaron que la convergencia será "exitosa, creativa y transformadora en la medida que la militancia del PSE sea receptiva, abierta y democrática, frente a las nuevas culturas y corrientes que van a recorrer su seno en los próximos meses y quizás años". El proceso fracasará, agregaron las mismas fuentes, "si la militancia socialdemócrata del PSE/PSOE se mantiene ciega a la oportunidad de repensar su posición interna."

EA pide investigar una carga policial contra insumisos

Bilbao (Efe).— El diputado de Eusko Alkartasuna, Joseba Azkarraga, anunció ayer que presentará una interpelación al Ministerio del Interior "ante la injustificable carga policial que tuvo lugar el sábado contra insumisos en Bilbao".

Azkarraga añadió en un comunicado que esta actuación "debe ser motivo de apertura de una investigación y el correspondiente expediente disciplinario". El diputado de EA manifestó que "el Gobierno no puede actuar por la vía represora ante las movilizaciones pacíficas de insumisos".

Por otra parte, una veintena de personas, supuestamente pertenecientes a la empresa Sniace, acompañadas por un fotógrafo, interrumpieron ayer una reunión presidida por la ministra de Asuntos Sociales, Matilde Fernández, a la que lanzaron huevos y agredieron físicamente, según la Delegación del Gobierno. La misma fuente puntualiza que la acción de este grupo de personas se efectuó con gran rapidez y terminó en el momento en que el fotógrafo que les acompañaba había conseguido varias fotos.



VENGA A VER EL ULTIMO VOYAGER. EL TURBO DIESEL.

Con el nuevo Voyager Turbo Diesel** ya puede elegir entre 7 modelos Voyager. La gama más amplia, el **CHRYSLER VOYAGER DESDE 2.822.375 Ptas.*** equipamiento más completo y la total garantía Chrysler. * IVA, impuesto de matriculación y transporte incluidos.

** Voyager Turbo Diesel con aire acondicionado, Airbag, ventanillas eléctricas... 3.650.002 ptas.**



Venga a verlo a:
GUADAMOTOR, S.L.

Ctra. Sepúlveda, 21. 40196 LA LASTRILLA (SEGOVIA). Telf. 43 22 61.

En los Concesionarios Oficiales Chrysler-Jeep encontrará los modelos adecuados a las normativas del mercado nacional con asistencia técnica especializada y con la garantía única Chrysler-Jeep para España.

SEAT TOLEDO CLASS

SUBA DE CLASE



DESDE **1.590.000** PTAS.*

TAPSA/NWayer

Con el nuevo SEAT TOLEDO CLASS accederá a una berlina de categoría superior sin que le cueste más. Con un cómodo espacio interior y el maletero más grande de su categoría. Fácilmente accesible gracias al innovador diseño de su portón trasero integrado.

ACCEDA A LA EXCLUSIVIDAD.

Todo un mundo de detalles completa el estilo único del nuevo SEAT TOLEDO CLASS. Tapicería de diseño exclusivo y paragolpes color carrocería. Y en los Class 1.8i y 1.9 TD elevalunas eléctricos, embellecedores integrales en ruedas y dirección asistida.

ACCEDA A UN CONCEPTO INTEGRAL DE SEGURIDAD.

Con un espacio de máxima seguridad para pasajeros: una estructura prácticamente indeformable constituida por seis anillos de seguridad. Con Sistema de Protección Lateral en puertas. Y dos circuitos independientes



SEAT
MAXIMO RESPETO
POR LA NATURALEZA

de frenos, en diagonal. Además, la posibilidad de incorporar como opción la última generación en sistemas antibloqueo de frenos: el ABS Mark IV, que mantiene el control en situaciones límite.

ACCEDA A UNA AMPLIA GAMA.

Para cada exigencia un SEAT TOLEDO CLASS. Con dos versiones en gasolina: 1.6i y 1.8i. Y en diesel, 1.9D o la avanzada tecnología que aporta el 1.9 TD.

Nuevo SEAT TOLEDO CLASS. Una clase superior.

(*) Precio final recomendado por el fabricante (IVA, transporte y tasas de matriculación incluidos).

SEAT

Estrictas medidas policiales en Jerusalén ante la llegada de Warren Christopher

Jerusalén (Efe).—Los servicios de seguridad y la policía de Jerusalén están movilizados hoy, lunes, ante la visita del secretario de Estado norteamericano, Warren Christopher, que llegará a Tel Aviv esta tarde, sobre las 14:00 GMT.

El comandante de la policía nacional, Yaacov Temer, ordenó reforzar los efectivos alrededor del histórico hotel King David, donde se alojarán Christopher y su comitiva, y en diversas zonas de la ciudad, donde celebrará sus reuniones políticas.

Temer advirtió "a los extremistas judíos y árabes" que la policía reprimirá con dureza cualquier desorden en la ciudad.

La visita de Christopher coincide hoy con el comienzo del mes de ayuno de Ramadán para los musulmanes, y con el 24 aniversario de la fundación del Frente Democrático para la Liberación de Palestina (FDLP), de Naef Hawatmeh.

En previsión de ataques y atentados también las fuerzas armadas se hallan en estado de alerta en la frontera libanesa y en los territorios ocupados, donde nacionalistas palestinos armados atacaron anoche un autobús israelí de línea e hirieron a uno de sus pasajeros.

Fuentes militares han afirmado que los guerrilleros libaneses

de la milicia proiraní Hizbulá y de la izquierda palestina tratarán de torpedear la visita de Christopher en Israel.

En otro enfrentamiento, en Cisjordania ocupada, soldados israelíes hirieron en un ojo a una niña palestina de un año de edad y a su madre cuando reprimían a manifestantes que les apedreaban.

El secretario de Estado, en su primera gira por Oriente Medio, llegará desde Kuwait, después de visitar Egipto, Jordania, Siria y Arabia Saudí, y será recibido en el aeropuerto "Ben Gurión" de Lod por su colega israelí Simón Peres.

CONVERSACIONES

El objetivo de su misión es relanzar las conversaciones de paz para Oriente Medio, estancadas desde que Israel deportó a más de 400 palestinos del Movimiento de la Resistencia Islámica (HAMAS) y del Yihad Islámico, en diciembre último, al Líbano.

Durante su estancia en Israel, la comunidad árabe celebrará un paro de dos horas en solidaridad con los deportados y con los palestinos de los territorios ocupados. También han recibido autorización para manifestarse en Jerusalén los activistas de los asentamientos israelíes del Golán.

Detenido el director financiero de la empresa automovilística Fiat

Oposición y sindicatos critican el reajuste del Gobierno italiano

Los nuevos ministros del Gobierno de Giuliano Amato juraron ayer sus cargos ante el presidente de la República italiana, Oscar Luigi Scalfaro, tres horas después del reajuste del Gabinete, que ha sido duramente criticado por la oposición y los sindicatos.

Roma (Efe).— Beniamino Andreatta (ministro del Presupuesto), Franco Reviglio (Finanzas), Paolo Baratta (Privatizaciones), Raffaele Costa (Sanidad) y Gianfranco Ciaurro (Política Comunitaria y Regiones) prestaron su juramento en el Palacio del Quirinal —sede de la presidencia de la República— durante una ceremonia que duró escasamente quince minutos.

Con el juramento de los cinco ministros —dos de ellos ya formaban parte del Ejecutivo pero en otras áreas (Costa, en Política Comunitaria, y Reviglio, en Presupuesto)— Amato cierra la crisis abiertas con las dimisiones de los titulares de Finanzas y Sanidad por sus presuntas implicaciones en casos de corrupción.

Los sindicatos y partidos de la oposición han criticado



Giuliano Amato.

TELEFOTO EFE

este reajuste dando un suspenso al Gobierno.

En ambientes políticos se aseguraba que los problemas continuarán para el Gobierno, cuya vida dependerá de las investigaciones sobre la financiación ilegal de los partidos.

MAS DETENCIONES

El director financiero de la sociedad automovilística Fiat, Francesco Paolo Mattioli, y el administrador delegado de la

compañía de seguros Toro —del grupo Agnelli—, Antonio Mosconi, fueron detenidos hoy por su presunta relación con el escándalo de las comisiones ilegales. Mattioli está considerado como la "mente financiera" del primer grupo industrial privado de Italia. Mosconi es el encargado administrador delegado de la Toro, una de las sociedades más importantes del grupo Agnelli.

ACNUR reanuda las operaciones de suministro de ayuda a la población de Bosnia

Ginebra (Efe).—La Alta Comisaría de la ONU para los Refugiados (ACNUR) reanuda hoy las operaciones de suministro de ayuda en Bosnia-Herzegovina, que fueron suspendidas hace cuatro días, según se informó ayer en Ginebra.

La máxima responsable de la ACNUR, Sadako Ogata, dijo que ha recibido confirmación de todas las partes en el conflicto de que no se interpondrán ni bloquearán la distribución de la ayuda humanitaria.

Ayer un convoy de diez camiones de la ACNUR con ayuda humanitaria, que estuvo blo-

queado durante una semana, llegó a la localidad musulmana de Zepa, en Bosnia oriental, después de que los serbios le permitieran el paso.

FUERZAS DE LA OTAN

Por otra parte el Reino Unido y Estados Unidos están planeando un puente aéreo de ayuda humanitaria a Bosnia, mientras se estudia una masiva intervención militar de fuerzas de la OTAN y hasta de Rusia en la ex república yugoslava. El primer ministro británico, John Major, discutirá el plan con el presidente norteamericano Bill Clinton, cuando

ambos se entrevisten este miércoles en la Casa Blanca. Aviones de combate de ambas naciones escoltarán a los Hércules de transportes con órdenes precisas de atacar cualquier posición serbia que dispare un misil contra los aparatos de transporte.

El Consejo de Seguridad de la ONU tomará hoy la histórica decisión de crear un tribunal internacional para juzgar los crímenes de guerra perpetrados en los territorios de la antigua Yugoslavia desde comienzos de 1991. Pero transcurrirán meses hasta el establecimiento y funcionamiento del organismo.

PANORAMICA

EL SALVADOR.—La Comunidad Europea (CE) y Centroamérica firmarán hoy, en San Salvador, un amplio acuerdo de cooperación, por cinco años, dentro de la conferencia ministerial "San José IX" a la que asistirán también representantes de México, Venezuela y Colombia.

RUSIA.—El descontento por la grave crisis que vive Rusia crece entre la oficialidad del Ejército, que pide incluso la dimisión del ministro de Defensa, general Pável Grachov, a quien acusan de "alta traición".

ARGELIA.—El toque de queda instaurado en Argel y

otras seis provincias del centro del país seguirá vigente durante el mes de ayuno del Ramadán, aunque retrasado media hora, entre las 21.30 y las 04.30 GMT, informaron fuentes oficiales.

INGLATERRA.—La acusación formal contra dos adolescentes de diez años por el asesinato de un niño de dos años ha caído como un mazazo en la conciencia de los británicos. Los dos menores comparecerán hoy lunes ante un juez de Liverpool acusados del secuestro y asesinato de James Bulger, en el primer caso en la historia del Reino Unido de acusación criminal contra niños de diez años.

"El Tío Pintado"

ADOSADOS Y VIVIENDAS

Pisos de 1,2,3 y 4 dormitorios.

Adosados de 190-220 m².

Piscinas, zonas de recreo.

Garaje colectivo.

CALIDADES 



PROXIMA ENTREGA

FINANCIACION
CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

VISITE PISO PILOTO

TODOS LOS DIAS DE 12 A 2 y de 5 A 7
FESTIVOS DE 11 A 2



Información en obra y en
Sto. Tomás 2. SEGOVIA Tlf. 43 43 66

BALONCESTO



Stanley, máxima anotadora.

Al Canoe-Caja Segovia le "sobraron" minutos

Ganar en la cancha del "Pez Volador", era algo posible. Y se demostró que en la práctica se pudo conseguir. Sin embargo hubo dos situaciones que fueron determinantes para el marcador final. La lesión de Miriam, aún en la primera parte, y los cuatro minutos últimos de partido, donde las jugadoras de Canoe consiguieron un parcial de 14-2, dando así la vuelta al marcador. El triunfo habría significado mucho para Caja Segovia.

(Página 19)

Paco Guerra tercero en Vigo

En el Campeonato de España de Clubes de Campo a Través, disputado en Vigo, el equipo Reebok, donde se encuentran Paco Guerray Antonio Prieto, se proclamó campeón de España. Guerra fue tercero en meta tras realizar una gran carrera. El ganador fue Antonio Serrano. En decimocuarta posición entró Prieto.

En el campeonato regional de pista "cubierta", categoría cadete, disputado en Burgos, los atletas segovianos obtuvieron seis medallas: una de oro, tres de plata y dos de bronce, siendo sus ganadores Eva de Lucas (longitud); Mariano Martín (1.000 metros); Fernando Asenjo (600 m.l.); Ruth Fernández (600 m.l.); Ignacio Guzmán (triple) y Laura Piñuela (altura).

ATLETISMO

FUTBOL

El Béjar ganó con lógica al Monteresma



Nueva derrota.

No tuvo la concentración en defensa que en otros encuentros y el Monteresma cayó ayer derrotado en el municipal "Mario Emilio" de Béjar. Fue un encuentro de muy baja calidad donde el equipo local se limitó a marcar sus goles y dejar pasar el tiempo. Angel fue el goleador del equipo visitante. Con este triunfo consigue el equipo bejarano una mejor posición en su clasificación liguera. Al final 3-1, como derrota "lógica".

(Página 19)

LUNES DEPORTIVO



Los delanteros zamoranos no pudieron con la defensa gimnástica.

JUAN MARTIN

La Gimnástica Segoviana apabulló al líder

Faltó, eso sí, que el balón entrara en la portería del Zamora. Y ocasiones hubo y muy claras para conseguirlo. Pero en lo demás, en mejor juego, mejor planteamiento, mayor dominio y acoso al marco rival, todo fue favorable a los colores azulgrana. El líder, reservón y sin agallas, defraudó de principio a fin del encuentro. El empate a cero final no le merecieron, mientras que con él se perjudicaba claramente al equipo que más y mejor había jugado.

(Página 18)

Los tres primeros de la tabla, Deportivo de La Coruña, Real Madrid y Barcelona, salvaron sus respectivos compromisos. Victoria del Tenerife en Gijón y tropiezo del Ath. de Bilbao en San Mamés.

(Páginas 23 y 24)

Caja Segovia hizo lo fácil difícil



Ben-Hur, defendiendo.

JUAN MARTIN

Tras haber dominado al Barcelona en el aspecto rematador, tras haber logrado un marcador de cuatro goles de diferencia, cuando se había entrado en la recta final del partido, Caja Segovia estuvo a punto de perder algo tan vital en estos momentos como un positivo de su particular clasificación. El 5-4 final, pese a que hizo justicia en el triunfo, dejó cariacontecidos a los dos millares de aficionados que presenciaron el encuentro.

(Página 20)

FUTBOL.—TERCERA DIVISION



Pascual estuvo muy marcado toda la tarde.

JUAN MARTIN



Maroto trajo en jaque a sus marcadores.

JUAN MARTIN

El líder Zamora, demostró ser un equipo sin agallas

Mereció mejor suerte la G. Segoviana que dominó totalmente el partido

LA ALBUERA

SEGOVIANA **0**
ZAMORA **0**

G. SEGOVIANA: César, (s.c. por falta de trabajo); David 2, Ignacio 2, César Esteban 2, Oscar 2; Maroto 3, Paquito 2, Alvaro 1 (Jesús, s.c., m.78), Churro 1; Pascual 2 y Juanfran 2.

ZAMORA: Víctor 2; J. Luis 1, Javi 0, Baza 1, Alberto 1; Ramón 1, Garzón 1, Toño 0 (Manolo 1, m. 60), Luisml 1 (Fran 0, m. 46); Iñaki 0 y Miravalles 0.

ARBITRO: Baquerín Giraldo, 1, auxiliado por Aragón 1 y Villamediana 1. Mostró cartulinas amarillas a Maroto, masajista del Zamora, Víctor, Manolo y Miravalles. Expulsó a Javi, minuto 62, por una dura entrada por detrás a Juanfran. Concedió tres saques de esquina al Zamora y catorce a los locales.

En La Albuera pocos espectadores en la jornada de ayuda al club, recaudación 250.000 pesetas. El carnaval también se dejó notar, mientras en las gradas se encontraban al alcalde de la ciudad, presidente de la Diputación y delegado territorial de la Junta.

Defraudó el líder en La Albuera. Pese a que entre G. Segoviana y Zamora existen muchos puntos en la clasificación, en los encuentros disputados entre ambos equipos ha quedado demostrado que los azulgrana son mejores, en calidad técnica, en juego de ataque y en los propios planteamientos del juego.

JOSE M^º MARTIN

El Zamora, el conjunto que lidera el grupo con cinco puntos de diferencia sobre el siguiente clasificado, dio una pobre imagen en La Albuera. El dominio territorial, en juego, en posición en el campo, en ganas de triunfo... lo puso siempre, durante los noventa minutos, la G. Segoviana. Fue una lección de planteamiento a cargo de José Luis García Alvarado. El entrenador gimnástico, con un juego de contraataque y largos desplazamientos de balón, puso en evidencia el juego defensivo ramplón del Zamora. Y si bien puede decirse en su favor que no les marcaron un solo gol, también, sinceridad por sinceridad, hay que decir que tuvieron para ello como aliada a la fortuna e incluso al árbitro. Y aquí hay que referirse a la jugada protagonizada por Víctor y Churro en el minuto 31. El portero sale a por el balón, derriba al delantero local y el árbitro aplica

la "ley de la ventaja" ordenando que siguiera el juego. Le faltó al colegiado palentino decisión y aplicar el reglamento con la rigurosidad con que lo hacen otros compañeros suyos.

A ello hay que añadir que el Zamora lanzó su primer y único disparo de los 45 minutos cuando ya se habían jugado 25, mientras que Víctor hubo de despejar a córner, no sin dificultades, un lanzamiento extraordinario de Maroto. El dominio era local y sólo la falta de velocidad de Churro y su escaso acierto en remate, impidieron que el marcador se moviera. No lo hizo incluso en el tiro de Pascual, tras la jugada del posible penalty, cuando a portero batido un defensa sacó el balón de la raya.

LA HISTORIA Y SU REPETICION

En los minutos iniciales de la segunda parte, teniendo el viento a su favor, el dominio del Zamora

ra fue patente. Se demostró en estos minutos su falta de cualquier acierto rematador. El partido pasó por minutos "basura" hasta el 62, en el que fue expulsado Javi, que en honor a la verdad, por su pasotismo, falta de deportividad y malas maneras, se había ganado a pulso la tarjeta roja. A los que nos gusta el deporte por el deporte, veríamos con buenos ojos que Javi, que parece estar de vuelta de todo, abandonara su práctica competitiva.

La mejor ocasión de la segunda parte estuvo en las botas de Pascual, era el minuto 80 y su lanzamiento lo repelió la base del poste. Seis minutos antes una magnífica intervención de Víctor dio por tierra con un extraordinario lanzamiento de Alvaro. Se cantó el gol en las gradas.

El encuentro no dio más de sí. El dominio ejercido por lo locales a lo largo del partido resultó infructuoso, pero fue merecedor del aplauso de los aficionados, que reconocían así la entrega y el mejor juego de su equipo, ya que el Zamora demostró ser un líder sin agallas.

VESTUARIOS

LUIS PUENTE
ENTRENADOR DEL
ZAMORA

El técnico del Zamora, Luis Puente, confesaba al final del partido que con el punto conseguido estaba "más contento que unas castañuelas". De la G. Segoviana dijo "ha demostrado ser un gran equipo que nos ha dominado casi siempre, pero nos defendimos atrás con orden".

PASCUAL

La suerte no estuvo del lado de José María Pascual. El delantero gimnástico, luchador siempre, no encontró portería, "por merecimiento, nosotros lo hicimos todo, pero el balón se negó a entrar en la portería. El trabajo que hemos realizado merecía algo más que el empate final". No le gustó el Zamora, "porque ya sabíamos como jugaban y se les ha marcado muy bien". Así, cuando los goles no llegan, es difícil sumar puntos, "hoy perdimos uno y frente a La Bañeza, los dos. En este partido nos pitan dos penaltys en contra y hoy nos "perdona" uno a favor".

GARCIA
ALVARADO

El entrenador local había felicitado a los jugadores tras el partido, "porque el trabajo que han realizado ha sido extraordinario. El juego de contraataque ha sido muy positivo y sólo faltó meter el gol". Sobre la labor arbitral comentó: "ha tenido dos acciones, sobre todo en la del penalty que deja seguir la jugada, que evidentemente nos han perjudicado". El Zamora le gustó, pero con matices, "tiene jugadores de mucha calidad, pero si alguien mereció ganar fuimos nosotros".

LA CLAVE

Estuvo, de forma muy concreta, en la indecisión del colegiado, que permitió que siguiera la jugada tras haberse inhibido en el señalamiento de un penalty. No se puede aplicar la ley de la ventaja cuando con ello se favorece al infractor. Con su compañero, el burgalés Santamaría Nicolás, esa jugada habría sido, sin dudar, penalty. Pero como cada colegiado aplica la norma de acuerdo con su criterio, hay equipos que son perjudicados en el área propia y en la contraria. El encuentro, si se decide a aplicar el reglamento, habría cambiado de manera total. Incluso podríamos haber visto un Zamora diferente.



Se "tragó" un penalty.

LA ESTRELLA

La primera parte realizada por Paco Maroto fue para aplaudir de manera continuada. Situado en el centro del terreno, canalizando el juego del equipo y distribuyendo el balón con desplazamientos largos, puso en bandeja a Churro, en unas ocasiones, y a Juanfran y Alvaro, en otras el cuero para que llegaran a los dominios de Víctor con mayor acierto del que lo hicieron. Fue la suya una auténtica lección de fútbol. Si el entrenador del Zamora le puso marcador (y hay que dudar que así fuera), quedó éste en evidencia ya que Paco campó a sus anchas por la medular y jugó cuanto y como quiso. Un extraordinario encuentro el suyo.



Gran partido de Paco.

FUTBOL.- TERCERA DIVISION

BALONCESTO

3-1

Nueva derrota del Monteresma en su desplazamiento a Béjar

Justa victoria del Béjar Industrial que en 15 minutos de buen juego consiguió superar con claridad a un Monteresma que justificó su puesto en la clasificación. Partido que no fue bueno pero los locales acertaron de cara al marco contrario.

MENCHETA

GOLES

1-0, min. 48. Roberto después de un buen control y rematando con potencia desde fuera del área.

2-0, min. 51. Roberto tras jugada individual de Vicente.

3-0, min. 53. García, de cabeza, aprovechando un pase medido de Vicente.

3-1, min. 85. Angel a saque de falta y tras pegar en un defensor bejarano.

Justa y holgada victoria del Béjar Industrial ante el conjunto segoviano del Monteresma en un partido malo en el que, lo mejor, fueron los goles del equipo local, marcados en 15 minutos de juego inspirado de los bejaranos.

La primera parte fue muy mala y aunque ninguno de los dos equipos consiguió crear buen juego, el Monteresma dispuso de las mejores oportunidades. En el minuto 11 le fue anulado un gol a Garzón por fuera de juego cuando su posición, en el momento de recibir el pase, parecía reglamentaria. En el minuto 20 llegaba la ocasión más clara para los segovianos pero, cuando Sacristán tenía todo a su favor para marcar, lanzó el balón al poste derecho de la meta defendida por Nevada.

En la segunda mitad el Béjar Industrial salió con más ambición y consiguió sentenciar el partido en unos momentos de inspiración. Luego el árbitro se

encargaría de destruir el poco espectáculo ofrecido por los jugadores de ambos equipos, expulsando a tres de los jugadores locales. Aunque el partido ya estaba prácticamente sentenciado, los de Segovia continuaron luchando y en el minuto 73 creaban dos nuevas ocasiones que no materializaban por ese nulo acierto en el remate. Por fin, en el minuto 85 lograban acortar distancias en una jugada de mucha fortuna. Esta victoria le permite al Béjar tomar un respiro en su lucha por eludir el descenso y, al tiempo, hunde un poco más al Monteresma en la última plaza de la clasificación.

El equipo segoviano perdió su oportunidad en la primera mitad donde, a pesar de no realizar un juego brillante, dispuso de más y mejores ocasiones para rematar un resultado que en la segunda parte no consiguió consolidar debido a que el Béjar Industrial se comportó como un equipo más agresivo y peligroso. El gol anulado a Garzón dejó al equipo visitante un tanto frustrado y a pesar de que dispuso de más ocasiones no consiguió perforar la meta del salmantino Quique. El Monteresma tampoco consiguió deshacerse del mayor dominio del Béjar en la segunda parte y sólo en los minutos finales de partido estuvieron a punto de marcar algún gol más que el protagonizado por Angel, en el 85. El Béjar a pesar de perder a tres de sus hombres encontró la fórmula para mantener su meta libre de goles y aguantar el tesón que

pusieron los jóvenes el Monteresma por desnivelar el resultado.

En líneas generales ha sido un partido con dos tiempos bien diferenciados. Algo más flojo el primero y un segundo con mucha emoción y nervios. Los dos conjuntos se temían, no tanto por el contrincante sino por la necesidad de conseguir positivos. Estas prisas por encontrar el camino de la victoria deslucido en parte el encuentro, donde el número de faltas sobrepasaron las habituales, lo que hizo que el colegiado en lugar de templar los nervios los estimulara y convirtiera su actuación en un concierto de pito que tanto daño hizo, pues el juego quedaba paralizado de forma continua.

Destacaron por el Béjar, Roberto y Vicente. Por el Monteresma, Sanz y Oscar.

FICHA TECNICA

ALINEACIONES. BEJAR IND.: Quique, Rodero (Raúl), Gali, López, Labrador, Javi, Vicente, García, Carlos, Roberto, Gelavert.

MONTERESMA: Santi, Juan, Carlos, Doró, Jesús, Sanz, Miguel, Oscar, Sacristán, Angel, Garzón. Sin cambios.

ARBITRO: Dirigió el encuentro el colegio vallisoletano Angel Nieto Niño que tuvo una pésima actuación. Cometió innumerables errores perjudicando a los dos equipos. Además, se mostró excesivamente propicio a la hora de mostrar tarjetas, mostró nada menos que 16. Amarillas para los bejaranos Rodero, García y Robert. Y para Vicente, Carlos y Gelavert en dos ocasiones por lo que tuvieron que abandonar el terreno de juego en los minutos 86, 61 y 94, respectivamente. Por el Monteresma, amarilla a Santi, Carlos, Miguel y Angel.

La lesión de Miriam facilitó el triunfo de Canoe

El juego de Caja Segovia sólo falló en los últimos cuatro minutos del partido

A pesar del magnífico trabajo que las jugadoras de Caja Segovia realizaron durante el partido la victoria se quedó en Madrid. Mayoría de espectadores segovianos en las gradas del pabellón Pez Volador que animaron sin descanso y supieron reconocer al final del encuentro el trabajo de todas las jugadoras.

JOSE MARIA M. MESA
(Enviado especial)

Corría el minuto 15 de la primera parte cuando Miriam Henningsen y Rhonda Mapp saltaban a por un rebote que alcanzaba antes la canaria de Caja Segovia, pero lejos de bajar las manos la norteamericana se abalanzó sobre ella y en el aire intentó quitarle el balón tirando hacia atrás. Miriam caía al suelo lesionada con una contractura muscular en el cuello. Esta fue sin duda la jugada clave del encuentro. A partir de aquí Mapp tuvo las manos libres para hacer y deshacer y colocarse como la jugadora más peligrosa para Caja Segovia.

Hasta entonces, el equipo segoviano había controlado a Canoe perfectamente. Los marcajes en defensa eran claros: Stanley se colocaba junto a Price en un duelo que fue siempre favorable para la "segoviana". Miriam pudo con Mapp en todas las ocasiones. Dolores Sánchez se veía impotente para frenar a Bootz. Almudena Vara y Belén Serrano se eliminaban mutuamente y Ester Tordesillas tenía más de un problema para defender a una acertadísima como siempre Alicia Sánchez.

A falta de nueve minutos para el final de la primera mitad Loli Sánchez se colocaba con cuatro faltas y se fue al banquillo, así que Dolores Bootz se encontró con una jugadora mucho más pequeña que ella en ataque como fue Yolanda García de lo que supo aprovecharse.

SOBRARON CUATRO MINUTOS

Durante esta primera mitad, a excepción de los minutos iniciales Caja Segovia fue siempre por delante en el marcador aunque con ventajas mínimas, dado el acierto de Alicia Sánchez y Mapp. Stanley era imparable y su compatriota Price pronto se vio impotente para defenderla. Al final de la primera parte dos pases perdidos con sendas canastas de Canoe provocaron ese marcador desfavorable del final 41-40 para las madrileñas, y es

que a pesar de la falta de Miriam, Caja Segovia trabajaba mucho y bien.

En la segunda parte la tónica fue la misma que en la primera. Las segovianas cogieron nuevamente el mando en el marcador y consiguieron hasta cinco puntos de ventaja como máxima renta a su favor. Mapp seguía haciendo muchísimo daño, pero Malú había logrado frenar a Alicia Sánchez. Stanley, por supuesto, seguía jugando muy por encima de las demás.

Con 69-73 a favor del cuadro de Félix Gómez se entraba en los últimos cinco minutos de juego. Dos entradas de Stanley en las que los árbitros señalaron pasos pusieron nerviosas a las segovianas que a partir de ese momento no dieron una a derechas, para encajar un parcial de 14-4 que dio al traste con sus esperanzas de victoria. El triunfo habría significado una inyección de moral para el conjunto segoviano, y más aún con la victoria lograda por Grupo Duero en Las Palmas frente a Sandra. El próximo domingo, con la visita de Eroski, la situación está de nuevo complicada.

VESTUARIOS

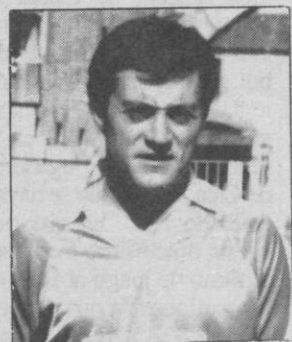
Al final del encuentro la cara de Félix Gómez reflejaba bien a las claras su enfado con los árbitros "en los últimos dos minutos no han sido ecuánimes. Algunas de las faltas que han provocado que ellas se pusieran por delante no se juzgaban igual en el otro lado. Si no es falta intencionada lo que le han hecho a Miriam, no hay faltas intencionadas. En los primeros treinta segundos de la segunda parte a Dolores le han señalado dos faltas seguidas, pero Mapp ha hecho lo que ha querido durante todo el partido. Así es imposible jugar". Pero también tenía palabras de elogio hacia el trabajo de sus jugadoras "hemos hecho un gran trabajo a pesar de la lesión de Miriam. Simplemente no han entrado los tiros en los momentos claves, pero es que cuando te sacan más de 20 centímetros es muy difícil llegar a algunos balones".

FICHA TECNICA

ALINEACIONES Y ANOTADORAS: CANOE: D. Sánchez (2), Vara (12), Price (8), A. Sánchez (17), Mapp (28), Aguilar, Anula (2), Gómez (4), García (10); 33 canastas de 64 intentos. 11 de 15 tiros libres. 2 triples de 10 lanzamientos. 37 rebotes, 9 en ataque. 11 balones perdidos y 12 recuperados. 3 asistencias y un tapón. 19 personales y una técnica al entrenador Luis Brizuela.

CAJA SEGOVIA: Stanley (36), Miriam (2), Belén (9), Bootz (19), Esther (7), Malú (4). 38 canastas de 62 intentos. 24 de 28 tiros libres. 5 triples de 14 lanzamientos. 38 rebotes, 7 en ataque. 19 balones perdidos por 6 recuperados. Cinco asistencias y 5 tapones. 15 personales.

Árbitros: Pilar Landeira (1) y Rafael Fernández (0).



Pascual. MOSACULA

TROFEO
El Molino Bar
MAXIMO GOLEADOR

CON 13 GOLES
PASCUAL (G. Segoviana)

CON 8 GOLES
JUANFRAN (G. Segoviana)

El Molino Bar
Avda. Juan Carlos I, 14
Telf. 42 65 49 SEGOVIA



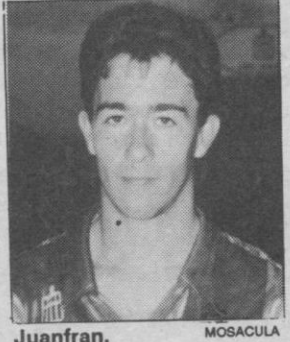
Santi. MOSACULA

TROFEO
MIGUEL ANGEL
REGULARIDAD

32 PUNTOS
SANTI (Monteresma)

28 PUNTOS
PAQUITO (G. Segoviana)

DEPORTES
MIGUEL ANGEL
P.º Ezequiel González, 8
Telf. 44 17 06 SEGOVIA



Juanfran. MOSACULA

TROFEO
Bar Restaurante LOZOYA
PUNDONOR

29 PUNTOS
JUANFRAN (G. Segoviana)

26 PUNTOS
IGNACIO (G. Segoviana)

Bar Restaurante LOZOYA
Avila, 7
42 18 30 SEGOVIA

FUTBOL SALA



Con tres goles en los últimos minutos el Barcelona lo puso difícil

El equipo segoviano continúa con sus altibajos impresionantes

En un partido donde se jugaban mucho más que dos puntos, Caja Segovia al final pasó apuros para derrotar a un Barcelona que llegó a hacer su partido, y al que le faltó tiempo para completar una gran remontada, que se inició por la ya endémica falta de concentración local en los minutos finales.

JAVIER M. MESA

Nuevamente los espectadores que en gran número se dieron cita en el polideportivo Pedro Delgado tuvieron que quedarse con el corazón en un puño hasta el último segundo, después de haber presenciado un encuentro que se puso muy de cara para el equipo local.

El Barcelona se jugaba bastante más que el Caja Segovia, y por ello utilizó un sistema que no le va nada bien al conjunto segoviano. Tocando mucho el esférico, consiguieron aburrir a los aficionados, que veían cómo los catalanes se mostraban totalmente inoperantes cara a la portería de Jota, que tocó tres balo-

Nuevamente la falta de concentración del equipo local provocó la reacción del Barcelona, que logró dos goles en un minuto y estuvo a punto de empatar el encuentro

nes contados en toda la primera mitad. Caja Segovia se contagió de ese juego, y sólo algunos chispazos de Elías en sus combinaciones con Ben-Hur en ataque, conseguían sacar del tedio que proporcionaron los diez primeros minutos. Pero, a raíz del primer gol segoviano, y del empate, en un gol de "futbolín" del conjunto barcelonés, las cosas cambiaron radicalmente. El equipo local imprimió mucha más velocidad a sus acciones, y desbordaba casi por completo a los azulgrana, que sólo podían cortar a base de faltas los peligrosos ataques segovianos. Ya en el minuto nueve se encontraban con cinco técnicas, pero no se pudo, o no se supo explotar esa situación, con los consi-



Pepe en un remate de cabeza.

JUAN MARTIN

guientes problemas que esto conllevó en la segunda parte.

PARECIA FACIL, PERO...

Tras el descanso el partido mantuvo la misma tónica que la primera mitad. El Barça tocaba y tocaba el balón, pero sin ninguna profundidad, y Caja Segovia se dedicaba a defender el resultado y a montar rápidos contragolpes, con lo que el marcador reflejaba en el minuto 12 un cómodo 5-1; Jesús Mateos no se lo pensó dos veces y comenzó a dar entrada en la cancha a jugadores que gozan de pocas oportunidades. Sin em-

bargo, la expulsión de Tachiña, que no estaba muy por la labor de correr y luchar en el partido, y que además se fue haciendo gestos muy feos al público, fue lo que poco a poco hizo que el Barcelona tuviera más fluidez en ataque, y provocara faltas y más faltas de los segovianos, que en esta ocasión sí supieron aprovechar, aunque sólo fuera una vez. En los cinco últimos minutos de partido ya era constante el agobio catalán, que comenzó a reducir diferencias y puso el marcador en un pañuelo cuando quedaban todavía 45 segundos que ju-

garse. Pero nuevamente entraron los titulares a la pista, y se pudo aguantar el resultado, si bien es cierto que algún sector del públi-

Demasiadas faltas para que un equipo pudiera jugar con comodidad. Tachina fue expulsado por dar un cabezazo a César y éste por acumulación de tarjetas

co empezó a mostrar su descontento ante la falta de concentración que Caja Segovia demuestra en algunas fases del partido. Esta vez el Barcelona estuvo a punto de sorprender, lo que, si bien no habría sido demasiado justo, sí hubiera supuesto una nueva llamada de atención (y van...) para con un equipo que sabe jugar al sala, pero al que le pierde su indiferencia en ciertos momentos del encuentro. Aunque hoy quizá lo que importe no sea esto, sino que se ha eliminado un rival para la lucha de la fase final, y que se ha dado un gran paso para conseguir esa plaza entre los cuatro primeros. Ya sólo queda un equipo con el que disputar el puesto: Cajasur Jaén.



Jota encajó dos goles en un minuto.

JUAN MARTIN

FICHA TECNICA

RESULTADO: Caja Segovia, 5-Barcelona, 4.

CANCHA: Pedro Delgado, unos 2.000 espectadores. 400.000 pesetas de recaudación.

CAJA SEGOVIA: Jota 1, César 1, Sequera 0, Elías 2, Ben-Hur 2. Equipo inicial, José 2, Pepe 1, David s.c. y Peque s.c.

BARCELONA: Mikel 2, Yayo 1, Tachiña 0, Jauma 1, Uriel 2. Equipo inicial, Carlos 1, Alberto 1 y Jorge 1.

GOLES: 1-0 min. 9, Ben-Hur. 1-1 min. 11, Alberto. 2-1 min. 16, José. 3-1 min. 19, Elías. 4-1 min. 27, César. 5-1 min. 32, José. 5-2 min. 36, Uriel. 5-3 min. 39, Yayo. 5-4 min. 39, Alberto.

ARBITROS: Forero 2 y Galán 2. Señalaron 10 técnicas al equipo local y 17 a los visitantes. Mostraron tarjetas amarillas a Navarro, Jauma, Sequera y César, a éste último en dos ocasiones por lo que hubo de abandonar la cancha en el min. 33. Descalificaron a Tachiña por propinar un cabezazo a César en el min. 33, y a Jauma por cinco técnicas en el min. 37.

VESTUARIOS

César:
"Nosotros repetimos la historia"

Pese al triunfo los jugadores de Caja Segovia no festejaron su victoria con alegría al llegar al vestuario. Había quedado, por los acontecimientos finales del encuentro, mal sabor de boca. César, expulsado en los últimos minutos reflejaba con cierta exactitud lo acontecido, "dominamos los partidos en casa, marcamos goles y terminamos los minutos finales en manos del rival. Nosotros somos capaces de repetir la misma historia una y otra vez". Los encuentros de fútbol sala tiene una duración reglamentaria de 40 minutos, y no se entiende cuál es el motivo de que los jugadores de Caja Segovia no se hayan enterado aún, "es que nos cuesta muchísimo mantener el ritmo de juego al final de los partidos. Ya nos pasó en Zaragoza y menos mal que hoy ocurrió cuando ya teníamos 5-1 en el marcador". El nivel del juego en el equipo al menos desde la óptica del jugador de Zarzuela del Monte, está mejorando, "el planteamiento que tenemos en tres cuartos, que nos ha costado entrar en él, parece que está dando resultados favorables".

En el orden personal César fue expulsado tras el incidente con Tachiña, "yo me lancé a por el balón y le debí de rozar la pierna. Cuando se levantó se fue a por mí y me dio un cabezazo. El árbitro me ha expulsado a mí también".

NISSAN VANETTE

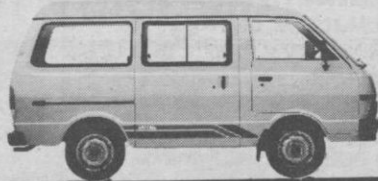
CÁRGUESE DE VENTAJAS.



Hasta 530 Kg. y 5 personas ó 940 Kg. de carga.

5 puertas. 5 plazas. Casi 5 m³. Radio de giro de 4,6 m. y 3 años ó 100.000 Km. de garantía total.

NO DE PRECIO.



Desde 1.195.000 ptas.*

Hoy para transportar hasta 940 Kg. usted no tiene porqué cargar con un precio superior. Desde 1.195.000 ptas. Nissan le ofrece la Nissan Vanette. Una furgoneta cargada de ventajas.

Una furgoneta ideal para el transporte urbano. Suba ahora con una financiación única a una Nissan Vanette. Descubrirá una furgoneta cargada de ventajas, no de precio.



Sólo hay un camino:
Ser los mejores.

*Furgón Practic Gasolina (BHL-SKVV). P.V.P. recomendado, I.V.A. y transporte incluidos. Válido para Península y Baleares y vehículos en stock.



69-70. Reyes regaló el triunfo al Mayoral

Cáceres (Efe).— El Cáceres y el Unicaja Mayoral disputaron un buen encuentro en el pabellón Quinto Centenario donde cualquiera de los dos pudo llevarse la victoria aunque el conjunto malagueño tuvo mayor fortuna en los últimos segundos.

La lesión a los dos minutos de Enrique Fernández se dejó notar y fue un lastre para su equipo, a lo que hay que unir la inocencia de Miguel Angel Reyes, quien a falta de seis segundos para la conclusión no supo aguantar los nervios y entregó el balón a sus oponentes, que agotaron el tiempo y se anotaron el triunfo. En la última fase del primer periodo, el Cáceres logró su máxima renta y superó la barrera de los diez puntos (37-26), ante lo cual el preparador visitante, Javier Imbroda, tuvo que solicitar tiempo muerto, pero sus jugadores se marcharon al descanso con nueve puntos de desventaja (41-32).

En la reanudación, los extremeños volvieron a descentrarse en las primeras jugadas y los andaluces se apuntaron un parcial de 0-6. A los siete minutos el Unicaja se colocó delante en el marcador y los empates se sucedieron.

Pero fueron los locales quienes llegaron con una ventaja de un punto en los últimos segundos, pero Berwald cometió falta sobre Ansley y éste anotó los dos tiros libres. Sin embargo, Reyes regaló el balón y la victoria al Unicaja.

BALONCESTO

Los verdinegros estuvieron descentrados durante todo el partido

72-83. Importante victoria del Zaragoza ante el Joventut

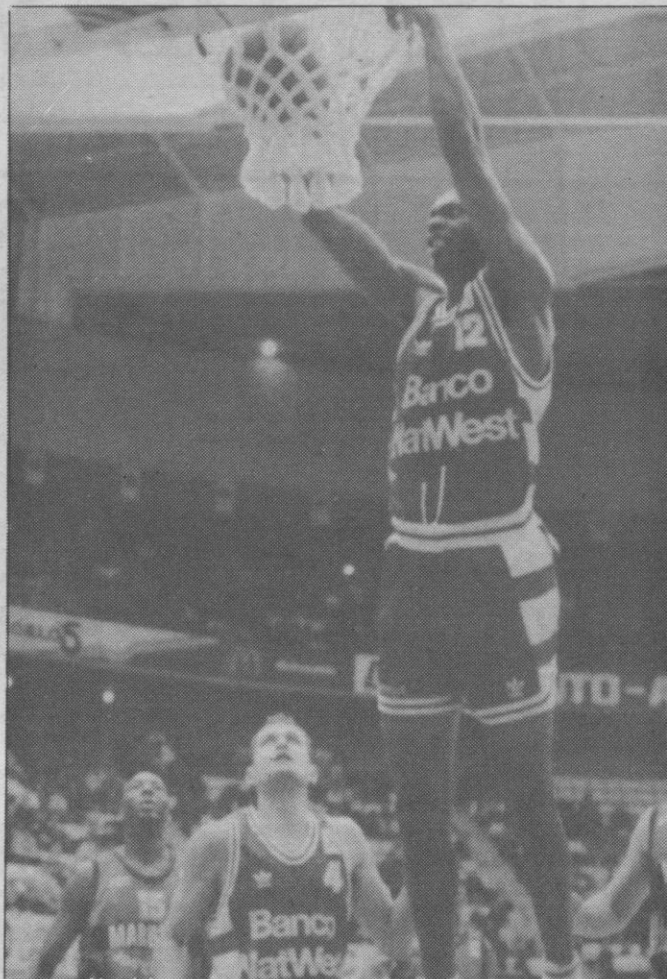
El NatWest Zaragoza se aprovechó de que el Joventut de Badalona parecía pensar más en su decisivo encuentro de la Liga Europea ante la Knorr de Bolonia del próximo jueves y logró una importante victoria (72-83), ante un rival que sólo se mantuvo dentro del partido en los últimos minutos.

Badalona (Barcelona) (Efe).— Precisamente cuando el NatWest logró su máxima ventaja en el marcador (36-59, min.28) se produjo la reacción badalonense que llevó a rebajar la diferencia a seis puntos, tras un triple de Rafa Jofresa (70-76), a falta de dos minutos para el final; pero ya era demasiado tarde para optar a la victoria.

Lolo Sainz jugó fuerte desde el principio, ya que reservó de salida a Villacampa y Pressley de su cinco inicial y a pesar de un 9-0 favorable a su equipo, el Joventut no dio sensación de estar muy concentrado en el partido.

El tiempo muerto solicitado por Pesquera fue un revulsivo para su equipo que después de fallar siete intentos en el periodo inicial lograría una serie impresionante de 13 canastas de 14 intentos.

Villacampa, inédito en el primer tiempo, entró en el cinco inicial del Joventut en el segundo, pero los errores defensivos verdinegros y el acierto del alero zaragozano Hopson —16 puntos en los primeros nueve minutos de



El jugador del Zaragoza, Martín, remata a placer una canasta.

este periodo—, incidió en que su equipo sobrepasara la barrera de los veinte puntos (45-64, min.29).

A partir de ahí el Joventut, con Smith y Thompson impecables y las buenas acciones de Rafa Jofresa fueron recordando diferencias en el marcador, pero las personales y el acierto visitante en los tiros

libres impedían que los locales se acercaran lo suficiente en el marcador (58-68).

La reacción no pasó de aquí y las diferencias se mantuvieron prácticamente inalterables hasta el final.

El Zaragoza aprovechó el desconcierto de los verdinegros para imponerse por un definitivo 72-83.

74-84. Los colegiales hundieron al Grupo Libro

Valladolid (Efe).— El Grupo Libro se hundió irremisiblemente en las eliminatorias por el descenso ya que tampoco fue capaz de superar al Estudiantes, que sin hacer un buen encuentro, sí fue un equipo más serio y alcanzó méritos para apuntarse la victoria.

Los vallisoletanos tan solo aguantó a los madrileños durante los primeros seis minutos, en los que el estadounidense Dyron Nix consiguió empatar a doce puntos y, a partir de ese instante, el equipo estudiantil, que dirige Miguel Angel Martín, siempre fue por delante en el marcador hasta tener una máxima ventaja de doce puntos en este periodo (26-38 m.17).

En la segunda mitad, el Grupo Libro trató de mover el balón con mayor velocidad y estuvo a punto de dar la vuelta al marcador que, a los treinta minutos, el tanteador señalaba un apretado 58-62 después de que los visitantes tuviesen una máxima ventaja de trece puntos (47-60 m.27).

ESPEJISMO

Pero esta reacción del Grupo Libro sólo fue un espejismo ya que los estudiantiles volvieron a pisar el acelerador y, entre la estruendosa bronca del público a los árbitros, se escapó en el marcador definitivamente.

El conjunto vallisoletano, que se encuentra hundido en los últimos puestos de la clasificación general de la Liga ACB, volvieron a exhibir un juego torpe, sin ideas, con muchos nervios y, sobre todo, carente de decisión en los lanzamientos por parte de sus extranjeros.

82-74. El Real Madrid consolidó su liderato frente al Elosúa León

Madrid (Efe).— El Real Madrid se impuso al Elosúa León después de que los visitantes superasen sus dudas iniciales y el pánico de sus pivots a jugar cerca del aro, para acabar obligando a los madridistas a imponer una zona al inicio del segundo periodo y a trabajar hasta el final cuando parecía que el partido sería fácil. Los leoneses, que comenzaron aterrorizados ante la presencia de Sabonis y Brown, recurrieron a la intensa defensa de Anderson sobre Antúnez para poder cobrar las primeras diferencias del partido, aunque el Real Madrid reaccionó inmediatamente con un parcial de 11-0 que obligó a Gustavo Aranzana a solicitar su primer tiempo muerto a los 9 minutos (19-11).

La entrada de Bustos por Johnson, aunque no significó un mayor acierto ofensivo, sí sirvió para que los hombres altos leoneses se atreviesen a jugar más

cerca del aro, lo que dinamizó el ataque visitante. A esto se unió la tercera personal de Sabonis y el Elosúa aprovechó la circunstancia. Brown puso por delante a los leoneses después de muchos minutos, y los de Aranzana, se fueron al descanso con dos puntos de ventaja.

El Elosúa mantuvo su ritmo al comienzo de la segunda mitad, pero momentáneamente, puesto que una zona del Real Madrid maniató sus movimientos ofensivos.

La buena defensa madridista sobre Javi Fernández y Crespo restaba parte del potencial visitante; aun así, una nueva fase de aplicación de Anderson en defensa junto con algunos contra-golpes y una mejora en la selección de tiro leonesa significaron una nueva ventaja para su equipo. Sin embargo, en los compases finales el Real Madrid se impuso al Elosúa de León.

RESULTADOS

Taugrés, 77; Barcelona, 83
Pescanova, 62; Valencia, 70
G. Libro, 74; Estudiantes, 84
C. Orense, 71; V. Girona, 78
Manresa, 75; Granollers, 85
J. Murcia, 62; D. Bregán, 98
F. Liria, 84; F. Andorra, 81
Joventut, 72; N. Zaragoza, 83
Real Madrid, 82; E. León, 74
Cáceres, 69; U. Mayoral, 70
Huesca, 98; C. S. Fernando, 110

CLASIFICACION

	J.	G.	P.	F.	C.
REAL MADRID	27	23	4	2233	1992
Juventud	27	21	6	2277	2063
Barcelona	27	20	7	2344	2190
Estudiantes	27	19	8	2213	2090
S. Fernando	27	16	11	2310	2175
Málaga	27	16	11	2161	2175
Taugrés	27	15	12	2325	2217
NatWest	27	15	12	2025	1978
Valencia	27	15	12	2128	2167
Elosúa	27	14	13	2337	2246
TDK Manresa	27	14	13	2130	2171
Andorra	27	13	14	2033	2038
Valvi	27	13	14	2157	2197
Coren	27	13	14	2158	2198
Granollers	27	11	16	2201	2236
OAR	27	11	16	2038	2174
Dyc	27	10	17	2279	2303
Argal	27	9	18	2176	2253
Cáceres	27	8	19	2071	2167
G. Libro	27	8	19	2128	2266
Liria	27	7	20	2120	2251
Juver	27	6	21	1993	2246

77-83. El Taugrés acusó frente al Barcelona el mal juego de Arlauckas

Vitoria (Efe).— El Barcelona logró una importante victoria gracias a los lanzamientos exteriores y a la buena defensa del joven Paraíso sobre el estadounidense Joe Arlauckas, quien con un porcentaje del 35 por ciento en tiros de campo (7 de 20), no tuvo su noche y lastro el rendimiento ofensivo del conjunto vasco.

La buena defensa del Barcelona frenó en seco la reacción del Taugrés que sólo acertó a anotar en velocidad, pero falló todos sus ataques posicionales. En siete minutos, los catalanes endosaron un parcial de 4-23 a los locales, y se pasó del 8-4 (m.3) al 12-27 (m.10). Roland Grey, el escolta del conjunto vasco, muy desacertado en sus lanzamientos en la primera mitad sólo consiguió dos puntos, ambos de tiros libres, en el último minuto del periodo inicial, al final del cual se llegó con 34-41 después de

que el veterano Juan Antonio San Epifanio "Epi" anotara una canasta doble sobre la bocina.

El comienzo de la segunda mitad fue todavía peor para el Taugrés, que en los primeros seis minutos volvió a encajar otro parcial de 2-10 (36-51 m.26). El Barcelona consiguió su máxima renta (17 puntos) a los 29 minutos (45-62) tras dos lanzamientos de tiros libres anotados por Paraíso.

La buena actuación en el truco final del encuentro de Ramón Rivas sirvió para que los locales fuesen recortando la diferencia. El rendimiento de Andrés Jiménez desde la línea de tiros libres (7 de 10) fue fundamental para que los catalanes lograsen remontar los momentos de apuro de la segunda mitad. Los barceloneses lograron al final de los cuarenta minutos una renta de seis puntos, merecida a todas luces.

FUTBOL.— PRIMERA DIVISION

2-0. El mexicano Luis García fusiló al Cádiz

Madrid (Efe).— Luis García, que se llevó el protagonismo que parecía reservado al debutante Vladan Lukic, fusiló con dos goles de oportunismo al Cádiz y resolvió el primer triunfo de Omar Pastoriza, técnico local, aunque con cierto sufrimiento porque el Atlético de Madrid sólo fue superior a ratos.

El triunfo lo construyó el Atlético a partir de un nuevo esquema de juego con cambio de plaza y mando en el centro del campo. El nuevo "5" de Pastoriza —el organizador— fue Vizcaíno, con Schuster y Manolo algo más adelantados. Y en punta Luis García compartió ocasiones con Lukic, por la izquierda, y Moya, por la derecha. Pero este Atlético "pasterizado" sigue te-

niendo un virus, el de la falta de confianza de sus jugadores, que no pudieron apuntalar la victoria hasta que Luis García marcó a tres minutos del final.

El Atlético, que disfrutó de sus mejores opciones ante la portería rival en la segunda parte cuando lo fácil era contraatacar, encarriló el choque en una jugada esporádica, resuelta con eficacia por Luis García, un gran rematador pero un nulo colaborador al juego de conjunto.

El Cádiz no fue de los peores equipos en pasar por el Calderón y hasta acarició la gloria cuando Fali y Barla desperdiciaron goles en el primer periodo tras infantiles errores de Juanito, primero, y Abel. El debutante Lukic pasó inadvertido.

2-0. El Zaragoza confirmó su recuperación ante el Rayo

Zaragoza (Efe).— El Real Zaragoza confirmó la recuperación que experimentó en el partido de vuelta de los octavos de final de la Copa del Rey ante el Sporting de Gijón, contra un Rayo Vallecano que derrochó pundonor y entrega pero que se mostró inofensivo ante el gol.

El Zaragoza salió dispuesto a solucionar pronto el encuentro con una fuerte presión sobre el equipo de José Antonio Camacho, que dio sus frutos en el minuto 25, cuando Gay aprovechó un balón suelto al borde del área pequeña para fusilar a Wilfred. A pesar del gol los hombres de Víctor Fernández continuaron presionando con fuerza intentando que el encuentro quedara resuelto en la primera mitad.

El alemán Brehme, reconvertido desde hace dos jornadas por Víctor Fernández en "cerebro" de su equipo, llevó con acierto la labor de distribución del juego local, a pesar de tener como su sombra a Pizo Gómez, quien no pudo evitar que el alemán fuera uno de los destacados del partido.

En la segunda parte el juego tuvo un ritmo más vivo pues los visitantes buscaron el gol del empate y los locales el de la tranquilidad, que consiguió el central Aguado en el minuto 59, tres después de que le fuera anulado a Polster uno, por claro fuera de juego. Con el dos cero el Rayo lo intentó con corazón pero sin cabeza y el Zaragoza no tuvo problemas en defender su ventaja.



Mauro Silva se lleva el esférico, mientras José Ramón es derribado por un adversario.

TELEFOTO EFE

Los coruñeses arrollaron a la Real Sociedad

5-1. El Deportivo confirmó su condición de líder en Riazor

El líder Deportivo de La Coruña arrolló a la Real Sociedad, a la que le endosó cinco goles, y demostró su solidez al frente de la clasificación general.

La Coruña (Efe).— Las dudas sobre el rendimiento de los jugadores brasileños por el cansancio acumulado tras jugar con su selección ante Argentina pronto quedó disipada por la movilidad de Mauro Silva, de nuevo el auténtico cerebro, y el olfato goleador de Beбето.

Los locales salieron lanzados al césped y durante los primeros minutos enseñaron un juego preciosista, con medidos pases, fruto del cual llegó el primer tanto, cuando Fran sacó un córner, Aldana

remató de cabeza. Sólo siete minutos después, Yubero introdujo el balón en su meta. Con el tercer gol, obra de Beбето, el primero del máximo goleador en la segunda vuelta de la Liga, el Deportivo se dedicó a buscar el espectáculo y la Real aprovechó la oportunidad para anotar.

En la segunda parte, el Deportivo salió muy confiado y los realistas pudieron marcar en un remate de cabeza de Kodro y una escapada de Luis Pérez, en la que quedó lesionado y se tuvo que retirar y la

Real se quedó con diez hombres.

El Deportivo jugó a placer y consiguió otros dos goles.

FICHA TECNICA

DEPORTIVO: Llaño; Lopez Recarte, Albistegui, Jukic, Ribera, Nando; Aldana, Mariano, m. 85), Mauro Silva, Fran; Beбето y José Ramón (m.79, Juanito).

REAL SOCIEDAD: Yubero; Imanol, Uría (Zabala, m. 29), Picabea, Górriz, Larrañaga, Fuentes (Luis Pérez, m.46), Imaz, Kodro, Aranzábal I, Alkiza.

GOLES: 1-0, m.10: Aldana. 2-0, m. 15: Yubero (p.p.). 3-0, M. 34: Beбето. 3-1, M. 44: Imanol. 4-1, M. 64: Aldana. 5-1, M. 73: Fran.

ARBITRO: Brito Arceo.

En un partido falto de emoción

3-1. La falta de ambición de Osasuna propició la victoria del Valencia

Valencia (Efe).— El Valencia derrotó con cierta comodidad al Osasuna de Pamplona en un partido anodino, en el que los locales jugaron confiados en sus propias posibilidades tras superar al Sevilla en la Copa del Rey, y en el que su rival se adaptó al ritmo que le impuso el Valencia antes y después de encajar los goles.

Fue un partido sin emoción, jugado al trote por los locales, sin que el Osasuna esgrimiera ninguna de las armas, coraje, presión o fuerza.

El equipo local había impuesto su ritmo desde el principio del encuentro, ya que controló el balón a pesar de no imprimir velocidad al juego.

Nada cambió el partido tras el gol de Roberto, ya que el dominio valencianista continuó ante un Osasuna que apenas llegó a la portería de Sempere y que pudo encajar un segundo gol en una espectacular



Penev controla el balón ante Larrainzar.

TELEFOTO EFE

jugada individual de Arroyo. En los primeros compases de la segunda parte, llegó el segundo tanto local obtenido por Penev, que pudo haber tenido réplica en un buen disparo enviado por Urban al larguero. Ni los dos penaltis señalados

en los últimos minutos dieron lucidez a un encuentro ganado por el equipo que más buscó la victoria, aunque estuvo muy lejos de mostrarse como el equipo aguerrido de cuatro días atrás. La falta de ambición visitante dio el triunfo a los locales.

2-0. El coraje de los riojanos doblegó a un mermado Sevilla

Logroño (Efe).— El Logroñés consiguió su segunda victoria en Las Gaunas, tras más de cinco meses, desde que el 6 de septiembre venciera al Real Oviedo, y en esta ocasión a base de esfuerzo incansable y coraje, ante un Sevilla que se mostró mermado de fuerzas, con evidentes síntomas de cansancio, casi desde el principio del encuentro.

Aunque los andaluces salieron presionando, con Maradona más en punta que Simeone, que jugó rezagado, pronto los riojanos sorprendieron con un gol madrugador, en el minuto 4, el primero que marcaba el Logroñés en Las Gaunas desde el 22 de noviembre. Los riojanos aguantaron la reacción sevillista, con un mejor asentamiento en el centro del campo, con buena labor de Martín, Poyatos y Eraña, quien estuvo a punto de marcar poco después. El Sevilla, con

más calidad que velocidad y fuerza, llegaba escasamente al área logroñesista, casi siempre a base de disparos en faltas lanzadas por Maradona, en una de las cuales, en el minuto 24, el uruguayo Gutiérrez sacó un balón en la línea de gol.

En la segunda parte, los andaluces volvieron a presionar, con un juego más rápido y coordinado, pero sin sorprender a un Logroñés asentado atrás y sin dar opción al remate cómodo, a pesar de los frecuentes balones largos lanzados por el Sevilla sobre el área local, en parte en faltas sacadas por Maradona, que no hizo mucho más durante todo el encuentro. En un contraataque rápido, con la cobertura visitante adelantada, el ucraniano Salenko —que se llevó la mejor ovación de la tarde al ser sustituido en los minutos finales— marcó el segundo gol riojano, en espectacular remate de cabeza.

FUTBOL.— PRIMERA DIVISION

**2-0. Los
españolistas
Lluis y Escaich
decidieron**

Barcelona (Efe).— El Español consiguió una clara victoria sobre el Oviedo, que podría haber sido más amplia si sus hombres hubieran materializado las favorables ocasiones que tuvieron, aunque finalmente el acierto de Lluis y Escaich decidió para su equipo.

El partido se disputó con un juego muy vivo por ambas partes y se caracterizó por el mayor dominio de los locales, que pudieron marcar ya a los tres minutos en un tiro de Kuznetsov, a pase de Lluis, que interceptó el portero. Los ovetenses respondieron en la siguiente jugada y Jankovic pudo hacer subir el primer gol al marcador, cosa que impidió Albesa al enviar el balón a córner.

El empuje de los españolistas les llevó a acercarse con asiduidad sobre la portería contraria y así, a los once minutos, un gran palme de Eloy salió ligeramente desviado a la derecha y pocos minutos después Gorriarán salvó un gol a meta batido a remate de Escaich.

Pasada la primera media hora, ya con el 1-0 en el marcador, después del tanto logrado por Lluis, se intensificó el dominio del Español que pudo marcar de nuevo en remate de Escaich.

En el segundo tiempo, el Oviedo perdió toda opción tras la expulsión de Armando, ya que la tónica del encuentro fue la misma que en el primer periodo y los ataques del Español eran contrarrestados con escasos contragolpes ovetenses.

Un nuevo tanto, conseguido a falta de cinco minutos para el final por Escaich, dejó el partido visto para sentencia.



El uruguayo Zalazar zancadillea a Robert Proslnecki.

TELEFOTO EFE

Aunque el Albacete pudo marcar en la primera parte

**0-3. Prosinecki abrió el marcador
cuando el Madrid jugaba con diez**

El Real Madrid venció con suficiencia en un encuentro cuya primera parte estuvo muy equilibrada, aunque con claras oportunidades para el Albacete, y con una segunda en la que los madridistas se impusieron con jugadas decisivas de Prosinecki cuando el equipo estaba en inferioridad numérica.

Albacete (Efe).— El Albacete dominó a su rival en la primera parte, en especial en el primer cuarto de hora, en el que se registraron remates de Zalazar y Geli y dos ocasiones desaprovechadas por Antonio. Mediado este periodo fue Alfonso el que falló una buena ocasión en jugada de Luis Enrique. A falta de cinco minutos para el descanso, el Madrid quedó en inferioridad numérica por la expulsión de

Nando por doble tarjeta amarilla. Pero el Albacete no aprovechó esta circunstancia.

Los primeros minutos del segundo tiempo fueron de iniciativa del Real Madrid pero fue el Albacete el que dispuso de otra buena oportunidad en el minuto 52. La reacción del Real Madrid fue inmediata y Prosinecki marcó.

Los diez minutos siguientes fueron de minutos siguientes del Real Madrid, que acabó arrollando

al Albacete hasta sentenciar el partido, cuyo tanteo pudo aumentar Butragueño de haber aprovechado otra excelente oportunidad.

FICHA TECNICA

ALBACETE: Balaguer; Geli, Armando (Julio Soler, m. 59), Solero, Coco; Cordero, Manolo, Chesa, Antonio (Dos Santos, m. 59), Zalazar y Menéndez.

REAL MADRID: Buyo; Nando, Rocha, Sanchis, Lasa; Michel, Hierro (Milla, m. 78), Prosinecki, Luis Enrique; Butragueño y Alfonso (Llorente, m. 54).

GOLES: 0-1. m. 57: Prosinecki. 0-2. m. 59: Hierro. 0-3. m. 62: Michel, de penalty.

ARBITRO: Andújar Olver.

**1-2. Los tinerfeños
devolvieron al Spórting de
Gijón los dos negativos**

Gijón (Efe).— El Tenerife devolvió al Spórting los dos negativos que los rojiblancos le endosaron en la primera vuelta en un encuentro que tuvo buen juego y un gran ritmo hasta la expulsión de Juanele, tras el empate visitante en una discutida jugada tras el saque de una falta al borde del área.

En los primeros minutos los tinerfeños presionaron continuamente a los asturianos y dominaron el encuentro, especialmente por la banda izquierda con Quique Estebanz y Berges como hombres más destacados.

Los asturianos se fueron asentando en el terreno de juego y dirigidos por Iordanov y Scotto controlaron el juego y dispusieron de ocasiones para marcar, como en el minuto 15 en una falta que botó Emilio y desvió Scotto, pero Agustín envió a córner.

Los locales se adelantaron en

el marcador en el minuto 42 gracias a un disparo de Iordanov, pero los tinerfeños empataron en una falta al borde del área que Estebanz bota mientras se colocaba la barrera lo que provocó las protestas de los jugadores sportinguistas que finalizaron con la expulsión de Juanele.

En la reanudación, con un hombre menos, el Spórting no renunció a buscar la meta de Agustín, mientras que Valdano decidió retirar a Quique Estebanz e hizo debutar en la Liga española al último fichaje, el argentino Diego Latorre.

No obstante, los insulares contratabaron con peligro y en una de sus llegadas al área, el ex-sportinguista Felipe superó en velocidad al medio campo y la defensa rojiblanca y, de un disparo potente desde el borde del área, batió por alto a Rodri.

A partir de ese momento, el Spórting se vino abajo.

El Burgos se mantiene en el último puesto de la clasificación

**1-0. Un polémico gol de Beguiristáin
dio el triunfo al Barcelona**

Burgos (Efe).— La clave del encuentro estuvo en el único tanto que subió al marcador, y que supuso el triunfo del F.C. Barcelona ante el Real Burgos. Probablemente las cámaras de televisión demuestren que el balón pasó completamente la línea de puerta, sin embargo hay que constatar que el colegiado aragonés, a pesar de seguir muy de cerca la jugada, dudó al señalar el centro del campo. Gracia Redondo, comentó que él no había dudado en ningún momento.

El Burgos luchó, y sin embargo, otra jornada más, no vio los frutos deseados, ya que frente a los castellanos se encontraban nada menos que nueve internacionales, que se encargaron de poner las cosas muy difíciles para salir del puesto que actualmente ostenta en la tabla clasificatoria. Los pupilos de Monchu presionaron desde el comienzo, pero el Barcelona, sin hacer un



Beguiristáin, autor del gol azulgrana, se deshace de su marcador.

TELEFOTO EFE

gran encuentro, hizo lo mínimo para llevarse los dos puntos en litigio. El equipo catalán pudo haber incrementado el marcador en un penalty que falló Stoichkov.

En la segunda parte, el Barcelona pudo aumentar su ventaja

**0-1. El Celta se
llevó los dos
puntos de
San Mamés**

Bilbao (Efe).— El Celta se impuso en San Mamés al Athletic en un mal encuentro de los bilbaínos ante un rival que no era el Milán, pero que se llevó los dos puntos. Menos de 72 horas después del delirio de la victoria ante el campeón italiano, los bilbaínos volvieron a la realidad de la competición, mucho más exigente que un simple amistoso del que algunos sacaron más conclusiones de las necesarias.

El Celta llegó a Bilbao sin secretos, con su juego presionante de siempre, pero contó con la ventaja añadida de marcar un gol temprano, a la postre el único de los 90 minutos. Era el minuto 8 y Gudelj aprovechó una indecisión de Lacabeg al borde del área para hacerse el balón y marcar de tiro raso y esquinado ante la salida de Valencia.

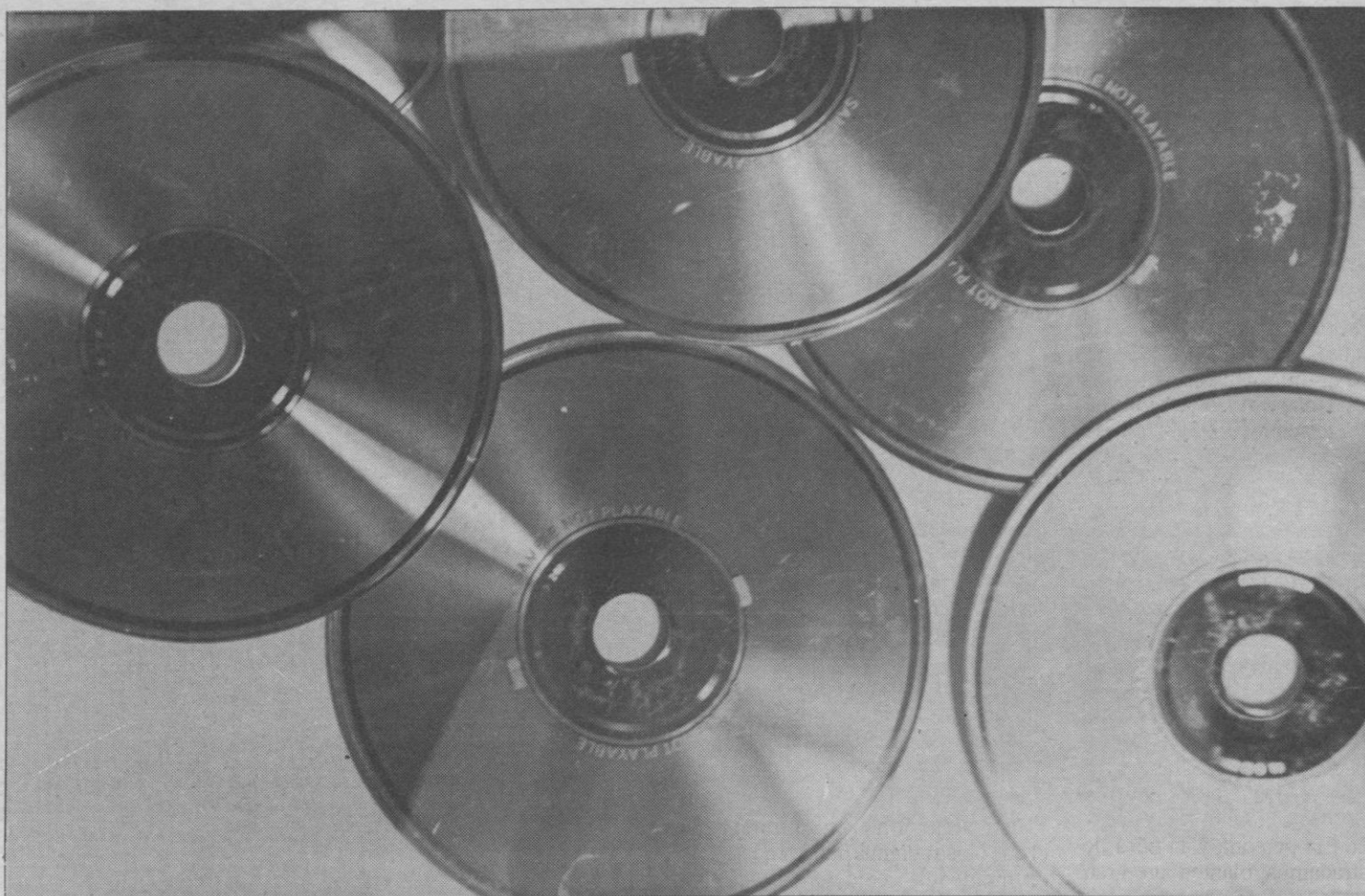
El resto del encuentro estuvo controlado por el mismo patrón. Los locales se empeñaron en llevar el peligro por alto y los viñeses se mostraron intratables en esa faceta, así como en cerrar la zona central de su defensa.

Tan solo en algunas ocasiones lograron los bilbaínos el desmarque, pero siempre lo hicieron en postura forzada o lejos de Cañizares, por lo que apenas crearon peligro.

Salieron con fuerza los de Heynckes tras el descanso y pudieron marcar en el minuto 49, pero Aguirretxu sacó bajo los palos un remate de cabeza de Ciganda al saque de un córner que parecía llamado a ser el empate. No se permitió más licencias el Celta y se defendió de forma impecable, sin descuidar de forma impecable, pero controlando.

en el marcador, en un tiro a bocajarro de Goicoechea, pero el guardameta Ygalés detuvo el lanzamiento. Bural de del tiempo reglamentario, Guardiola gozó de una buena ocasión que fue anulada por un inspirado Bastón.

El disco de vinilo reduce sus ventas hasta un 20% del total mientras que las cassettes mantienen su hegemonía. El sector alcanzará este año una facturación de 65.000 millones de pesetas. El año 1992 ha sido el primero en que el disco compacto ha rebasado al tradicional disco de vinilo de larga duración, alcanzando un tercio del total del mercado y alrededor de 17 millones de unidades vendidas.



El disco de vinilo redujo sus ventas el año pasado.

ARCHIVO

FREE LANCE PRESS

En el pasado año el mercado discográfico ha movido un volumen de 65.000 millones de pesetas, con más de 50 millones de unidades comercializadas en los distintos soportes, según ha informado Carlos Grande, gerente de AFYVE (Asociación Fonográfica y Videográfica Española).

Según los datos facilitados por esta asociación, que agrupa a las casas de discos afincadas en España, en 1988 se vendieron en nuestro país dos millones de unidades de compactos, cantidad que se duplicó en 1989, mientras que en 1990 se alcanzaron los 7,4 millones de unidades, que representaban el 17,4% del mercado total.

Hace dos años se vendían todavía 18,1 millones de discos —un 35% del mercado—, en tanto que las cassettes copaban el 46% con 23,5 millones de unidades.

Los discos sencillos y el video musical se repartirán el 5% restante.

En 1991 la ascensión del compacto todavía no había alcanzado las ventas de los discos

Cambio en el mercado discográfico, con cerca de 17 millones de copias vendidas

El compacto gana al "elepé" en 1992

de larga duración tradicionales, de vinilo.

Frente a los 16,6 millones de Lp's vendidos (el 30% del mercado) el soporte compacto alcanzó los 13,3 millones (un 24% del mercado) mientras que las cassettes colocaban 23,1 millones de unidades (un 42% del total del mercado).

En 1992 las cifras computadas por la asociación resaltan que el compacto ha llegado ya al 30% del mercado, mientras que el disco de larga duración se ha quedado en el 20% y los musicassettes han bajado con relación a 1991, pero todavía se colocan en primera posición en el mercado.

Estos niveles de venta quedan todavía lejos de otros países desarrollados, pero ello se debe a la todavía escasa presencia de equipos de compactos en los hogares españoles.

Sólo un 16% de las familias dispone de un equipo de alta fidelidad dotado con unidad de reproducción de compactos.

En comparación, una cuarta parte de los hogares franceses de este soporte, mientras que siete de cada diez británicos, ocho de cada diez holandeses y la mitad de los alemanes cuentan con estos equipos.

En estos países la venta de LP's se ha reducido drásticamente y en Japón ya ni siquiera aparecen en las estadísticas.

RENOVACION

Carlos Grande sostiene que la renovación de los equipos y las múltiples ventajas que supone el compacto acabarán por colocarse en el primer lugar de las preferencias de los españoles.

De hecho, el incremento de las

ventas de discos compactos en 1992 pueden convertirse en la tabla de salvación del sector, aunque no compensará el descenso de las ventas de musicassettes y vinilo, propiciadas por la crisis económica generalizada.

Según la AFYVE, este año se producirá un estancamiento de las ventas respecto a 1991, si bien no se descarta que el balance marque un descenso neto.

La piratería en el mercado discográfico español se sitúa actualmente en el 3%, una de las posiciones más bajas de Europa.

En 1984, cuando el fraude suponía el 54% de las ventas, las casas de discos pusieron en marcha un equipo de inspección y de denuncia permanente de esta actividad que ha funcionado con total eficacia.

"La invasión de los piratas"

El sector, sin embargo, ya ha mostrado su cautela ante la aparición de discos compactos grabables de gran calidad y su posible uso para el fraude.

Y también ante la supresión de las fronteras aduaneras con el mercado único, que puede provocar una invasión de productos piratas procedentes de otros países con elevada piratería, especialmente Portugal.

En resumen, que el disco de vinilo reduce sus ventas hasta el veinte por ciento del total, mientras que las cassettes mantienen su hegemonía.

Carreras, Domingo y Pavarotti planean un nuevo recital conjunto en Tokio

Hong Kong (Efe).— José Carreras anunció en Hong Kong un proyecto para volver a reunirse después de cuatro años con los otros dos tenores más famosos del mundo, Plácido Domingo y Luciano Pavarotti, en Tokio en 1994. La superproducción "será algo diferente de la fórmula ensayada en Roma (en el Mundial de Fútbol de 1990) ya que no tendrá lugar al aire libre o en un gran pabellón sino en varios escenarios... Pero todavía es un proyecto", informó el tenor español.

Carreras desmintió que alguno de ellos haya dicho que son los mejores cantantes del mundo, aunque admitió que "quizás

sí seamos los más populares".

"Pero nosotros no somos ningunos misioneros. La afición a la ópera es algo que crece por sí sola debido a que el nivel cultural de la gente va creciendo también. Cada día son más los jóvenes que acuden a los teatros", dijo. El tenor español defendió la idea de la divulgación de la ópera entre públicos neófitos como medio de abrir las puertas de los teatros a los sectores de la sociedad menos familiarizado con la música. "No hay nada de malo en la asociación entre la música seria y eventos deportivos (como el Mundial de Fútbol de 1990 o los Juegos Olímpicos de Barcelona). Es lo

que la gente quiere", afirmó.

Respecto al futuro del Teatro de la Maestranza en Sevilla, Carreras comentó que "parece, y lo digo con un poco de amargura, que la ópera ama más a Sevilla que Sevilla a la ópera. Si pensamos en cuántas óperas hay con argumento sevillano: desde "Don Juan" a "El barbero de Sevilla", "La favorita", "La fuerza del destino", tenemos un elenco extraordinario". "Sólo espero que se continúe con las temporadas de ópera de buen nivel porque la sala es excelente... El Teatro de la Maestranza podría conseguir crear una tradición importante dentro del panorama español," concluyó.

"Andy", último disco de Hubertus Hohenlohe

Viena (Efe).— El polifacético Hubertus de Hohenlohe ha dedicado su última canción, "Andy", al creador del Arte Pop, Andy Warhol, en recuerdo de la ocasión en que se conocieron en la discoteca "Studio 45" de Nueva York (EE.UU.).

Con ocasión de cumplirse el sexto aniversario de la muerte de Warhol (1928-1987) se inaugurará mañana una exposición de obras del artista que acabó con todas las barreras del arte, que servirá de marco en el que se presente "Andy", de forma muy exclusiva.

PRESENTACION

Eliette von Karajan, viuda del director austriaco de orquesta

del mismo nombre y Gianni Agnelli, presidente de la firma italiana de automoción FIAT, entre otros, participarán en la presentación de la última creación musical del hijo de la princesa Ira de Fuerstenberg y del príncipe Alberto de Hohenlohe, "descubridor" de las posibilidades turísticas de la actual Costa del Sol española.

Hubertus de Hohenlohe es, además de cantante y miembro de la "jet-set" internacional, compositor, destacado jugador de golf y hace años fue el único miembro del equipo nacional mexicano de esquí.

La presentación de "Andy" será un buen homenaje a Warhol.

A las puertas del siglo XXI se hace necesario una revisión de las profecías reservadas para esta época por parte de uno de los más grandes visionarios de todos los tiempos: Nostradamus.

LAURA VILLA

Michel de Notre Dame vivió en la Francia del siglo XVI y, aunque su persona ha sido objeto de las más extravagantes hipótesis, en realidad su vida fue bastante sencilla: estudiante de medicina, joven errabundo, médico, casado y padre de numerosos hijos y de costumbres prudentes. Gran parte de su tiempo se refugiaba en la soledad de su cuarto para reflejar por escrito las palabras y sonidos que le llegaban del futuro. Fueron estas predicciones en verso lo que le dieron la fama en los últimos diez años de su vida, y por lo que aún hoy su nombre es familiar para tantos.

En una época tan racionalista como la que vivimos, encontrarse con la persona y la obra de Nostradamus plantea un gran interrogante: ¿Se pueden traspasar las fronteras del tiempo terrestre y ver el pasado, el presente y el futuro? En otras palabras: ¿Cómo llegar a tener la facultad de formular profecías?

Este don va unido al hombre desde su nacimiento, aunque no lo desarrolla al estar inmerso dentro del torbellino del plano físico, sin darse cuenta que no sólo existe el mundo de los sentidos, cómo podríamos llamar a

Nuestro tiempo conocerá a un mesías humilde y, al principio, ignorado

Las profecías de Nostradamus entre la realidad y la ciencia-ficción

la materia, sino que rodeándola y entrelazados existen otros planos de existencia. Así, nos encontramos que junto al plano físico (el que todos tocamos y vemos) está un segundo plano llamado astral que al encontrarse en otra dimensión y, consecuentemente, teniendo otro tipo de vibración o frecuencia, no se interfiere con el físico, pudiendo estar los dos mundos unidos en un mismo sitio y, como ya se ha dicho, no interferirse el uno al otro.

Todo el pasado, presente y futuro de nuestro mundo está reflejado en este segundo plano y, si a algún ser humano le es permitido ponerse en contacto con éste podrá ver en él algunas imágenes pertenecientes a nuestro futuro y trasladarlas a nuestro presente.

Este sería el mecanismo por el que Nostradamus pudo predecir momentos venideros, siempre con la idea de que ello fuera de ayuda a la humanidad. De aquí que él, al poder sintonizar con la frecuencia del plano astral, avanzó hechos futuros, como la Revolución Francesa, Napoleón, la llegada del hombre a la Luna, la bomba atómica y muchos otros.

DESORDENES

Descifrar a Nostradamus es difícil, ya que él mismo quiso



Nostradamus, adivino del siglo XVI.

rodear sus Centurias de secreto y oscuridad para así evitar el triste destino que deparaba a todo profeta en su tiempo. Pero hay tres datos que se pueden entresacar de su obra que sirven de aviso al mundo de hoy. Para Nostradamus el origen de todas las crisis contemporáneas está en la aparición del orgullo racionalista que, según él, nadie reconocerá como tal llegado el

momento y que traerá consigo el desequilibrio de las ideas, los sueños y los deseos, y que cogerá a todos desprevenidos.

También está claro que en el espíritu de Nostradamus, las catástrofes naturales corren parejas con el desorden político y con el caos moral, porque los tres tienen un mismo origen que es la negación de Dios. Para él es evidente que el tiempo obe-

dece a ritmos estructurados y destaca el ritmo del año peccional, que queda definido por el paso del Sol desde un sector zodiacal al precedente: de la era de Aries a la de Piscis y de ésta a la de Acuario. En el plano religioso cada era viene definida por el advenimiento de un nuevo Mesías. Así la era de Aries tuvo a Abraham y la era de Piscis fue introducida por Cristo.

La era de Acuario comenzó sobre 1950 vendrá iniciada, según Nostradamus, por un mesías humilde y, al principio, ignorado: "De lo más profundo del occidente de Europa / de pobres gentes un niño nacerá / que, por su hablar, seducirá gran multitud / su fama en el reino de Oriente crecerá / De la acuática triplicidad nacerá / uno que tendrá el jueves por fiesta".

Seguramente esas premoniciones de Nostradamus sobre nuestros días serán realidad para algunos, mientras que para otros será pura ciencia-ficción. Muchos son los que rechazarán no sólo el mensaje de Nostradamus, sino también el de los profetas cristianos, la Odisea, el Apocalipsis y Shakespeare, aunque quizá habría que plantearse entonces por qué todas estas obras se resisten a los milenios y siguen tan vivas ahora como hace siglos.

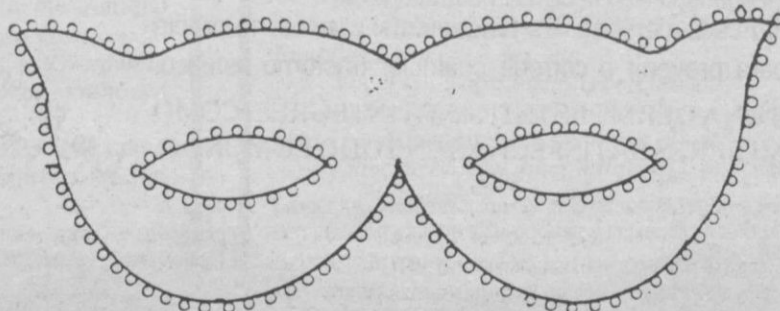
ADMON. DE LOTERIA N.1
ALMACENES BARTOLOME
ANATOLIO PEREZ
ARTES GRAFICAS
ARTICULOS DE PIEL MUÑOZ
BAR DE PELICULA
BAR JEYMA
BAR JOSE
BAR LA TROPICAL
BAZAR JAPON II
BOTTIER ZAPATERIA
BOUTIQUE PECAS
CAFETERIA CASTILLA
CAFETERIA KORPUS
CALZADOS ALEJANDRO
CALZADOS LOS CHICOS
CAMISERIA LA FAMA
CASA GIVAJA
CASINO DE LA UNION
CLAUDIO MORENO
COMERCIAL SANZ
CONFECCIONES CEREZO
DEPORTES EVEREST
DON BRAULIO
ECCOLO
EL RINCON DEL ABUELO
EL SOPORTAL DE ACUEDUCTO
ESTABLECIMIENTOS MUÑOZ
ESTANCO DEL AZOGUEJO
EULALIO MORENO
EXPENDEDURIA DE TABACO VALLE
F. ROMAN LOPEZ
FARMACIA CARRETERO
FARMACIA GALLEGO
FARMACIA LOPEZ CUERDO
FERRETERIA ARANA
FERRETERIA BORREGON
FERRETERIA HISPANO
FLORISTERIA EL JARDIN
GALERIAS EL SOL
GALERIAS SANTA COLUMBA
GERMAN ELIAS
GOMA 3
GUIS
HALOWEY
HOTEL INFANTA ISABEL
HOTEL LAS SIRENAS
INFANTIL FEMAR
INFANTIL LOS CHICOS
JOSE MARIA
JOYERIA BAYON
JOYERIA LARUMBE
JUGUETERIA LA INFANTIL
KIOSKO JUAN BRAVO



Calle Real

PASEO COMERCIAL

*¡Anímate, ponte tu disfraz
y entra en la luz del carnaval,
la luz de la
Calle Real!*



LA CASA DEL FUMADOR
LA CASA DEL SIGLO XV
LA CONCEPCION BAR
LA GAFITA DE ORO
LA ROCA FRUTOS SECOS
LAS TRES B.B.B.
LIBRERIA HERRANZ
MANUALIDADES J.M.
MARTA SERRANO
MESON MAYOR
MI PIEL
MIRTA
MODAS PAUCAR
MOLLINEDO
NAPOLIS
NARIZOTAS
NEVADO
NOVOSPORT
NUMANCIA
OPTICA MODERNA
ORIGINAL LEVI'S STORE
PAPELERIA MAURO LOZANO
PAPELERIA NIZA
PASTELERIA ARROYO
PASTELERIA EL ACUEDUCTO
PANERIAS HERRERO
PELETERIA CALVO
PELETERIA MATEY
PELUQUERIA CELINA
PEPA GOMEZ
PERFUMERIA IRIS
PERFUMERIA MARCOS
QUINTANILLA CORSETERIA
RECUERDOS YUSTE
REDONDO Y TUTOR
REDONDO Y TUTOR HOGAR
REGALOS ILLANAS
REGALOS MUÑOZ
RELOJERIA BARRIO
RESTAURANTE DUQUE
RESTAURANTE EL BERNARDINO
ROPAZE
ROZAS MOLLINEDO
SALAMANDRA
SALCHICHERIA BRIZ
SALON DEL CALZADO
STOCK'S PUNTO
STRUCH
TAPIA DISEÑO
TAPICERIAS CASTAÑO
TRIGONO
TUTTI
VOLTAR COMUNICACIONES

Lunes
22
febrero

► CALENDARIO

PARA MAÑANA
Martes 23 de febrero de 1993.
Van 54 días, faltan 311.
Sol: De 7,30 a 18,59.

► SANTORAL

Santos: Policarpo, Celso, Félix, Ordoño, Florencio.

► FARMACIA DE GUARDIA

Segovia: Perez-Lobo González. Plaza de Ramiro Ledesma, 1. (Barrio de San José)

► CINE

MULTICINES MIRO: Sala 1: A las 12, a las 5 y 7,30: La bella y la bestia. A las 10,50: "Regreso a Howards-End". Sala 2: A las 12 y a las 5: La bella y la bestia. A las 7,40 y 10,40: "Drácula". Sala 3: A las 12, 5, 7,30 y 10,30: "Cariño he agrandado al niño". SALA ZULOAGA: A las 7,30 y 10,30: "Algunos hombres buenos".

Bono Loto

Lunes, 22

5	18	19	24
27	Com. 9 Rein. 3	29	

Domingo, 21

8	10	17	25	31	32	Com. 23 Rein. 3
---	----	----	----	----	----	--------------------

Miércoles, 17

16	18	23	29	39	47	Com. 44 Rein. 6
----	----	----	----	----	----	--------------------

Martes, 16

5	20	35	36	39	45	Com. 43 Rein. 6
---	----	----	----	----	----	--------------------

lotería primitiva

Sábado, 20

1	4	7	17	20	44	Com. 9 Rein. 8
---	---	---	----	----	----	-------------------

Jueves, 18

20	22	28	29	31	41	Com. 33 Rein. 3
----	----	----	----	----	----	--------------------

ONCE

Viernes, 19

21.457

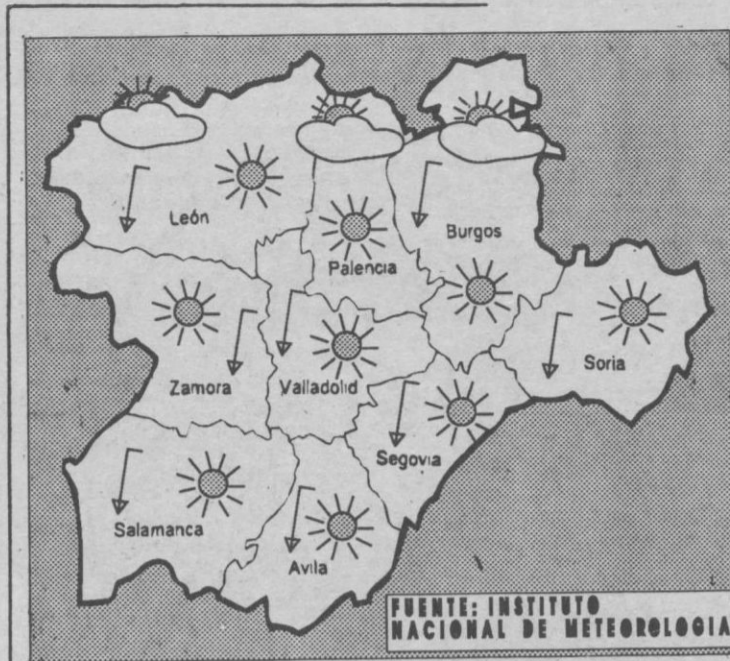
037

Jueves, 18 Miércoles, 17
50.075 27.414

Martes, 16 Lunes, 15
81.200 41.221

Lea Vd.
EL ADELANTADO

TERMOMETRO ▼



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGIA



PROVINCIAS	TEM. MAX.	TEM. MIN.	P L/M ²
Valladolid	13,8	0,6	
León	16,2	2,4	
Zamora	15,6	1,2	
Salamanca	16,0	-0,6	
Palencia	11,4	-1,6	
Burgos	8,6	0,9	3,0
Soria	15,0	0,4	0,2
Segovia	13,2	1,5	
Ávila	13,5	0,8	

TEMPERATURAS EN LIGERO DESCENSO

Hoy, nuboso a muy nuboso en los sistemas montañosos del norte, este y sureste, con precipitaciones débiles, que serán de nieve por encima de 1.200 metros, intervalos nubosos en el resto; temperaturas en ligero descenso, con máximas entre 12 y 15 grados y mínimas para la próxima madrugada entre 2 y -2 grados; vientos del noreste, flojos a moderados.

Mañana, nuboso a muy nuboso en los sistemas montañosos del norte y este, con posibilidad de alguna precipitación débil, que sería de nieve por encima de los 1.100 metros; poco nuboso en el resto; temperaturas en ligero descenso; vientos del noreste, flojos a moderados.

AVISOS ▼

LA COMISION DE EXTRABAJADORES DE KLEIN S.A.

Convocan a asamblea general el jueves día 25 de febrero de 1993 a las 8 horas en primera convocatoria y a las 8,15 en segunda y última, en el salón de actos de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, sito en Bajada del Carmen de esta capital, a los 208 extrabajadores de Klein, S.A., con el siguiente orden del día:

1º. Dar cuenta de la marcha de los acontecimientos por la venta de la sociedad hasta el día de la fecha.

2º. Presentación de cuentas.
3º. Llegar a una solución para adoptar la fórmula de reparto del dinero cobrado por la venta de la sociedad.

4º. Forma de disponer del dinero pagado a cuenta: las mil, tres mil o cuatro mil pesetas.

5º. Se informará sobre la devolución de las cantidades cobradas de más en la liquidación, por el letrado asesor, que asciende a la cantidad de 1.915.998 pesetas.

6º. Ruegos y preguntas.

CONVOCATORIAS ▼

CARNAVALES

El Centro Familiar de Santa María la Real de Nieva convoca a todos los vecinos a la fiesta de carnaval que tendrá lugar mañana, a partir de las 17,30 horas. Habrá premios para todos.

FOLKLORE SEGOVIANO

Mañana, en el Centro Cultural de Coca, a partir de las 17,00 horas tendrá lugar una charla coloquio sobre el bordado segoviano, que correrá a cargo de Angela López García, autora del libro "Arte y tradición del bordado: El bordado segoviano". Esta charla se engloba dentro del ciclo de conferencias que sobre folklore y tradiciones populares ha organizado la Obra Social de Caja Segovia. El jueves 25 del presente, será Carbonero el Mayor y en concreto el centro "Los Caños" el escenario elegido para una charla recital, a partir de las 18,00 horas, a cargo del dúo musical "Eugenio y Pablo", sobre canción popular segoviana. El viernes, a partir de las 17,00 horas el centro familiar de Nava de la Asunción acogerá la charla sobre el traje segoviano que moderará Conchi Bayón.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

ACREEDORES Y SUPUESTOS VENDEDORES DE ARROZ

Barcelona.— Comunican de Granollers que en dicha población se presentaron unos individuos que recorrieron varias tiendas de combustibles ofreciendo arroz a precios abusivos. Un comerciante llamado Pedro Grau accedió a comprar determinada cantidad y, después de convenir el trato, acompañado de uno de los especuladores salió a las afueras de la población al objeto de hacerse cargo del género, pero, una vez allí, el sujeto en cuestión, pistola en mano, le amenazó quitándole el dinero de que era portador. El comerciante burlado se dirigió apresuradamente a su establecimiento, donde se hallaba aún otro de los estafadores, que pudo ser detenido, llamado Ricardo Caralt Jimeno, lográndose al poco tiempo detener a su compinche. La Guardia Civil practica gestiones para proceder a la detención de los compañeros de los detenidos.

EXPOSICIONES ▼

TORREON DE LOZOYA, CASA DE LOS PICOS, CASA DEL SIGLO XV

— Exposición antológica de Rafael R. Baixeras. Hasta el 7 de marzo.

CASA DE LA ALHONDIGA

— Dibujos, pintura y grabado. Miguel Angel Maroto. Hasta el 29 de febrero.

TEATRO JUAN BRAVO

— Manos Unidas. Lucha contra el hambre. Hasta el día 28.

CERVECERIA SANTANA

— Cuero y máscaras. F.J. Martín y Genoveva. Hasta el día 28.

NAVA DE LA ASUNCION

— Alfarería tradicional de Castilla y León. Ayuntamiento. Hasta el 24 de febrero.

¿Te preocupan LAS ESTRIAS?
PONTE EN BUENAS MANOS

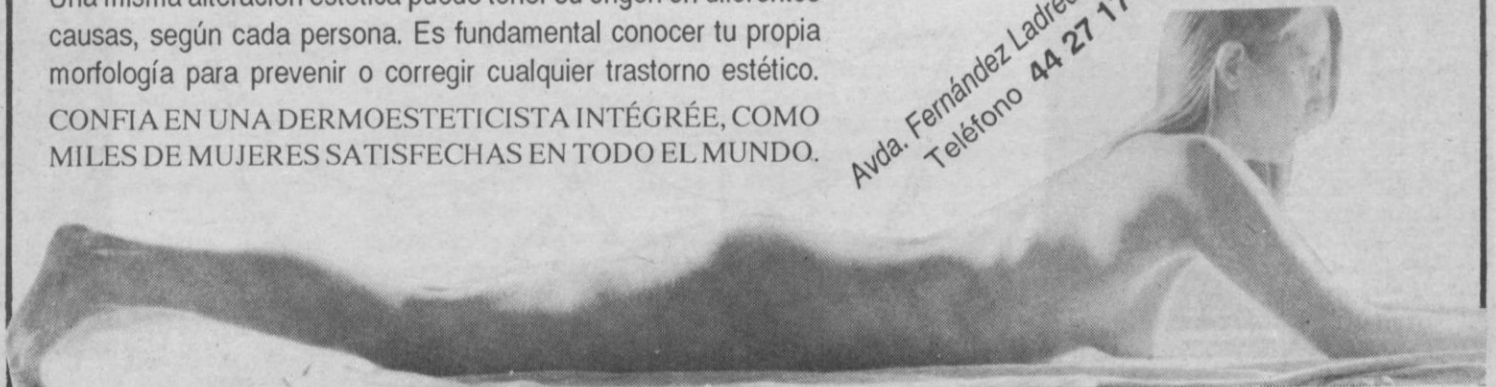
CONTRA LAS ESTRIAS NO BUSQUES SOLUCIONES MAGICAS

Una misma alteración estética puede tener su origen en diferentes causas, según cada persona. Es fundamental conocer tu propia morfología para prevenir o corregir cualquier trastorno estético. CONFIA EN UNA DERMOESTETICISTA INTÉGRÉE, COMO MILES DE MUJERES SATISFECHAS EN TODO EL MUNDO.

Juana Blanco

CENTRO DE ESTETICA INTEGRADA

Avda. Fernández Ladreda, 11 - 3º
Teléfono 44 27 17



Anuncios en
EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437261

TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORAS

OFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIAS

Representa
en Madrid



ACCION IP

PERDIDAS ▼

PERDIDA ANILLO DE ORO CON SELLO

Desde Plaza San Esteban, Trinidad, Plaza Dr. Andrés Laguna
Se ruega devolución por ser un recuerdo muy estimado de familia. GRATIFICARAN ESPLENDIDAMENTE
Teléfono 43 13 78

ALQUILERES ▼

ALQUILO aulas por horas, días, meses. Teléfono 424282.

SE ALQUILAN oficinas, sitio céntrico. Informes: Teléfono 437724.

ALQUILO piso amueblado. Carretera Villacastín, 20. Teléfono 420097.

ALQUILO apartamento semiesquina. Plaza Mayor. 2 dormitorios. Exterior. Teléfonos 435972-430245.

GANADOS ▼

VENDO 46 vacas avileñas, 30 paridas. Teléfono 107338.

ENSEÑANZAS ▼

LOGOS. Oposiciones. Administrativos de la Hacienda Pública. 46 temas. 1.600 plazas. Inminente convocatoria. José Zorrilla, 5. Teléfono 435613.

OPOSICIONES A CORREOS: 3.616 plazas ofertadas para auxiliares y ayudantes. Título exigido: Graduado Escolar. Infórmate. Centro de Estudios Pirámide. C/ Fernán García, 1. Telf. 441566. También recuperaciones EGB y FP Informática.

IMPAGADOS ▼

EL COBRADOR DEL FRAC. ¿Le deben dinero? Llámenos. 983/357611-354887.

TRABAJO ▼

SE NECESITA camarero con experiencia. Llamar teléfono 425220 (de 12 a 5).

EMPRESA en Segovia, necesita administrativo, edad 20 años, servicio militar cumplido, mucha experiencia en máquina de escribir, carnet de conducir. Apartado Correos 220. Segovia.

METALUMIN PLASTIC, S.L. necesita representante de carpintería en P.V.C. para la provincia de Segovia. Interesados llamar 924/664100.

TRASPASOS ▼

OCASION. Se traspasa Bar El Soto. Información personal. Llamando al teléfono 422418.

OPORTUNIDAD, urge traspaso o alquiler bar-restaurant, terraza y barbacoa. Teléfonos 440165-443026-442699.

VARIOS ▼

DETECTIVES LIBRA. 25 años de experiencia. ¿Duda, sospecha? Llámenos. Vigilancia todas, divorcios, prematrimoniales, bajas fingidas, etc. Rapidez, eficacia. España, extranjero. (91) 5939600.

ELECTRICIDAD ESPALUZ, lámparas, aparatos iluminación. Calle Guadalajara, 8. La Albuera. Teléfono 426763.

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruíz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

MAQUINAS de coser Refrey Cosmátic. Enseñanza gratuita. Teléfono 427510.

L.A.T. AGRIMENSURA. Mediciones Topográficas. Consultas: de 17 a 20 horas. Teléfono 442422.

INMOBILIARIAS ▼

MIGUEL TOVAR
MT
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

TOVAR. Vende piso, Santa Catalina, 4 dormitorios, garaje, exterior, segundo.

TOVAR. Vende dúplex. Infanta Isabel. 4 dormitorios, gastos individuales, soleado.

TOVAR. Vende ático. El Salvador. 176 metros útiles, amplias terrazas.

TOVAR. Vende piso. Calle Miraflores. 3 dormitorios. Segundo, a estrenar.

TOVAR. Traspasa negocio hostelería, rentabilidad asegurada, acreditado, terraza. Información personal.

43.59.50 € 43.54.61
EZEQUIEL GONZALEZ, N.º 6

PISOS VENTA
HABITAT HABITAT

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlozado Catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: CLAVEL. 52 m². 1 dormitorio. Todo exterior. Mejoras. Solo 9.500.000.

HABITAT: MARQUES DEL ARCO. 60 m². 1 dormitorio. Seminuevo. Cocina amueblada.

HABITAT: TARAY. 72 m². 2 dormitorios. Seminuevo. Garaje. Mejoras. Gastos centrales.

HABITAT: SAN LORENZO. 120 m². 2 dormitorios. Garaje. A estrenar. Piscina.

HABITAT: VIA ROMA. 54 m². 1 dormitorio. A estrenar. Trastero. Garaje.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

HABITAT HABITAT
LAS MEJORES OFERTAS

AMBITO
AGENCIA INMOBILIARIA
Plaza Mayor, 13 ☎ 44 30 33

VENTAS ▼

VENDO acción Casino de la Unión. Teléfono 91/5974062.

OCASION: Vendo preciosa casa en San Marcos. Magníficas vistas al Alcázar. Orientación mediodía. 200 metros de vivienda y 220 metros jardín privado. Buen estado de uso. Precio: 20.000.000. Facilidades. Teléfono 440312.

SE VENDE mantillo por camiones o por m³. Tabanera S.A. Teléfonos 420826-420804.

SE VENDE casa a 15 kms. de Segovia. Dos plantas. Teléfono 507247.

VENDO piso grande dúplex. Via Roma. Maravillosas vistas. Teléfono 91/5974062.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

COMPRESORES ABC. Reparación y venta. Rodamientos Ferber. Teléfono 426861.

VENDO plazas de garaje, mejor sitio Albuera. Precio económico. Teléfono 430512.

AGRICULTOR: Guisantes marca Solara R-2 con garantía de certificado para siembra. 45 ptas./kilo. Finca Huelmos. Salama. Teléfonos (923) 310264 y (923) 217329.

EMPRESAS

TECOP, AGENCIA DEL AÑO

La Asociación Europea de Directivos de Comunicación (European Association of Communication Managers), tras una rigurosa selección de trabajos desarrollados durante 1992 y resultados obtenidos, ha concedido el calificativo y Galardón de Agencia del Año a la Agencia española TECOP.

TECOP está desarrollando en la actualidad programas de Comunicación Integral para TEXAS Hiperhogar, Evelyn (moda íntima), Bicentenario de San Lorenzo de El Escorial y la Sociedad Minimadrid, S.A., el mayor proyecto de parque educativo y de entretenimiento que ha iniciado ya su construcción cerca de Las Rozas.

La selección de trabajos ha sido efectuada por profesionales europeos en Comunicación y Promoción.

EXPANSION DE MULTIOPTICAS

MultiOpticas, una de las principales organizaciones del sector óptica en España, ha ampliado su estructura, reafirmando de esta forma el proceso de expansión del grupo experimentado durante los últimos años, y que ha supuesto mantener un ritmo de crecimiento medio próximo al 25%, con un volumen de facturación superior a los 1.500 millones de pesetas durante el pasado ejercicio.

Con las diez nuevas incorporaciones de ópticas, ubicadas en Madrid, Badajoz, Gerona, y Denia, el grupo contará con 260 establecimientos, en el territorio nacional.

NECESITAMOS REPRESENTANTE O DISTRIBUIDOR

Venta de productos químicos para tratamiento de aguas potables, residuales y piscinas. Productos para limpieza, hogar e industria. Amoniacales, lejías, lavavajillas, multiusos, etc.

Interesados dirigirse a:

QUÍMICA DEL CENTRO, S. A.
C/ Lepanto, 9.
Apartado de Correos 102
GUADALAJARA



Ebro Agrícolas

AVISO A LOS CULTIVADORES DE REMOLACHA

CONTRATACION REMOLACHA CAMPAÑA 93/94

EBRO AGRICOLAS anuncia que ha iniciado la contratación de remolacha en todas sus fábricas, con arreglo a las siguientes normas conocidas y aceptadas por las Organizaciones Agrarias:

- 1ª Toda la remolacha entregada en EBRO AGRICOLAS en la última campaña ha generado derechos para ésta.
- 2ª Si un cultivador necesita contratar una cantidad superior a sus derechos, se le atenderá en su totalidad con remolacha A+B de pleno precio total incluida la subvención de la CEE.
- 3ª Estamos en situación de ofrecer las mismas condiciones a cualquier cultivador totalmente nuevo.
- 4ª Los cultivadores de EBRO AGRICOLAS seguirán beneficiándose de las mismas ayudas y en la misma forma que tuvieron con el Plan 92, a través del nuevo Plan 97, condicionadas al cumplimiento del contrato, tales como ayuda a adquisición de maquinaria de remolacha, 1.000 ptas./unidad en variedades de semilla de calidad agronómica contrastada, 2.000 ptas./unidad en variedades tolerantes a Rizomanía, 50% del valor de posibles resiembres y, en especial, una nueva línea dirigida a mejoras de riego.
- 5ª Además, EBRO AGRICOLAS seguirá atendiendo a quien lo solicite y a precios óptimos en labores de recolección y transporte de su remolacha.
- 6ª Cualquier tipo de asesoramiento, tanto para estas ayudas como para las oficiales, y en especial el asesoramiento agronómico, lo obtendrá el agricultor dirigiéndose a la oficina de su fábrica contratante.

BANCO

PARA SUS SUCURSALES EN CASTILLA-LEON

— Precisa —

Administrativos-Comerciales

SE REQUIERE:

- Disponibilidad geográfica en cuanto a destino.
- Nivel de estudios de BUP, Formación Profesional, Estudios Empresariales, etc.
- Vocación y aptitudes comerciales.
- Capacidad para la ejecución de tareas de tipo administrativo, así como para el trato con clientes.
- Libre de obligaciones militares o próximo a estarlo.

La incorporación será con contrato temporal según la normativa vigente, con posibilidades de incorporarse a la plantilla como personal fijo.

INTERESADOS: Enviar historial (datos personales, estudios realizados, experiencia laboral —si la hubiera—) y fotografía al apartado de Correos nº 342, de Valladolid. Referencia: Selección de Personal.

Table for Loteria Nacional Sorteo del Dia 20 de Febrero de 1993. Includes columns for digits 0-9, prize amounts, and a summary table for the special prize (Premio Especial) of 396,000,000 Ptas.

ESTE SORTEO ADJUDICA 4.254.120 DECIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 4.200.000.000 DE PESETAS

Summary table for the special prize: Premio Especial 396.000.000 Ptas. Num. 81291, Primer Premio. Fraccion 10, Serie 7, Premio Acumulado 400.000.000, Poblacion San Cugat del Valles.

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1. Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o decimo.
2. En cada columna, y solo en ella, estan todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los numeros que terminan con la cifra grande que la encabeza...

LOTERIA NACIONAL ZODIACO MILLONARIO

SORTEO DEL DIA 20 DE FEBRERO DE 1993
Doce signos de 100.000 billetes cada uno

SORTEO 15/93

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los numeros premiados, clasificados de menor a mayor y por su signo.
Estos premios podran cobrarse hasta el dia 20 de mayo de 1993, INCLUSIVE

SORTEO DEL ZODIACO MILLONARIO SIGNO AFORTUNADO

Summary table for the lucky sign: Premio Especial 246.000.000 Ptas. Primer Premio. Signo Leo, Fraccion 4, Numero 03841, Premio Acumulado 250.000.000.

Main table for the Zodiac Millionaire lottery, listing prize amounts for various signs (Leo, Aries) and remaining numbers.

TERMINACIONES Y REINTEGROS

ADEMAS Y A EXCEPCION DE LOS NUMEROS QUE FIGURAN EN ESTA LISTA HAN OBTENIDO PREMIO LOS SIGUIENTES NUMEROS

Table showing terminations and reimbursements for the lucky sign (Leo) and Aries.

ESTE SORTEO ADJUDICA UN IMPORTE TOTAL DE 1.800.000.000 DE PESETAS EN PREMIOS, CON 600 DECIMOS MILLONARIOS, INCLUIDO UNO DE 250.000.000 DE PESETAS

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1. Compruebe si la fecha y el numero del sorteo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o decimo.
2. Mire en las columnas con esta indicacion (V) si el numero completo de su billete o decimo esta entre los que figuran en esta lista de numeros premiados...



15,30.- ABIGAIL
16,20.- PASA LA VIDA
17,35.- NOTICIAS
17,40.- PINNIC
18,40.- SIN VERGUENZA
19,10.- MUNDO DE FIERAS
20,00.- MCGYVER
"Jubilación anticipada"
21,00.- TELEDIARIO - 2
21,30.- EL PRECIO JUSTO
23,15.- ESPECIAL CINE
"La amante perfecta"
00,45.- TELEDIARIO 3
01,10.- CINE DE MEDIANOCHE
"La novena configuración"
02,55.- LA MUJER SIN ROSTRO
03,55.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

07,00.- CARTA DE AJUSTE
07,29.- APERTURA
07,30.- PINNIC
09,55.- NOTICIAS
10,00.- TU MUNDO Y EL MIO
11,25.- NOTICIAS
11,30.- EL SHOW DE LA PRIMERA
12,25.- CRISTAL
13,30.- EL MENU DE CADA DIA
13,55.- NOTICIAS
14,00.- INFORMATIVOS CENTROS TERRITORIALES
14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
15,00.- TELEDIARIO 1
15,30.- ABIGAIL
16,20.- PASA LA VIDA
17,35.- NOTICIAS
17,40.- PINNIC
18,40.- SIN VERGUENZA
19,10.- MUNDO DE FIERAS
20,00.- MCGYVER
21,00.- TELEDIARIO 2
21,30.- QUIEN SABE DONDE
22,45.- SESION DE NOCHE
"Acorralado"
00,30.- TELEDIARIO 3
00,55.- CINE DE MEDIANOCHE
"Pummaro"
02,35.- TESTIMONIO
02,40.- LA MUJER SIN ROSTRO
03,40.- DESPEDIDA Y CIERRE



15,30.- EL AGUA DE LOS RIOS
16,25.- LA ISLA DEL TESORO
16,30.- LA PELICULA DE LA TARDE
"No te puedes fiar ni de la cigüeña"
18,05.- PARA NOSOTROS
19,00.- TENDIDO CERO
19,00.- N.B.A
20,30.- EL INFORME DEL DIA
21,00.- DIGA 33
21,30.- AQUELLOS
MARAVILLOSOS AÑOS
22,00.- LA ESTRELLA ES...
ALFRED HITCHCOCK
"De entre los muertos"
00,20.- DOCUMENTOS TV
01,15.- CINE CLUB. CLASICOS DEL CINE
"Modas de 1938"
03,05.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

05,45.- CARTA DE AJUSTE
05,59.- APERTURA
06,00.- EL INFORMATIVO DE LA MAÑANA
09,30.- LA AVENTURA DEL SABER
11,45.- PASE 2 : LINEA 900
13,00.- EURONEWS
13,30.- NIDO VACIO
14,30.- MAGAZINE TERRITORIAL
14,55.- LA ISLA DEL TESORO
15,00.- CIFRAS Y LETRAS
15,30.- CICLISMO. VUELTA A LA COMUNIDAD VALENCIANA
15,55.- AL FILO DE LO IMPOSIBLE
16,25.- LA ISLA DEL TESORO
16,30.- LA PELICULA DE LA TARDE
"En Andalucía nació el amor"
18,10.- PARA NOSOTROS
19,00.- EL MEJOR DEPORTE
21,00.- DIGA 33
21,30.- NATIONAL GEOGRAPHIC
22,30.- TAL CUAL
00,00.- CARNAVAL DE SITGES
01,30.- CINE CLUB
"Querida América: cartas desde Vietnam"
03,00.- DESPEDIDA Y CIERRE

15,30.- TELECINE:
"Entre dos mujeres"
17,20.- LA DAMA DE ROSA
18,05.- MUCHACHITAS
18,25.- TELETIENDA
18,30.- LA MERIENDA
19,30.- TROPICAL HEAT
20,30.- NOTICIAS
21,00.- CON USTEDES... PEDRO RUIZ
21,15.- COMANDO ESPECIAL
21,40.- SUPERCINE: "American kickboxer"
23,30.- LA BOCA DEL LOBO
00,30.- NOTICIAS
01,00.- FORMULA FUTBOL
02,00.- CINE DE MADRUGADA:
"Muerte o victoria"
03,30.- "Coged al terrorista"
05,05.- "Giro city"
06,45.- CIERRE DE EMISION

Mañana

07,30.- LA GUARDERIA
09,30.- VIVA LA VIDA
10,00.- ATREVETE
10,45.- CARA SUCIA
11,30.- VIVIR, VIVIR, ¡QUE BONITO!
13,00.- SANTA BARBARA
13,30.- COSAS DE CASA
14,00.- SOMOS DIEZ
15,00.- NOTICIAS
15,30.- TELECINE: "El último recurso"
17,15.- LA DAMA DE ROSA
18,15.- MUCHACHITAS
18,40.- LA MERIENDA
19,30.- NUEVOS POLICIAS
20,30.- NOTICIAS
21,00.- CON USTEDES... PEDRO RUIZ
21,15.- AL ATAQUE
22,30.- QUEREMOS SABER
00,30.- NOTICIAS
01,00.- 3 DE ANTENA 3
01,30.- LOS ABOGADOS
02,30.- CINE DE MADRUGADA (I):
"Por siempre juntos"
03,00.- CINE DE MADRUGADA (II):
"Conexión en Chinatown"
04,30.- CINE DE MADRUGADA (III):
"Signos exteriores de riqueza"
06,00.- RODILLO DE PROGRAMACION



15,30.- CINE CORAZON
"En el corazón de la tierra"
17,25.- BENNY HILL
17,55.- SUPER GUAY
18,55.- QUERIDOS PADRES
19,30.- HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA
20,00.- PRIMER AMOR
20,45.- TELECUPOON
21,10.- SU MEDIA NARANJA
22,00.- AMOR, HUMOR Y MUSICA
"La ciudad no es para mí"
23,50.- GOLES SON AMORES
01,20.- ENTRE HOY Y MAÑANA
01,50.- MANNIX
02,40.- F.B.I.
03,30.- LA EXTRAÑA PAREJA
04,00.- CIERRE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES

Mañana

07,00.- AVANCE PROGRAMACION
07,10.- ENTRE HOY Y MAÑANA (REP)
07,30.- DESAYUNA CON ALEGRIA
09,30.- PRESSING CATCH
10,00.- HUMOR AMARILLO
10,30.- ENTRE PLATOS ANDA EL JUEGO
11,15.- AUTOMAN
12,10.- DATE UN RESPIRO
13,30.- A MEDIODIA ALEGRIA
14,00.- LA CASA DE LA PRADERA
14,55.- ENTRE HOY Y MAÑANA
15,30.- CINE CORAZON: "El héroe callejero"
17,25.- BENNY HILL
17,55.- SUPERGUAY
18,55.- QUERIDOS PADRES
19,30.- HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA
20,00.- PRIMER AMOR
20,45.- TELECUPOON
21,10.- SU MEDIA NARANJA
22,00.- CINE: "El gran despilfarro"
23,55.- CINE: "Movida de noche"
01,55.- ENTRE HOY Y MAÑANA
02,25.- MADRUGADA DE CINE:
"Diamantes vía Moscú"

04,10.- CIERRE DE EMISION
15,00.- CINE "NO, SIN MI HIJA"
16,52.- CINE "LA PEQUEÑA LADRONA"
18,37.- DOCUMENTAL
19,28.- PIEZAS
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS "BATMAN"
20,00.- AVANCE REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- EL DIA DESPUES
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION, NOTICIAS
21,53.- INFORMACION DEPORTIVA
22,00.- ESTRENO CANAL + "LE LLAMAN BODHI"
00,04.- CINE "ROBOCOP 2"
01,56.- BOXEO
02,56.- CINE (SESION ESPECIAL) "ASESI-NATO EN EL COMITE CENTRAL"
04,06.- CIERRE

Mañana

08,00.- ABC WORLD NEWS
08,25.- VIDEO MINUTO
09,20.- LO + PLUS
09,52.- REDACCION, NOTICIAS
10,00.- CINE: "CASI UN ÁNGEL"
11,32.- CINE: "TAGGET"
12,58.- DOCUMENTAL
13,35.- LOS 40 PRINCIPALES
14,00.- REDACCION, NOTICIAS
14,05.- "LOS GATOS SAMURAI"
14,30.- TELESERIE: "MAX GLICK"
15,00.- DOCUMENTAL NATURALEZA:
15,53.- "EL TIEMPO DE LOS GITANOS"
17,45.- "LA MALDICIÓN DE LAS BRUJAS"
19,13.- PIEZAS
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: "BATMAN"
20,00.- AVANCE, REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- TELECOMEDIA: "AQUÍ MANDO YO"
21,00.- TELECOMEDIA: "ENTRENADOR"
21,30.- REDACCION, NOTICIAS
21,53.- INFORMACION DEPORTIVA
22,00.- ESTRENOS CANAL +: "REHENES"
23,44.- CINE: "ALIEN NATION"
01,10.- MUSICA NOCHE
02,33.- "LA VIDA EN UN HILO"



TELEMADRID

04,05.- CIERRE
15,25.- CINE DE TARDE
17,05.- ESPANTAPAJAROS Y LA SEÑORA KING
17,55.- BRIGADA ESPECIAL
18,45.- PRIMEROS BESOS
19,15.- PARKER LEWIS NUNCA PIERDE
19,40.- LOS CAZAFANTASMAS
20,05.- LA BOLA DEL DRAGON Z
20,30.- TELENOTICIAS
20,55.- EL TIEMPO
21,00.- EN ACCION
21,15.- A TRAVES DEL TIEMPO
22,15.- CINE
00,00.- LA NOCHE SE MUEVE
01,00.- TELENOTICIAS
01,15.- CINE: "Las cicatrices"
03,00.- FIN DE EMISION

Mañana

06,45.- CARTA DE SINTONIA
07,10.- TE PARA DOS
07,35.- TRAFICO DE MADRID
08,50.- DESEAME SUERTE
09,45.- VICTOR: CURSO DE FRANCES
10,00.- TELENOTICIAS
10,30.- LA BANDA DE ...
14,00.- TELENOTICIAS MADRID
14,30.- TELENOTICIAS
14,55.- EL TIEMPO
15,00.- PALO Y ASTILLA
15,25.- CINE DE TARDE
17,05.- ESPANTAPAJAROS Y LA SEÑORA KING
17,55.- BRIGADA ESPECIAL
18,40.- AVANCE INFORMATIVO
18,45.- PRIMEROS BESOS
19,15.- PARKER LEWIS NUNCA PIERDE
19,40.- LOS CAZAFANTASMAS
20,05.- LA BOLA DEL DRAGON Z
20,30.- TELENOTICIAS
20,55.- EL TIEMPO
21,00.- EN ACCION
21,15.- MIRA QUIEN HABLA
21,45.- LA GRAN AVENTURA DEL CINE
"Lo que el viento se llevó"
01,30.- LA NOCHE SE MUEVE
02,30.- TELENOTICIAS
02,45.- WOLF

PEQUEÑA PANTALLA

SUSPENSE

DE ENTRE LOS MUERTOS ★★★ (LA 2. 22,00).— El detective de policía Scottie Ferguson descubre que sufre un irremediable temor a las alturas tras haber tenido una experiencia traumática persiguiendo a un delincuente por los tejados de San Francisco. Por ello decide dejar

el cuerpo de Policía. Un amigo de la infancia le encarga, ante el extraño comportamiento de su mujer, Madeleine, que la vigile y le informe sobre sus movimientos. Scottie accede a la petición de su amigo y poco a poco se va sintiendo fascinado por el misterio que rodea a esta mujer.

MUSICAL

MODAS DE 1938 ★★ (LA 2. 01,15).— Al señor Curson, propietario de una de las más importantes casas de moda de Nueva York, se le ha planteado un problema: Wendy, una asidua cliente, le pone una

condición para seguir asistiendo a su casa de modas. Esta condición es que se retrase a la hora de entregar su vestido. Wendy está comprometida con un millonario, un individuo que no gusta al señor Curson.

GRAN PANTALLA

"Cariño, he agrandado al niño", de Randal Kleiser

ANDRES P. LLORENTE

Contrastando con el resto de una excelente cartelera, la de estas fechas de carnavales en nuestra ciudad de Segovia, se estrena "Cariño, he agrandado al niño" (Honey, I blew-up the kid, 1992), obviamente la segunda parte de aquella "Cariño, he encogido a los niños" que tan buenos resultados dio en taquilla. Ni aquella ni ésta son, por descontado, nada originales ni en sus planteamientos ni en su temática pero el infrenable avance tecnológico en materia de efectos especiales, su creciente espectacularidad y las inacabables ganas de diversión de ese público joven que acude al cine con asiduidad, lograron el éxito de la primera, aunque aún esté por ver que el fenómeno se repita con esta secuela.

En efecto, poco puede ofrecer Randal Kleiser ("Grease", "Colmillo blanco") con esta nueva entrega, la comicidad pretendida deja

casi siempre mucho que de-sear, la intriga es raquítica y casi todo el entramado o sosten del argumento se fía, pues, a la brillantez de unos efectos especiales que, para colmo, "cantan", no están muy conseguidos. Quiere todo esto decir que pocos adultos podrán soportar pacientemente la torpeza narrativa de este "Cariño, he agrandado al niño", aunque el público infantil "respon-da" de alguna manera a los estímulos de tan probada maquinaria.

Más gracia tiene el mensaje que en forma de cortometraje de dibujos animados ofrece la misma productora para antes del comienzo de la película. "Mi caballo y yo", dirigido por Barry Cook, quiere ser un alegato a favor de los juguetes más tradicionales que hoy se ven arrinconados por obra y gracia de toda la parafernalia tecnológica, con las videoconsolas a la cabeza.

★★★★ Excepcional. ★★★ Muy buena. ★★ Buena. ★ Pasable.

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

12 mañana, 5 y 7,50 tarde:
"La bella y la bestia"
10,50 noche:
"Regreso a Howards-End"
(Miércoles, descanso del personal)

SALA 2

12 mañana, y 5 tarde:
"La bella y la bestia"
7,40 tarde y 10,40 noche:
"DRACULA"
(Miércoles, descanso del personal)

SALA 3

12,00 mañana; 5,00, 7,30 tarde y 10,30 noche:
"Cariño, he agrandado al niño"
Ultima producción de DISNEY
(Miércoles, descanso del personal)

ZULOAGA

"Algunos hombres buenos"
Cinco nominaciones a los globos de oro
Laborables: 7,30 y 10,30.
Sábado y domingo: 5,00, 7,30 y 10,30.
(Lunes, descanso del personal)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

RAISA TENIA CELOS DE M. THATCHER

Raisa Gorbachov tenía grandes celos de la ex primera ministra británica Margaret Thatcher, a quien consideraba "una mujer estúpida", según el hombre que fue guardaespaldas del antiguo presidente soviético Mijail Gorbachov.

El dominical londinense "The Sunday Times" publicaba ayer un adelanto de las memorias de Evgeny Glubkov, quien fue la sombra de Mijail Gorbachov durante más de cinco años.

Según el ex guardaespaldas, Raisa se ponía histérica cada vez que su marido elogiaba a Thatcher y explotó en su primera visita oficial a Londres, cuando la pareja se vestía para acudir a una cena oficial en el 10 de Downing Street, residencia oficial de la entonces primera ministra británica.

Raisa, de forma temperamental, entabló esta vez una pelea con su marido por el color de sus calcetines. Gorbachov estaba, una vez más, elogiando a Thatcher, cuando Raisa levantó la voz y le dijo que los calcetines no iban bien con el color de la corbata. El ex presidente soviético le pidió a su esposa que se apresurara, "para no hacer esperar a Margaret". "No me has comprendido bien, no puedes salir con esos calcetines", gritó Raisa.

MISCELANEA



Rock Hudson y Freddy Mercury, dos de los muchos famosos víctimas del SIDA.

ARCHIVO

El virus VIH seguirá viviendo durante varias generaciones

El siglo XXI traerá mil millones de víctimas del SIDA

Unos mil millones de personas serán víctimas del Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida (SIDA) en todo el mundo a comienzos del próximo siglo, según un investigador norteamericano. En opinión del profesor William Haseltine, del Instituto Dana-Farber contra el Cáncer de Boston, si no aparecen medicamentos que contrarresten el SIDA, los enfermos alcanzarán en torno al año 2025 los mil millones, cifra que representa casi la quinta parte de la humanidad.

Washington (Efe).— Los intensos y hasta ahora infructuosos trabajos realizados por la comunidad científica durante una década para encontrar un remedio eficaz frente al SIDA han convencido a Haseltine de que el Virus de Inmunodeficiencia Humana (VIH), causante de la enfermedad, seguirá viviendo durante varias generaciones.

"Será un grave problema con un futuro indefinido", dijo Haseltine en una conferencia pronunciada durante la reunión anual de la Asociación para el Avance de la Ciencia de Estados Unidos, celebrada en Boston esta semana.

El tiempo pasa y para cuando algunas de las muchas ideas promisorias de tratamientos contra el SIDA se hagan realidad habrá

en el mundo unos mil millones de enfermos.

Haseltine advirtió contra un plan, actualmente en estudio en el Congreso de Estados Unidos, de nombrar un "coordinador general contra el SIDA" o crear un "Proyecto VIH", similar al "Proyecto Manhattan" que desarrolló la primera bomba atómica durante la Segunda Guerra Mundial.

"Se desconocen muchas cuestiones básicas (sobre el SIDA) para que un jefe máximo comience a impartir tareas" sin tener un camino seguro que recorrer, opinó Haseltine.

El investigador advirtió también contra la complacencia de la gente sobre los hallazgos científicos.

● ... Nadie comprende que personajes "calificados de peligrosos" puedan salir de las cárceles, en los fines de semana, como si estuvieran en una residencia de verano o en el servicio militar. Y se opina que la buena conducta que éstos ofrezcan en las prisiones sólo deberían servir para ir reduciendo la condena, pero nunca para unos permisos que después se aprovechan para no regresar o para cometer nuevos delitos.

● ... Los últimos y tristes sucesos que todos conocemos son motivo suficiente para exigir la anulación de permisos. Pero no paguen justos por pecadores; con lo que queremos decir que se respeten los de aquellos que se les merecen porque regresan y no provocan incidentes.

● ... El dinero es el mejor sustitutivo del poder. El poder, el mejor sustitutivo del dinero. Y la mejor prueba es que a los políticos cesantes se les procura una actividad remuneradora, y a los políticos, sin remuneración suficiente, pronto se les ofrece un mayor acceso al poder.

● ... Casi nadie está seguro de casi nada, menos algunos astrólogos que están seguros de todo y algunos hombres del tiempo que no están seguros de nada.

HOY NO ES FIESTA

Abren una escuela de política para mujeres, en Japón

El Nuevo Partido de Japón ha creado una escuela para mujeres, única en el mundo, a fin de facilitarles el acceso a vida política nipona, tradicionalmente controlada por los varones.

De los 752 miembros de la Dieta (Parlamento), sólo 37 son mujeres, lo que representa el 6,5 por ciento.

La iniciativa está dirigida a todas las mujeres que aspiren a realizar una carrera política, sin distinción de partido por el que simpaticen, edad y nivel cultural de las solicitantes.

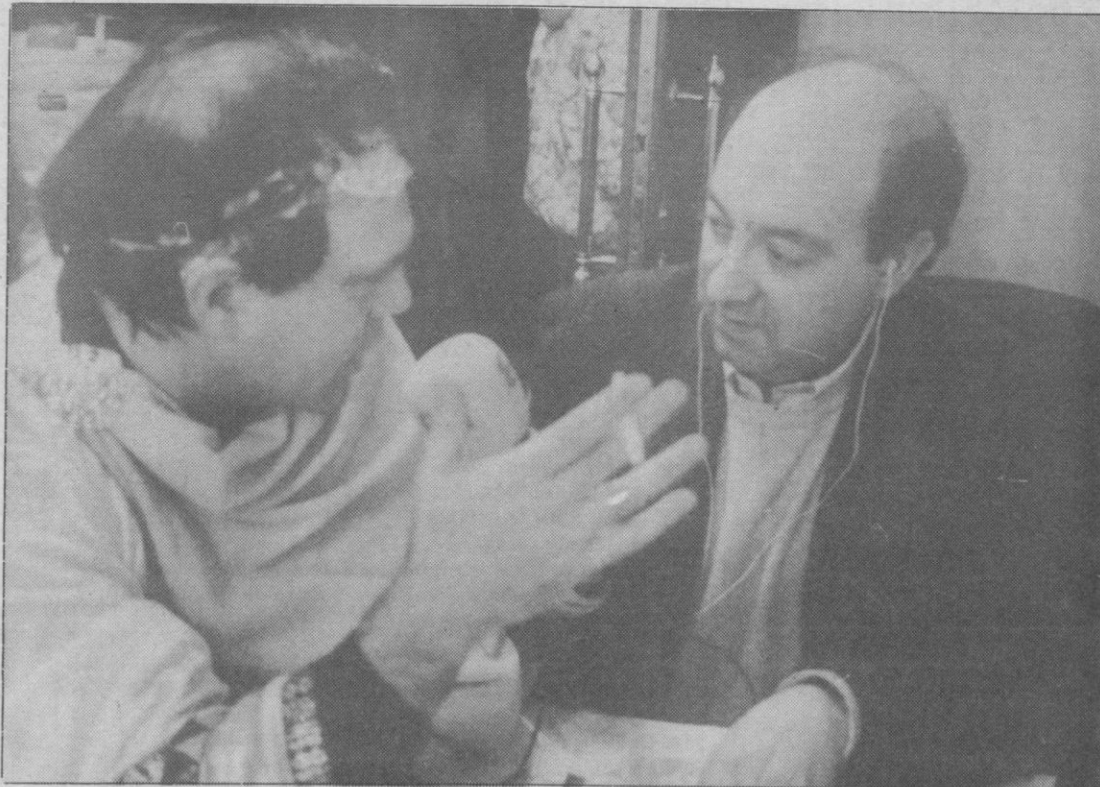
Un total de 618 personas se han interesado por el curso, pero sólo 93 cumplieron con el requisito previo de hacer una redacción sobre "La mujer y la política", declaró a Efe Yoko Ota del departamento de relaciones públicas

del Nuevo Partido de Japón. Ante el interés que la escuela ha despertado también entre los hombres, la dirección decidió autorizar las inscripciones masculinas, siempre que no superen el 20 por ciento. El examen de ingreso fue superado por 71 personas, trece de ellas hombres, que pagaron mil dólares por veinte clases anuales.

La mayoría de las alumnas son administrativas y sólo una minoría son concejales municipales. Sus edades oscilan desde los 18 a los 50 años.

Entre los profesores de la escuela figuran el líder del partido anfitrión, Morihiro Hosokawa, y Takako Doi, antigua presidente del Partido Socialista Democrático y una de las mujeres más carismáticas en la política nipona.

VISTO Y NO VISTO



PIQUERAS DE CARNAVAL.— Descubrir lo que hay debajo de la máscara carnalera siempre puede conllevar sorpresas, como ha sido el caso del popular periodista de TVE, Pedro Piqueras, que quería pasar desapercibido con su disfraz romano entre los miembros de la comparsa *Semifusa*. Sin embargo, Piqueras, pregonero del carnaval segoviano de hace dos años, fue sorprendido, fotografiado y entrevistado, como se aprecia en la fotografía, junto al director de Antena 3, Luis Martín. —(Foto: Juan Martín).